

Año XIV Núm. 5,016
FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917.

LA NACION

EDICION DE 28 PAGINAS

AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D

ES PROPIEDAD M. C. R.
SANTIAGO DE CHILE, JUEVES 9 DE OCTUBRE DE 1930

PRECIO EN TODO EL PAIS: 30 CENTAVOS

40,000 ciudadanos aclamaron ayer a S. E. el Presidente de la República

Asumió caracteres brillantes la manifestación popular realizada por las clases trabajadoras de la capital y las delegaciones venidas especialmente de provincias. — El pueblo exteriorizó con grandes aclamaciones su adhesión al Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo y a su Gobierno de reconstrucción nacional. — Condenó, igualmente, todos los movimientos de tendencias sediciosas y reaccionarias.

EL PRIMER MANDATARIO PRESENCIO EL DESFILE DESDE LOS BALCONES DE LA MONEDA.—LOS DISCURSOS PRONUNCIADOS FRENTE A LA CASA DEL GOBIERNO, A CUYO NOMBRE HABLO EL MINISTRO DEL INTERIOR, DON CARLOS FROEDDEN

COMO SE VERIFICO EL MAGNO COMICIO PUBLICO



Aspecto parcial de la inmensa multitud congregada ante el Palacio gubernativo, durante la grandiosa manifestación que la clase trabajadora de Santiago tributó ayer al Primer Mandatario del país

Ayer cumplió la clase trabajadora de Santiago una grandiosa jornada cívica que hará época en la historia de las grandes demostraciones populares de los últimos años: el comicio público realizado en honor de S. E. el Presidente de la República, don Carlos Ibáñez del Campo. Una multitud extraordinaria de obreros, empleados y ciudadanos respondió, llena de fervor patriótico al llamado del Congreso Social Obrero de Chile y de la Confederación Republicana de Acción Cívica, para rendir al Primer Mandatario de la nación su más unánime y cálida adhesión de fe y de simpatías por la trascendental obra de engrandecimiento nacional desarrollada durante su Gobierno.

LAS CONCENTRACIONES PRELIMINARES

Desde las primeras horas de la tarde, los puntos de las concentraciones parciales del comicio se vieron

animados por la llegada de las numerosas columnas de manifestantes, correspondientes a las distintas organizaciones de los radios respectivos. En la Casa del Pueblo, Plaza Ar-

gentina, Plaza Chabacano, Franklin esquina de Santa Rosa, Matucana esquina de Mapocho, Independencia esquina de Borgoño y demás sitios fijados para las reuniones preliminares, se concentró, en efecto, una afluencia extraordinaria de trabajadores, llevando los estandartes de sus sindicatos, sociedades mutuales, instituciones femeninas, asociaciones deportivas, comités de Difusión de Mejoras y Centros sociales en general.

Se advertía en todos los elementos ese entusiasmo propio de los grandes actos cívicos, el que exteriorizaban en exclamaciones de júbilo cada vez que en las calles y esqui-

nas próximas irrumpían las bandas populares con su música marcial.

INSTITUCIONES PARTICIPANTES

Anotamos las siguientes instituciones, participando en la manifestación: Congreso Social Obrero de Chile, Confederación Republicana de Acción Cívica, Federación Santiago Watt, Sindicato Industrial de Caletones, delegación con su estandarte, Colegio de Salesianos, Sindicato Obrero Minas de Naltagua, Sindicato Industrial de Sewell y Minas.

Unión de Empleados de Chile, Asociación de Tranviarios, Sindicato Fábica de Envases y Enlatados, Patronato Santa Filomena, Comité Población Rosenblit, Poblaciones Unidas de Conchalí, Sindicato Profesional Empleados de Hoteles, Sociedad Obreros de Constitución, Comité Casa Muzard, Sindicato Talleres Militares, Población Buñes, Sindicato de Canteros, Sección Colina, Comité de Dueños de Mejoras, Población María, Sindicato Unido de la Cía. de

Tracción y Alumbrado, Sociedad Santísimo Sacramento, Sociedad Proveedores de Leche, Personal Guillermo Frankie, Sociedad Nacional de Inventores, Empresa Constructora Chilena, Colegio Gratitud Nacional, Sindicato Warren Brothers, Población Chorrillos, Población Velásquez, Sindicato de Panaderos, Sindicato de Empleados de Panaderías, Sindicato de Panificadores de Buñes, Sociedad Practicantes de Chile, Sociedad Unión de Peluqueros, Asociación Deportiva Providencia Manuel Atria.

Sindicato Profesional Luis Braile, Sindicato Profesional de Molineros, Sindicato Industrial José Ferrer y Cía, Sindicato Industrial Girardi, Sociedad Socorros Mútuos Luis Cousiño, Sociedad Unión de Comerciantes, Ambulantes de Chile, Sindicato Industrial Electro Metalúrgico, Sindicato Profesional de Estucadores.

(PASA A LA PAG. 10)

CHILE, finalista de la copa MITRE

Los hermanos Torralva vencieron ayer en dobles a los uruguayos Da Silva y Ponce de León, asegurando la participación de Chile en la rueda final, frente a Argentina. — Anwandter-Ossandón, vencieron a los reservas del equipo uruguayo. — Ambos actuarán en los singles de esta tarde.

(INFORMACIONES EXCLUSIVAS PARA "LA NACION", DE NUESTRO ENVIADO ESPECIAL, ROSAURIO SALAS A.)

SE INICIO EL PARTIDO MONTEVIDEO, 8. — Después del pelotero de estilo, y siendo las 15 horas, se inició el partido de dobles entre los hermanos Torralva y los uruguayos Juan da Silva y Carlos Ponce de León. (R. Salas, enviado especial).

MONTEVIDEO, 8. — Los hermanos Torralva vencieron en los dobles de Ponce de León y a Da Silva, por 6-3, 6-3 y 6-4. (U. P.).

AMPLIO DOMINIO DE LOS CHILENOS MONTEVIDEO, 8. — El partido entre los hermanos Torralva y los uruguayos da Silva y Ponce de León, no tuvo para la mayoría de los espectadores la emoción que hasta cierto punto era dable esperar, pues, aunque se descontaba la victoria del binomio chileno, se creía que en alguna forma ella sería conseguida tras lucha estrecha y reñida.

DESARROLLO DEL PARTIDO MONTEVIDEO, 8. — (Especial para "La Nación"). — El único lance de la competencia por la Copa Mitre se resolvió con un amplio triunfo de los hermanos Torralva sobre los uruguayos Ponce de León y Da Silva.

Desde los primeros momentos del partido, los chilenos se demostraron superiores, jugando armónicamente, a base de acciones rápidas de media cancha y red, efectuadas inmediatamente después del servi-

cio, cuando le correspondía hacerlo o cuando sus rivales jugaban desde el fondo del court.

Silva, quien perdió la mayoría de las pelotas. El juego se inició bajo el saque de Domingo; sin embargo, los chilenos perdieron el primer game, debido a la imprecisión para rematar sus pelotas, que continuamente fueron a la red, al pretender liquidar el tanto.

EL JUEGO DE PONCE DE LEÓN A continuación, ganaron el segundo set, pero perdieron el tercero y cuarto, debido al excelente juego de Ponce de León, quien a esta altura efectuó espléndidas jugadas. En los games restantes, los Torralva, dominaron ampliamente, logrando ganar el set por 6-3.

EL SEGUNDO SET Igualmente características que el anterior. (PASA A LA PAG. 6)



Venga con sus Niños a Gath & Chaves



Precios rebajados

Sombreros
EN PAJA, para niñas: **12.90**

Corpiños
DE PIEL, para niñas de 1 a 4 años: **3.90**

Vestidos
EN BRIN de hilo, bordados, con seda en colores opuestos, para niñas de 4 a 6 años: **18.50**

TRAJE
MARINERO en brin granito blanco o rayado, cuello y puños de dril azul celeste o punzó, corbata de raso y corbata con albat, 9 a 11 años, \$ 21; 6 a 8 años, \$ 19.50 y 2 a 5 años, **17.90**

GORRA marinera de la misma tela: **6.90**

TRAJE
MODELO holandés, blusa de oxford, colores claros y pantalón de caño, con bordados combinados al color, de 2 a 7 años: **13.80**

Camisas
DE COTTON, cuello alto de \$ 45,000 a \$ 60,000, con 4 o más dormitorios, no muy distante de tranvías. Compradora hasta \$ 65,000, en barrio central. AHUMADA 387. — CASILLA 2534. Ct.—X.

¡Madres!
Durante esta semana haremos 5% de descuento en los uniformes para COLEGIALES. ¡¡¡APROVECHE!!!

¡MADRES!
Durante esta semana haremos 5% de descuento en los uniformes para COLEGIALES. ¡¡¡APROVECHE!!!

¡MADRES!
Durante esta semana haremos 5% de descuento en los uniformes para COLEGIALES. ¡¡¡APROVECHE!!!

COMPRO
Urgente casa o chaletito en barrio alto de \$ 45,000 a \$ 60,000, con 4 o más dormitorios, no muy distante de tranvías. Compradora hasta \$ 65,000, en barrio central. AHUMADA 387. — CASILLA 2534. Ct.—X.

OCASION!!

\$ 110,000. Véndese propiedad edificada, en calle comercial, arrendada a floriente industria, con contrato 3 años, al canon mensual de \$ 1,100, más contribuciones. Más detalles: HUEFANOS 1147. Ct.—X.

TAPA ALAMO

Compró directamente a productor, de 3 por 4. Carlos Ortúzar. Casilla 631. Santiago. Grandes partidas. Ct.—X.

HERNIAS

Braceos elásticos, fajas con pelotas neumáticas, piernas, brazos artificiales, aparatos ortopédicos, mutilados.

Chappuis y Theoduloz
Arturo Prat 346 — Casilla 409 — Teléfono 9916
Únicos especialistas en Chile. Ct.—O.

PAPAS

semilla primer año, de los Canales, garantida, un saldo.

General Bustamante 80
TELÉFONO 80259. Ct.—X.

SEMILLA DE

ALFALFA

DE PROVENCE
verdadera, de primera clase, con certificados del Gobierno de Francia, y para entrega inmediata.

SEMILLA DE ALFALFA DEL HUASCO, NUEVA COSECHA. OFRECE LA CASA IMPORTADORA DE SEMILLAS

A. DE LA GUARDA
MORANDE 717, CASILLA 3135. Ct.—G.

Remate Judicial

Por resolución 25 de Agosto último dictada Quinto Juzgado Civil, en expediente concurso especial de hipotecarios formado propiedad Juan de Dios Fernández, dispónese subasta dicha propiedad, situada en Nudo, Irarrázaval 2045-2051, para 15 de Octubre próximo, catorce horas, siendo minimum \$ 333,333.32.

Precio se pagará contado, salvo arrejos que obtenga subastador con primer acreedor que es Caja de Crédito Hipotecario.

Mayores bases y antecedentes, Secretaría Juzgado. Títulos en la Caja. Boleta: \$ 33,333.03.

Santiago, Setiembre 1.º de 1930. J. VICENTE CASTRO. 2261—Ct. 9 Oct.

Vino y Champagne Santa Elena

ALBERTO VALDIVIESO M.

RESULTADO DEL SORTEO que se verificó el 29 de setiembre:

1.º Premio: 1 automóvil Plymouth Roaster... N° 175638
2.º Premio: 5 cajones Champagne Banquete... N° 123923
3.º Premio: 5 cajones Tinto Banquete... N° 161878
4.º Premio: 5 cajones Tinto Banquete... N° 133365
5.º Premio: 5 cajones Tinto Cabernet Especial... N° 005565
6.º Premio: 5 cajones Tinto Cabernet Especial... N° 147758
7.º Premio: 5 cajones Tinto Malbec... N° 079534
8.º Premio: 5 cajones Tinto Malbec... N° 149924

Los premios pueden reclamarse en las oficinas de la Bodega.

INTENDENCIA DE SANTIAGO

Servicio de Caminos

Se piden propuestas públicas para la confección y pavimentación de más o menos 6,000 metros cuadrados de aceras de asfalto en las calles de la Población La Legua, en la Comuna de San Miguel.

Bases y especificaciones se pueden solicitar en la secretaría del Ingeniero de la Provincia, diariamente de 15 a 16.

Las propuestas se abrirán el 16 del presente, a las 15.30 horas, en la oficina del Ingeniero de la Provincia.

INGENIERO DE LA PROVINCIA.

Ct.—16-O.

Caja de Crédito Hipotecario

REMATE JUDICIAL

El 22 de octubre de 1930, a las quince horas, se rematará ante el Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, la propiedad signada con los Nos 515 a 565 de la calle Santos Dumont.

MINIMUM: \$ 533,333.32

que se pagará: a) Reconociendo \$ 236,787.50, saldo de una obligación a favor de la Caja; b) Con \$ 120,000 al contado, en dinero efectivo; c) Con \$ 60,000 a seis meses plazo y d) Con \$ 116,545.82 a un año plazo. Las cantidades a plazo ganarán el 8 o/o de interés anual.

Bases y antecedentes en la Secretaría del Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago.

Títulos en el Archivo de la Caja de Crédito Hipotecario. Boleta por el 10 o/o del minimum. EL SECRETARIO. Rm.—11 Oct.

SERVICIOS DE BENEFICENCIA Y ASISTENCIA SOCIAL

Propuestas Públicas

Pídense propuestas públicas para la:

CONSTRUCCION DE UN PABELLON DE ENFERMOS.—AMPLIACION DE LA SALA DE OPERACIONES Y REPARACIONES EN LA SALA DE LA SECCION HOMBRES, DEL HOSPITAL DE SAN FERNANDO

Bases y antecedentes en la Oficina de Arquitectura, Sección Provincial, de la Dirección General de Beneficencia y Asistencia Social, Monjitas 695, y en la Gobernación de San Fernando.

Las propuestas se recibirán en la Gobernación de San Fernando hasta el día 27 de octubre, y hasta el día 30 en la Dirección General de Beneficencia y Asistencia Social, fecha en que se abrirán, a las 3 P. M., en la Oficina del jefe de la Sección Provincial de Arquitectura.

Santiago, 9 de octubre de 1930.

Ct.—G

CAJA DE CREDITO HIPOTECARIO

REMATE JUDICIAL

El 30 de octubre próximo, a las catorce horas, se rematarán ante el Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago los fundos "El Peñón" y "Ojos de Agua", ubicados en el departamento de San Felipe.

MINIMUM: \$ 15,000

que se enterará: a) con \$ 10,000 al contado, en dinero efectivo; y b) con \$ 5,000 a seis meses plazo.

Bases y antecedentes en la Secretaría del Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago.

Títulos en el Archivo de la Caja de Crédito Hipotecario. Boleta por el 10 o/o del minimum.

EL SECRETARIO.

Ct.—11 O.

Conservatorio Católico Monjitas 758

Director: Pbro. Pedro Valencia Courbis

Cuerpo docente de primer orden, los profesores más caracterizados de la capital.

Cursos completos de Música, Declamación, Idiomas y Comercio.

EXAMENES VALIDOS

Diplomas, certificados, Honorarios médicos.

HOMBRES PREMATURAMENTE VIEJOS



PELIGROS QUE ACECHAN A LOS DE EDAD MADURA

Dolores repentinos en la espalda y en las piernas. Dolor de cabeza, la sensación de abatimiento; la naturaleza le indica que sus riñones sufren.

¿Por qué seguir sufriendo día tras día, mes tras mes, cuando otros hombres que han sufrido tanto como Ud. de los dolores que señalan al mal de los riñones han podido aliviarse?

Si Ud. quiere tener salud y vitalidad, lo que debe hacer es facilitar el funcionamiento normal de sus riñones y limpiar la sangre de ese exceso de ácido úrico.

POR QUÉ ESTE REMEDIO LE HARA SENTIRSE ALIVIADO

Es fácil describir la razón por la cual las Píldoras De Witt para los Riñones y la Vejiga le harán sentirse aliviado. Para deshacerse del mal de los riñones tiene que eliminar del organismo el exceso del veneno o ácido úrico.

Los riñones deben obrar como purificadores de la sangre y eliminar del cuerpo el exceso de este veneno. Cuando los riñones fallan, esto es señalado por el Dolor de Espalda y de Cabeza, Catis manchado, pérdida de Vigor, Reumatismo, etc. Veinticuatro horas después de haber tomado las Píldoras de Witt para los Riñones y la Vejiga, Ud. sabrá por el cambio de color en la orina que han empezado a hacerle bien, y si persevera, empezará a sentir el alivio.

PRUEBE ESTE MEDICAMENTO, GRATIS

Para que Ud. pueda comprobar por sí mismo el valor verdadero de estas píldoras, le ofrecemos una muestra gratis de las Píldoras De Witt para los riñones y la vejiga, que tienen más de cuarenta años de fama. Cuando Ud. haya recibido su obsequio y después de 24 horas haya observado por el cambio de color en la orina que ha empezado su acción beneficiosa, puede Ud. pasar por su Botica, comprar un frasco y ponerse en camino de recobrar su salud. Solicite su tratamiento gratis hoy mismo. Escriba su nombre y dirección completa en una hoja de papel y diríjale a E. C. De Witt & Co.

Dpto. Nac. S.—Casilla 3312—Santiago de Chile. PONGASE EN CAMINO DE RECUPERAR LA SALUD

¿Está Ud. dispuesto a continuar en el camino de la mala salud o ya Ud. a probar si las Píldoras De Witt pueden aliviarlo? Está en sus manos el proceder ahora mismo y pedir una muestra gratis. Las Píldoras De Witt para los Riñones y la Vejiga son buenas para cumplir su misión, es decir, ayudar a los riñones a eliminar los venenos de la sangre. Pase a su Botica, compre un frasco de Píldoras De Witt y tómelo con regularidad.

PILDORAS

De WITT

PARA LOS RIÑONES Y LA VEJIGA

(MARCA REGISTRADA)

FÓRMULA: A base de Extracto Medicinal de Fichi, Buché, Enebro y Uva Ursi, como diuréticos, y Azul de Metileno como desinfectante.

F. 2803

EN LA CASA

McRostie Hnos.

274---AHUMADA---274

Una OFERTA Sensacional



ANTES
~~\$ 12.90~~

AHORA
~~\$ 8.95~~

MEDIAS

De fina SEDA FRANCESA, marca "D. C.", con flecha calada, pie francés y punto disminución. Articulo de muy linda transparencia y gran duración, exclusividad de nuestra casa.

VALIAN \$ 12.90

Rebajadas, el par a

\$ 8.95

LA NACION

Santiago, 9 de octubre de 1930

EL PRESIDENTE Y EL PUEBLO

Santiago ha presenciado ayer una procesión cívica. Millares de millares de trabajadores desfilaron ante el Primer Magistrado, para exteriorizar así la adhesión al mandato que ha sabido es-

tructurar en realidades las lealtades aspiraciones de la gran masa social del país.

Y aquel acto estaba bien dispuesto para constituir una convulsión para alimentar pasiones populares o encender luminarias de un posible predominio de clases. El Excmo. señor Ibáñez no ha halagado con elementos del trabajo, ni a nadie. Por el contrario, aplicó a los desbordados de abajo la misma mano de hierro con que ha re-

tenido los desbordos de arriba. De allí que ante el intento de introducir la acefalía de gobierno que algunos propiciaban, haya podido ver concertados, en apoyo decidido de su acción patriótica, a todos los elementos constituyentes de las masas diversas núcleos de nuestra sociedad. Ayer fueron los directores de la banca, del comercio, de las industrias, quienes acudieron espontáneamente a darle testimonio de respeto y simpatía. Hoy es la opinión popular, que no desea quedar en mora de lealtad y de gratitud con el gobierno que la ha interpretado con elevación de miras y honrada conciencia.

Las multitudes guardan su más vivo reconocimiento para quienes las benefician sin esperar recompensas. Y concentran sus más fuertes odios contra quienes les procuran transitorio pasar tan sólo como plataforma para ver cumplidas personales ambiciones.

No es extraño, entonces, recoger el caso de un Presidente que llega a ser eminentemente popular, después de haber despreciado todos los fáciles conductos que llevan a la popularidad.

Desde hace muchos años, las clases trabajadoras venían solicitando algo que no era justo denegar, pero que para algunos resultaba provechoso retardar indefinidamente. Pedían habilitaciones que no fueran imanes de la muerte; arbitraje imparcial en sus diferencias con los poseedores de la fortuna; protección del Estado en el alivio de sus días negros de enfermedad, invalidez o ancianidad; ni la igualdad de derechos. En suma, justicia social.

Y es esto lo que ahora han conseguido. Por eso, el Presidente Ibáñez encuentra siempre francas las puertas de la Casa del Pueblo; y éste, sin alabanzas para él los portales de la Moneda.

UNA IDEA PARA COMBATIR LA DESOCUPACION

Cálculos perfectamente fundados, después de estudiar detenidamente la situación actual de las pampas salitreras y su porvenir inmediato, hacen subir a ocho mil el número de los obreros que habrían de quedar cesantes en definitiva y como consecuencia de la racionalización de la industria.

Era este un daño inevitable, puesto que racionalizar equivale a producir más con menos brazos.

No es, ciertamente, aquella cifra algo tan elevado que constituya un problema social semejante al que afrontan hoy todos los países de Europa, donde la desocupación obrera llega a límites pavorosos, y todos los de América, en algunos de los cuales se ha debido recurrir al triste reparto de raciones alimenticias para evitar los estragos del hambre.

Tampoco puede constituir un daño muy hondo para el país, porque el obrero de las pampas ha llegado a ellas de todos los pueblos del territorio nacional, de manera que restituido cada cual a su tierra, puede hallar trabajo individual. No se producirá, así, en punto alguno, la aglomeración, que es siempre lo que más complica el problema por la imposibilidad de hallar facenas que requieran grandes cantidades de brazos.

Ocho mil hombres repartidos en las ciudades, pueblos, villorios y caseríos no pueden producir perturbación alguna.

La Asociación Salitrera tomó ya la resolución de dar pasaje al obrero y su familia, no hasta Santiago o Valparaíso, sino hasta la localidad que aquel señalara, y ha querido así, aunque ello importa un sacrificio pecuniario, contribuir aminorar los efectos de la cesantía.

Algunas Municipalidades, siguiendo el ejemplo de la de Valparaíso que tomó ya un acuerdo preciso, tratan también de emprender obras que requieran brazos y pocos materiales.

Se puede pensar, pues, que con tales medidas se van a atenuar en mucho los efectos dolorosos de la paralización de las faenas salitreras.

Peró, de todos modos, convida, nos parece, en aquellas ofecinas que sólo han disminuido la producción, establecer el sistema de la redondilla, en que todos se sacrifican algo para

El General Uriburu explica la revolución argentina

DESDE 1916 ARRANCA EL MALESTAR ARGENTINO. — IRIGOYEN NO BUSCO LA COLABORACION DE LOS MAS APTOS. — LA COIMA, COMO "MEDIO MAS EFICAZ". — INFLUENCIA DE IRIGOYEN EN LA ADMINISTRACION ALVEAR. — SU SEGUNDA PRESIDENCIA "PROPICIADA POR UNA CONJUGACION DE APEITOS". — EL PERSONALISMO SE QUERIA IMPONER POR TODOS LOS MEDIOS. — DOS MIL MILLONES DE NACIONALES EN DEUDAS, CUESTA A LA ARGENTINA EL GOBIERNO RADICAL. — ASCENSOS A MILITARES FALLECIDOS. — EL MUNDO DEL COMERCIO Y LA INDUSTRIA "A LA ESPERA DEL ATAQUE ENEMIGO". — "YA NO ERA TIEMPO DE ESPERAR..."

(Artículo escrito especialmente para "La Nación", por el jefe de la revolución argentina)

La Administración de Irigoyen había llevado al país a la ruina. Para que se comprenda bien el alcance del movimiento, debe contemplarse la situación general del país desde 1916. Propongo, el malestar del país comenzó con la primera administración de Irigoyen.

En efecto, desde el punto de vista ampliamente social, puede decirse que desde la primera hora Irigoyen no buscó la colaboración de los más aptos. Salvo excepciones, el elenco administrativo de la primera presidencia fue muy inferior a las tareas que tenía que desempeñar. Así, pronto se vieron los resultados en la falta de coordinación de los servicios públicos, la lentitud de los trámites administrativos y en la desacertada adopción de medidas de gobierno.

A medida que el tiempo avanzaba, se acentuaban estos defectos y aparecieron otros. Poco a poco el relajamiento se fue haciendo total. La coima resultó ser el medio más eficaz para obtener el despacho de los expedientes o la concesión de prebendas. El primer período administrativo de Irigoyen se caracterizó por las graves denuncias de procedimiento hechas en el Parlamento por diputados responsables que, como el actual Ministro del Interior, propuso a la Cámara de que formaba parte, su enjuiciamiento ante el Senado, de acuerdo con la Constitución argentina. A esa época pertenecen también las célebres acusaciones a los Ministros de Hacienda y Agricultura, hechas por el mismo diputado, sobre los negocios de exportación de la aduana, mercaderías de tránsito, exportación de oro, negocios deshonestos de los Ferrocarriles del Estado, exportación de carne, compras de harinas, compras de bolsas e hilo sisal.

La mayoría de que dispuso siempre el Presidente Irigoyen ahogó la voz de la oposición. No se pudieron adoptar las sanciones que correspondían en satisfacción de la vindicta pública. Y el mal, que pudo cortarse con una enérgica operación, se propagó a todo el organismo.

Al final de la primera presidencia de Irigoyen, su prestigio había decaído considerablemente, por la difusión en el público de los manejos deshonestos de su administración. Pero Irigoyen, con la habilidad que se le reconoce, levantó para sucederle la candidatura del doctor Alvear, personalidad simpática, de gran exteriorización social y de una honorabilidad indiscutible. El doctor Alvear representó para la gran mayoría de la oposición una esperanza de mejoramiento. Pero, a pesar de sus esfuerzos y de los de sus colaboradores en el gobierno, la influencia política del ex-Presidente Irigoyen trababa su acción. El doctor Alvear sacrificó a una mal entendida lealtad los intereses públicos, como se ha visto cuando el mismo hubo de reconocer impotente para detener el triunfo irigoyenista.

Así vino la segunda presidencia de Irigoyen, propiciada por una conjunción de apetitos. Muchos de los que votaban por él esperaban sacar provecho personal de esa presidencia. Porque así lo había prometido Irigoyen, que desde este punto de vista ha resultado el más eficaz de los anarquistas.

Irigoyen, en sus dos administraciones, desorganizó totalmente el país en todos sus órdenes. En el orden institucional, burlándose de la Constitución, atropellando las autonomías provinciales, que intervenía por simples decretos y por causas arbitrarias y caprichosas; unas veces porque el Gobernador, aunque fuera modelo, como Marcelino Ugarte, de la provincia de Buenos Aires, era su adversario; otras, como en La Rioja, porque había una vacante de senador y no tenía asagurada en la legislatura la mayoría necesaria para elegir a un partidario; otras, como en Tucumán, porque el posible candidato a Gobernador de su propio partido, no le satisfacía. Y todas las intervenciones respondían al concepto más crudo del personalismo que se quería imponer por todos los medios, inclusive los de confiscación de bienes y asesinatos, como ocurrió en las provincias de Mendoza y San Juan.

En el orden de las Relaciones Exteriores, colocando a la República en mala postura, como cuando retiró sus delegados de la Convención de Ginebra, o no atendiendo debidamente las reglas de la cortesia internacional, como cuando dejó vacante

que no quede ninguno sin pan. La redondilla es un sistema ideado precisamente para casos como éstos, y se funda en un principio generoso de solidaridad humana, de fraternidad, mejor dicho.

Al insuñar esta idea, que nos parece práctica, queremos únicamente contribuir a la búsqueda de medios destinados a ahuyentar el fantasma de la desocupación, siempre trágica, y estimular a todos los ciudadanos para que piensen también en esos medios y propongan los que crean más oportunos, hacendados y convenientes.

La redondilla es un sistema ideado precisamente para casos como éstos, y se funda en un principio generoso de solidaridad humana, de fraternidad, mejor dicho.

Al insuñar esta idea, que nos parece práctica, queremos únicamente contribuir a la búsqueda de medios destinados a ahuyentar el fantasma de la desocupación, siempre trágica, y estimular a todos los ciudadanos para que piensen también en esos medios y propongan los que crean más oportunos, hacendados y convenientes.

La redondilla es un sistema ideado precisamente para casos como éstos, y se funda en un principio generoso de solidaridad humana, de fraternidad, mejor dicho.

Una verdadera primicia significa para nuestros lectores este interesante trabajo, donde el General José Félix Uriburu, Presidente Provisional de la Argentina, da a conocer los móviles y antecedentes de la revolución del 6 de setiembre, como también el desarrollo mismo de los acontecimientos. Sobre, breve, rotundo, el tono de este artículo permite adivinar el carácter de su autor y transmite, además, el pulso exacto de la opinión argentina poco antes del movimiento revolucionario y en las mismas horas en que éste se llevaba a cabo.

En estas frases sencillas, enérgicas, definitivas, el General Uriburu logra condensar el momento histórico vivido por su patria antes y durante aquellos azarosos, y lo hace en la forma en que debía hacerlo: con la claridad de un hombre y la sinceridad de un soldado.

Por todo esto, su palabra escrita tiene, pues, más que un valor documental, la importancia de una declaración sometida al juicio de sus contemporáneos.

durante un año y medio y hasta la fecha de su derrocamiento, la Embajada en Washington; o descurriendo los innumerables detalles de la vida diaria, las atenciones más elementales que el Ministerio del ramo debía, tanto al Cuerpo Diplomático extranjero acreditado ante el Gobierno argentino, como al Cuerpo Diplomático argentino acreditado ante los Gobiernos extranjeros.

En el orden financiero, por el desquicio de los presupuestos que jamás se sancionaron respondiendo a las necesidades del país; por los gastos extraordinarios por acuerdo de Ministros, contra lo que dispone la Ley de Contabilidad; por el aumento considerable de empleos entre los exclusivos objeto de asegurar mayorías electorales; por los empréstitos contratados en condiciones desfavorables; por la emisión de letras de tesorería. Puede calcularse que el primer gobierno de Irigoyen cuesta al país más de mil millones de pesos, desfilados en gastos innecesarios y en complacencias culpables. Y en los pocos días del nuevo gobierno se ha podido comprobar, en las primeras averiguaciones, que en un año y diez meses de administración, han llevado el mismo camino más de seiscientos millones de pesos. La comprobación final arrojará esta cifra pavorosa: el gobierno radical ha endeudado

por sus manejos fraudulentos al país en dos mil millones de pesos, o sea cerca de la mitad de su deuda actual.

En el orden de la Instrucción Pública, prostituyendo los cargos de la enseñanza primaria, que fueron dados a millares de personas que no tenían título de maestro; en la enseñanza secundaria, donde reina igual favoritismo y en la Instrucción superior, que ha pasado desde 1913 por un período de violencia nunca sospechado en institutos de alta cultura. La huelga y protesta de los estudiantes universitarios ha sido el régimen normal de la Universidad.

En el Ejército y la Armada, donde se violaron a placer las leyes orgánicas, enervando la disciplina, cerrando el horizonte a oficiales meritorios, y llegando en este camino al extraordinario resultado de incorporar al ejército a oficiales retirados desde hacía muchos años, con el grado que les hubiera correspondido si hubieran seguido prestando servicios y con el pago de sus haberes correspondientes. Los casos más típicos fueron los del ascenso acordado a un militar desde largo tiempo atrás recluso en un manicomio, y el ascenso acordado a militares fallecidos, con objeto de que sus familias cobraran mayor sueldo.

Todo esto produjo un intenso malestar. El capital se retrajo ante la incertidumbre de la si-

tuación. Los negocios se paralizaron. La moneda se desvalorizó. El mundo comercial e industrial se encontraba como en tiempo de guerra: a la espera del ataque enemigo.

Cuando la oposición quería hacer oír su voz en los últimos tiempos, empezó a perseguirla la desenfadada rebelión. Hubo atentados criminales contra las reuniones políticas partidarias en la capital de la República, como el de la Plaza Once; en la provincia de Buenos Aires, como en Lincoln; en la provincia de Córdoba, como en Las Rosas; y en la casi totalidad de los departamentos de Mendoza y San Juan.

Causas morales, causas políticas, causas sociales, causas financieras y económicas, que no podrían ser más analizadas en esta ocasión, determinaron una situación extrema. Nunca como en los meses que han corrido desde principio de año la sociedad argentina se ha encontrado en un estado de indecisión, de recelo, de desconfianza y de desorientación sobre sus propios destinos. No se sabía a dónde se iba. Se tenía el profundo convencimiento de que aquello no podía continuar, pero no se advertía como terminaría. El triunfo electoral de la oposición, conquistado en la capital en el mes de marzo, y el resurgimiento de la misma oposición en las provincias de Buenos Aires, Entre Ríos y Córdoba, hizo comprender que, por fin, el pueblo se daba cuenta de los errores de la política irigoyenista. Pero ya no era tiempo de esperar. El irigoyenismo, que hubiera sido vencido en los comicios, habría debido estar en el poder hasta que esos comicios se realizaran, o sea, prácticamente todo el tiempo que le faltaba a la presidencia para terminar su período. En otros términos, se tenía la seguridad de que el nuevo Presidente no sería irigoyenista, pero también se tenía la certidumbre de que el país no podía esperar la renovación normal de los poderes.

J. F. U.

(Continuará).

Desde los sitios más apartados del país

llegaron los trabajos presentados al Concurso Escolar de Higiene. — El jurado otorgó su fallo. — El Domingo se efectuará la repartición de los premios

El Domingo próximo, a las 10 de la mañana, se efectuará en el Teatro O'Higgins, San Pablo esquina de Cumming, la repartición de premios del Concurso Escolar de Higiene. El jurado acaba de otorgar su fallo. Compusieron el Jurado, la señora Amanda Labarca, educadora y escritora; el doctor Alfredo Demaría, de la Dirección de Sanidad, y el ex-Director General de Educación Primaria, don Vicente Alfredo Riquelme.

El concurso, como se recordará, fue abierto por la Dirección General

de Educación Sanitaria sobre un tema de higiene, y los trabajos presentados, en número de seiscientos, han llegado desde los sitios más apartados del país.

Los premios que se otorgarán, consisten en un aparato de radio con alto parlante, una victrola portátil y dos premios en dinero, de \$ 100 y \$ 50, respectivamente.

El Rotary Club de Santiago ha obsequiado generosamente la suma de quinientos pesos para la adquisición de estos premios.

La Casa Brunswick, por su parte, ha querido también que los peque-

ños concursantes reciban artículos de calidad superior, y ha hecho un descuento de más del 50 por ciento en sus precios corrientes en los artículos adquiridos.

En el acto del Domingo próximo, hablará el Presidente del Rotary Club, doctor Luis Calvo Mackenna, quien hará la entrega de los premios; la doctora Cora Mayers, y el doctor Alfredo Demaría. La banda de un regimiento amenizará este acto. El Teatro O'Higgins ha ofrecido dar una película cómica para los niños, después de este acto.

EL EMBAJADOR EN EL VATICANO

VISITA AL ARZOBISPO.

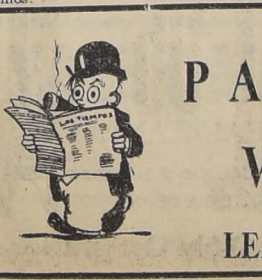
Ayer, a las 2.30 de la tarde, el Excmo. y Rvdmo. señor Arzobispo Errázuriz, acompañado de los vicarios generales de la Arquidiócesis, recibió en audiencia especial al Excmo. señor Embajador ante la Santa Sede, don Rafael Jordquera. El Excmo. señor Embajador, quien el metropolitano desea el mayor éxito en el desempeño del elevado cargo diplomático con que lo ha honrado el Supremo Gobierno, en nombre del Rvdmo. señor Arzobispo, le entregó la visita al Excmo. señor Lira.

Cotizaciones de productos

En el día de ayer, algunos productos de primera necesidad alcanzaron en la Vega Municipal las siguientes cotizaciones: Betarragas, el kilo, de \$ 1.90 a \$ 2.00; el atado, de \$ 0.20 a \$ 0.40; Cebollas, el ciento, a \$ 7.65; la docena, de \$ 1 a \$ 3; Habas, el saco, de \$ 8 a \$ 23; el kilo, de \$ 0.80 a \$ 0.85; Papas amarillas, el saco, de \$ 23 a \$ 30; el kilo, de \$ 0.35 a \$ 0.38; Papas nuevas, el saco, a \$ 30; el kilo, a \$ 0.30; Zaguatorías, el mil, de \$ 5 a \$ 28; el atado, de \$ 0.10 a \$ 0.40; Zapallos, el ciento, de \$ 287 a \$ 540; cavi, de \$ 3 a \$ 7; Espárragos, el paquete, de \$ 0.50 a \$ 1.20; el kilo, de \$ 1.40 a \$ 3; Alcachofas, el ciento, de \$ 8 a \$ 11.50; docena, de \$ 1.20 a \$ 2.

Dos profesores al Congreso de Alcaldes

La Universidad de Chile ha acordado que dos profesores de ese organismo participen en el próximo Congreso de Alcaldes de Chile. Para ello se pedirá el concurso de un profesor especialista en Higiene y de otro en Economía, para que presenten un trabajo sobre sus temas.



TEATROS

"Amor y gloria", comedia dramática en tres actos, del señor Bernardo Reyes, estrenada anoche por la Compañía Serrador-Mari

Es un problema mundano que el señor Reyes parece conocer bien, que lo ha meditado bastante y que sin embargo cree que no ha alcanzado a desarrollar en forma que llegue al público. Se reciente de lentitud, acaso porque nos va contando lo que sus personajes debieron hacernos ver con la acción, razón esta que le hace perder interés.

Un artista de escasos recursos, el pintor que empieza a vislumbrar la gloria, aparece en el primer acto rodeado del cirio de su mujer, aumentado por el de un hijo que es la doración de amor. Pero pronto la desgracia entra a ese hogar, casi simultáneamente con un médico, que llamado con urgencia para asistir al pequeño enfermo, abandona sus propias labores y hace disertaciones filosóficas que estimamos muy inoportunas. Se añade a esto la desesperación por la falta de medios que les priva de proporcionar al hijo las medicinas indispensables y que obligan al padre a vender el cuadro que creó, su definitiva consagración. Todo esto después de una prolongada duda. Y al regresar con dinero sufre y con las medicinas prescritas, se acerca a la cama del niño que ya está muerto. Y así cae el telón en un ambiente de pesadumbre interrumpida por exclamaciones, más literarias que sentidas, del padre.

En el segundo acto nos presenta el señor Reyes un cambio absoluto en esa familia: el pintor es ya el artista de moda y derrocha el dinero que le proporcionan sus cuadros en fiestas mundanas que le permiten rozarse con la alta sociedad. La madre tiene siempre en su mente la idea del hijo, y este sufrimiento se aumenta al constatar que su marido tiene estrechas relaciones con una condesa, en la propia casa a que ha sido invitada, terminando con un apóstrofe que lanza contra las mujeres del gran mundo.

Y en el tercero viene la lógica reconciliación después de mutuas explicaciones que les hacen comprender a ambos el error del camino que habían impuesto a sus vidas.

Después del segundo acto el señor Reyes habló al público y dijo que ésta era su segunda obra y que comenzaba, por lo tanto, su carrera de autor dramático. Desde este punto de vista, la obra es aceptable porque sólo así no es dable reparar en los defectos de su producción que serían inexcusables en un autor con experiencia.

La representación estuvo acertada y sus intérpretes hicieron visibles esfuerzos para conseguir los aplausos que se les tributó, debiendo mencionarse especialmente a la señorita Serrador, secundada por el señor Contreras, que ha intervenido desmedidamente las manos al hablar, y por los demás elementos de la Compañía.

A. E. R.

Sobre el fracaso del sistema parlamentario de gobierno en Chile

Nos hemos propuesto en este artículo analizar las causas principales que, a nuestro juicio, originaron el desprestigio del sistema parlamentario de gobierno en Chile y la implantación, como una reacción, del sistema presidencial, en virtud de la Constitución Política de 1925.

El período de aplicación del sistema parlamentario, comprendido entre los años 1891 y 1925, fué caracterizado por la dictadura irresponsable del Parlamento, el predominio de la política, la rebelión, los abusos y contiendas electorales, el bandolerismo funesto de los ambiciosos que repartían entre ellos las prebendas administrativas, el desastre financiero, la errada administración pública, la errada instrucción, el lucro de la riqueza nacional en manos extranjeras; en fin, por todos aquellos hechos que se produjeron, a menosprecio de nuestro prestigio internacional y en la marcha del país a retaguardia de las naciones que antes envidiaban su progreso; hechos que provocaron también la noble rebelión de setiembre y el derribo del sistema parlamentario de gobierno en Chile.

La situación enunciada, mantenida durante ese período negro de nuestra historia política, estimamos que tuvo su origen, principalmente, en la aplicación incorrecta del régimen parlamentario, por una parte, y por otra, en la ignorancia, la ambición y falta de espíritu cívico de quienes, salvo escasas y muy dignas excepciones, formaban parte de los cuerpos legislativos, y esto último motivado a su vez por el gran culpable: el sufragio universal.

Haremos un estudio somero de cada uno de estos factores.

El año 1891 los revolucionarios triunfantes interpretaron a su favor la Constitución Política de 1833, pero no supieron reglamentar su victoria e implantaron un sistema de gobierno arbitrario, anormal. En efecto, no fijaron en los reglamentos de las Cámaras la cláusula del debate, no reglamentaron tampoco las interpellaciones, no consideraron siquiera lo que es más fundamental en los reglamentos parlamentarios: la facultad del Ejecutivo para disolver la Cámara de Diputados en situaciones en que el pueblo soberano debe decidir los conflictos entre los Poderes Ejecutivo y Legislativo. Estos tres elementos son de la esencia del régimen parlamentario y fueron ignorados o deliberadamente omitidos de la consideración de los revolucionarios de entonces.

El segundo y más grande factor de desgracia en la experiencia del sistema parlamentario, fué la generación del Parlamento por el sufragio universal, lo que determinó que llegaran a ocupar Asientos del

Congreso los más audaces y los mejores mercaderes del voto.

Si, hay que doblegar ante la fuerza de esta realidad: la Ley Electoral de 12 de noviembre de 1874, fruto del impulso de un errático espíritu democrático, al establecer el sufragio universal, violó la Constitución vigente, originó todas las vergüenzas electorales del país e hizo del sistema parlamentario de gobierno el más grande de los fracasos.

El sufragio no es un derecho que se deba reconocer a todos los habitantes de una nación: es una función que sólo puede ser ejercida con justicia por los ciudadanos que den toda clase de garantías de independencia, educación cívica e intelectual, e interés en la cosa pública.

El establecer en una Ley Electoral que hasta saber leer y escribir para ejercer el sufragio, es reconocer que el nivel intelectual de la mayoría de los individuos es superior al de aquellos ciudadanos independientes y preparados; es aceptar la religión del número, la barbarie. No basta saber garabatear algunas frases o firmar malamente, para comprender el alcance de la función del sufragio y la importancia que ella reviste; la mayoría de los individuos que lo ejercen lo que le agrade, mas no lo que le conviene; la muchedumbre es, como dijo Taine, un coloso ciego.

El legislador, en lugar de propender por la elección de leyes sociales convenientes, al mejoramiento intelectual del pueblo para que éste tuviera más preparación para comprender el alcance del sufragio y más interés en el gobierno, creyó más conveniente hacerle la ingrata concesión del sufragio a límites absurdos, institución la más antidemocrática, que lleva a la más odiosa de las tiranías: la de la ignorancia.

Creemos interpretar la opinión sensata y patriótica del país al manifestar nuestra aspiración en el sentido de que se establezca, en virtud de reformas de la Carta Fundamental y de la Ley Electoral, el sistema de sufragio restringido y voto plural, fijando nuevos requisitos para ejercer el sufragio y determinar el valor del voto, sin convertirlo en el privilegio de unos pocos, impediría que se mantuviera como el imperio de la audacia, de la irresponsabilidad y de la ignorancia.

Si esta aspiración es consagrada en el terreno de las leyes, tendremos, por fin, un electorado consciente y libre, base de tranquilidad pública y de sincera representación nacional. Así también se obtendrá el desarrollo de toda la bondad y eficiencia que sea posible del sistema de gobierno implantado por la Constitución Política de 1925.

JAVIER VERGARA HUNELES

¿No ha sido un éxito el seguro social en Chile?

Sucede frecuentemente que los participantes en una polémica, en su afán de reforzar argumentos y reducir a sus contrarios, incurran en errores que, cuando emanan de individualidades anónimas o se refieren a situaciones de mucha importancia, no vale la pena darles importancia, ni menos hacerlos objeto de rectificación.

Pero es diferente el caso de las referencias hechas al Seguro Social por don Francisco Jordquera en un artículo publicado en "La Nación" el 2 de mayo. Su autor es un brillante abogado, periodista y parlamentario, y el sujeto al que se refiere, que sin exageración de ninguna especie, puede considerarse como el organismo que mejor relación tiene con el Seguro Social, una película cómica para los niños, después de este acto.

Se hace, pues, necesario hacer algunas breves rectificaciones con el objeto de que el prestigio del autor no arrastre a sus lectores al mismo error que sin duda, involuntariamente, él mismo ha incurrido.

A fin de colocar esta cuestión en su verdadero terreno, es necesario tenerla en cuenta en forma integral. Si bien es cierto que la afirmación del señor Jordquera de que el Seguro Social en Chile, no es menos cierto que, de su carácter general, o común, puede deducirse el pretendido fracaso del Seguro Social en todo el mundo.

Veamos, pues, la pena hacer un rápido análisis de la legislación extranjera. Nació la fórmula del Seguro Social en Alemania, se ha extendido en el transcurso de 50 años a casi todos los países civilizados, en tal forma que hoy por hoy, los que aun no lo han adoptado, toman las medidas necesarias para hacerlo. En Argentina, en el Brasil, en el Ecuador, en el Uruguay, en Perú y Colombia, desde hace dos años, se ha extendido un vivo interés por las instituciones, por lo cual no sería erróneo suponer que se cristalice, a corto plazo, en un estado de ley, lo que es en lo que respecta a la América Latina, y en cuanto a Europa, afortunadamente, se ha extendido el interés en estos instantes el mismo problema.

En cuanto al éxito obtenido por estas instituciones en la lucha contra los riesgos que afectan al hombre, está claramente demostrado por estadísticas reales que arrojan resultados decisivos. En Alemania, por ejemplo, antes de la implantación del Seguro de Enfermedad, o sea, en el período de 1877 a 1881, murieron de tuberculosis 357 personas por cada 100,000 habitantes; del 82 a 87, 346; de 1887 a 1891, en pleno desarrollo del Seguro de Enfermedad, esta cifra bajó a 304, y en el período de 1901 a 1906, este descenso llegó a 138.

En Inglaterra, el Seguro Social de Enfermedad ha producido los mismos resultados favorables, llegando a 140, en tanto que en Francia, a pesar de los grandes esfuerzos hechos contra esta plaga social, su proporción se ha mantenido estacionaria en 300.

Veamos la situación producida en nuestro país. Dice el señor Jordquera: "La Ley de Seguro no resiste el menor examen a la luz de las estadísticas".

Con no poco asombro nos hemos preguntado qué estadísticas pueden haber suministrado al señor Jordquera datos tan precisos para una afirmación tan concluyente. En nuestro conocimiento está que ni la Caja de Seguro ni la Beneficencia Pública tienen ningún dato estadístico definido que sirva para afirmar, con exacto conocimiento de causa, un fracaso del Seguro Social, por cuanto contamos años de aplicación, no es tiempo suficiente para formar estadísticas serias. Cuando más, permiten, como ya se ha hecho, acumular datos seleccionados para su elaboración.

Qué estadísticas pueden, entonces, haber servido al señor Jordquera? No se habrá dejado llevar por el estado psicológico especial del polemista? Agregue después, "es de dominio público el fracaso económico y social de la ley".

Ante esta afirmación, tenemos que hacer conjeturas: ¿se refiere el señor Jordquera al estado financiero del Seguro Social, o a los resultados económicos que puede producir su creación en la colectividad?

Para el primer caso, están los balances, profusamente publicados, y los libros de contabilidad a disposición de cualquiera que quiera examinarlos; que afirman concretamente lo contrario de datos tales como la cifra de 160 millones de pesos a que ascendían al fin de diciembre de 1928 las reservas de la Caja, y que hoy deben bordear los \$ 200,000,000.

Y si se refiere al segundo caso, creemos que ha incurrido en un error muy frecuente: el considerar que los recursos extraídos para el Seguro Social, constituyen una suculenta y una pérdida definitiva para ella.

Sin embargo, la verdad es otra: tanto las cuotas que están destinadas a los beneficios inmediatos como las que constituyen las reservas, vuelven a las actividades económicas colectivas. Así, por ejemplo, estas últimas están invertidas en obras públicas, en bonos del Estado, en acciones de instituciones de crédito destinadas a favorecer directamente la actividad económica o en el sostenimiento de otros organismos de indiscutible beneficio social y económico.

Además, si se refiere a esta segunda situación, debemos hacer presente que, en el mismo caso, el seguro, la Ley de Empleados Particulares y aun las Cajas de Ahorro, Anbías extraen dineros de la colectividad.

Por otra parte, tampoco se puede hablar honrada y ciertamente, en el momento actual, de un fracaso del caso social de nuestra institución de seguro, por las mismas razones que acabamos anteriormente de exponer. Si bien es cierto que la asistencia médica del Seguro, a cargo de la beneficencia, ha tropezado con serias dificultades, no es menos cierto que su origen está, en gran parte, en la situación de absoluta imprevisión que anteriormente nos encontrábamos y que mantenía a aquella institución en un estado de ley.

Situación contra la cual el Seguro Social ha venido precisamente a reaccionar, y que le ha permitido, mediante las gruesas sumas que constituyen su cuota actuarial (29,000,000 en 1929) y con aportes extraordinarios (\$ 4,000,000 en el mismo año), realizar su vasto plan de edificación hospitalaria y de mejoramiento sanitario del país, cuyos beneficios efectivos tardarán en dejarse sentir.

En cuanto a la acción que el Gobierno ha desarrollado en el mismo terreno, ella ha obedecido a los mismos propósitos de orientación que el seguro, y que le ha permitido, respecto a todas las demás reparticiones de carácter público, o que tenga relación directa con el. Y así, tanto la Ley de Seguro Obligatorio como la Ley de Empleados Particulares, de la cual el señor Jordquera dice ser el autor, han experimentado una influencia orientadora del Estado.

Terminamos lamentando que nuestros hombres, a cargo de la representación Jordquera, a la inversa de lo que sucede en otros países, se limiten a una crítica global, y por lo mismo, injusta, en vez de aportar sus conocimientos y talento al éxito y desarrollo de estas instituciones que con toda propiedad son consideradas como la más firme salvaguardia de la tranquilidad social basada en el bienestar colectivo.

Repétemos: el señor Jordquera, abogado, periodista y parlamentario, está en una situación de privilegio para contribuir eficazmente al progreso jurídico y social de estos organismos. Y de ello si el país le estaría altamente agradecido.

ISIDORO MUÑOZ A.

A. J. C. F.

"El mayor bien de la religión es el de salvarnos de la duda y de la incertidumbre, que son el más grande tormento del espíritu humano. El verdadero veneno de la vida es la duda." Maine de Biran.

VIDA SOCIAL

LA MANO CUERDA NO HACE TODO LO QUE DICE LA LENGUA.

Refrán.

HOY

Stos. Dionisio Aeropagita, ob. y mr., Luis Beltrán y Abraham, Patriarca

MAÑANA

Stos Florencio, mr. y Fco. de Borja, conf.

CLUB DE LA UNIÓN. — Biógrafo. — Hoy jueves, a las 18.45, estreno de la comedia social: "Flirt y Pasión", primera película muda que exhibe en Santiago la nueva Compañía Metropolitan Film. Creación de la actriz Lily Czermow. Sábado próximo: "Las Tres Niñas", por Nicolás Rimsky.

UN HERMOSO PELO COLOR RUBIO DORADO SE OBTIENE USANDO MANZANILLA VERMUN

FARMACIA FRANCO-INGLESA
PORTAL MAC-CLURE ESQUINA MERCED Y BUENAS BOTICAS DEL PAIS.

FUNDO
VENDEMOS O PERMUTAMOS
A 1 1/2 HORA DE SANTIAGO, 850 hectáreas; 270 abundantemente regadas, suelos magníficos para todo cultivo y sumamente pastos. Casas, parques, bodegas, galpones, techos, etc., etc., etc.
Tasación Caja: \$ 700.000. PRECIO: \$ 600.000. DEUDA: \$ 220 mil. Se paga con \$ 80.000 CONTADO, saldo varios años o por casa de renta en ésta.
El fondo está bien dotado y se da grandes facilidades para el pago de enseres, útiles y animales.
PORMENORES SOLAMENTE A VERDADEROS INTERESADOS, DARA SECCION FUNDOS.

OSVALDO RODRIGUEZ Y CIA.
TEATINOS 349

Estación RADIOTELEFONICA
C. M. A. O. DE "LA NACION" ONDA 298.50

PROGRAMA DE HOY
DE 12 a 14 HORAS
CONCIERTO "LOS TIEMPOS"
INFORMACIONES DE LA TARDE

Concierto ofrecido por la "FONOGRAFIA DEL PASAJE". Pasaje Matte 25-26
Sevilla, canción por Tito Schipa.
Selección de la película "El Desfile del Amor".
Ay... Josefina, fox-trot, por Libertad Lamarque.
Si me quieres, bailamos un vals: de la película "Rio-Rita", por Bebe Daniels.

DE 13 a 13.30 horas: Concierto ofrecido por
INSTITUTO SANITAS
RITARMON (TONICO INSUPERABLE)
AGUSTINAS 1955 — TELEFONO 82438

DE 18 a 18.30. — Concierto ofrecido por la Vitis Linderos (Gaztúa-Braun). (El vino francés de Chile).
Agentes en Valparaíso, norte y extranjero. — Wagner, Chadwick & Cia. Agentes en Concepción y Sur. Weir Scott & Cia. — Agentes en Santiago, Federico Hierro. — Teatínos 340. Teléfono 3409. Sub-Agente en Santiago (vino suizo). — Raúl Gaztúa, San Pablo 1123. Teléfono 83313.

DE 18.30 a 19. — Concierto ofrecido por
Central Electric
DISTRIBUIDORES DE RECEPTORES MARCA PHILCO.
AHUMADA 60

DE 20 a 20.30 horas. — Concierto "Philips Radio" Fabricantes de Receptores
Premiados en las Exposiciones de Londres y Sevilla, equipados con válvulas "Pentodos".
Pida demostraciones en las casas de Radio y Música.

DE 20.30 a 21 horas. — Programa ofrecido por
RADIO SERVICE
Técnicos especialistas. Aparatos y accesorios de calidad.
BANDERA 176 — CASILLA 1489

DE 21 a 21.30 horas
CONCIERTO "VICTOR", OFRECIDO POR LA Casa Curphey y Jofré Ltda.
AHUMADA 200

DE 21.30 a 22 horas. — Concierto ofrecido por
MORRISON Y CO.
representante de:
PHILIPS. — MAGNAPHON. — BRIGHT STAR
RECEPTORES — ALTOPARLANTES — BATERIAS

Concierto ofrecido por la Casa BESA Y CIA. LTDA. Importadores de los automóviles y camionetas Dodge Brothers y de los Receptores modernos Atwater Kent.
1. — Chopin. Gota de agua. Solo de piano por L. Alvarez.
2. — Humoristas.
3. — P. Hubert. Solo de violín.
4. — Schubert. Marcha Militar, por la Orquesta.

DE 21.30 a 24
CONCIERTO "LA NACION"
Trasmisión del Teatro Municipal

Actualidades "LA NACION" No. 200
S. E. ASISTE A LA INAUGURACION DEL NUEVO EDIFICIO DEL CLUB AEREO.
SE EXHIBE HOY EN EL TEATRO

DIECIOCHO — COUSINO
SUMARIO:
1. — Inauguración del nuevo edificio del Club Aéreo.
2. — El malogrado aviador Héctor Hidalgo Stevenson días antes del trágico accidente.
3. — Desfile hecho por los agradecidos con la ley en favor de los dueños de mejoras de autos.
4. — Un diminuto campeón chileno.
5. — Hay que estudiar la manera de cortar los avances de la mecánica moderna.
6. — El Santiago College celebra 60º aniversario en el Estadio Francés.

ACTUALIDADES "LA NACION"
No. 199
Nuestras amazonas en el Concurso de Equitación, en la Escuela de Caballería.
Teatros DIEZ DE JULIO — ATENAS

ACTUALIDADES "LA NACION"
No. 198
Las festividades patrias del 18 y 19 de setiembre.
Teatro INDEPENDENCIA

TALLERES ANDES FILM
TEATINOS 42.
TELEFONO 85450.

UNION DE EMPLEADOS FRANCESES DE CHILE. — La institución dará su gran baile anual de fantasía en el local de la Unión de Combatientes Franceses, calle San Diego N.º 178, el sábado 11 de octubre de 1930, a las 23.

DON JUVENAL VALENZUELA OLIVOS. — Dolorosa impresión ha producido en los círculos sociales el sensible fallecimiento del señor Juvenal Valenzuela Olivos, persona que durante varios años prestó sus servicios en la Dirección de Obras Públicas, en Santiago, y luego en Antofagasta, en diversas obras.

En los últimos tiempos se dedicó con ahínco y tesón inquebrantable a la preparación y edición de varios libros sobre Agricultura Chilena, denominados "Album de la Zona Norte", "Central y Sur de Chile", los cuales fueron reconocidos en los círculos comerciales y sociedades del ramo, como una obra de interés y de consulta. Hoy jueves, a las 10, se efectuarán sus funerales, después de una misa que se rezará por el descanso de su alma, en la capilla del Cementerio General.

LA SEÑORA JUANA R. GONZALEZ DE GUERRERO. — Ha fallecido últimamente en esta capital la señora con cuyo nombre encabezaban estas líneas. Distinguida educadora, desde diversos cargos realizó una loable labor que le granjeó la estimación de sus superiores y el sincero afecto de sus educandos, quienes velan en ella una bondadosa consejera y una madre espiritual. La instrucción pierde con ella una modelo de educadora, que toda su vida la consagró a la enseñanza con singular devoción.

THE BRITISH AMERICAN CATHOLIC SOCIETY. — Members are advised that mass will no longer be said in the Insunon, Vicuña Mackenna, but in the St. Peter's Church, street Claros 666, between Santo Domingo and Esmeralda, on and from Sunday the 12th, inst. Mass will be at the same hour as before, 10 o'clock, Sundays and feast days, and the English speaking Catholics are invited.

FIESTA CULTURAL EN EL CONSERVATORIO CATHOLICO. — Un acto literario y musical se prepara en el Conservatorio Católico, Monjitas 756, para el sábado 11 del presente mes a las 6 1/2 P. M. en el que tomarán parte profesores, artistas y alumnos de piano del curso del director. Entre los números del programa figuran un Preludio y Fuga de Bach, transcrita por dos pianos por Lina Preludios de Chyvin, posiciones escogidas de Scarlatti, de Beethoven, Mac-Do Well, y de Enrico Castelnuovo-Tedesco, de la actual escuela modernista italiana. El director presbítero don Pedro Valencia Courbis leerá una disertación histórica sobre el arte religioso y lírico de la Edad Media. En este acto cultural distinguidos artistas de la ópera prestarán su concurso entre otros el tenor Carlos Santelices.

La entrada es libre.

¿Por qué hay mujeres que aparentan ser viejas?
Generalmente, por sus mejillas descoloridas. La belleza es muy fugitiva, pero una mujer inteligente sabrá retenerla, contrastando los efectos de la vejez. Si sus mejillas palidecen, ella renovará su colorido, no con rouge, que es ordinario y se nota, sino que con un discreto toque de rubínel en polvo, que da un suave color exactamente igual al rosado natural. El rubínel se obtiene en cualquier farmacia o perfumería. Toda mujer sabia conoce también el encanto de unos brazos hermosos y de unas manos dedicadas, y sabe asimismo que para dar a su cuerpo una belleza que no son necesarios esos costosos "alimentos de cutis", sino tan sólo el uso de la cera pura merciolada.

CURSO DE ECONOMIA DOMESTICA EN LA COMPAÑIA DE GAS DE SANTIAGO
Se nos pide hacer presente que las inscripciones para el Curso de Economía Doméstica, abierto en la Compañía de Gas de Santiago, se reciben en las oficinas de la Compañía, calle Santo Domingo N.º 1061.

Se nos pide al mismo tiempo invitar especialmente a las señoras y señores a inscribirse en este curso, que tiene una gran importancia educativa para toda buena dueña de casa.

ESCUELA DE EDUCACION FISICA
Sección Kinesiterapia, a cargo del Dr. Gondos

Tratamientos de deformaciones columna vertebral.
Movilización, rigidez articular después de accidentes, reumatismo, inflamaciones.
Masaje médico, secciones articulares, musculares, parálisis nerviosas.
Cursos especiales para tratar obesidad ambos sexos con métodos modernos.
Electroterapia, luz ultravioleta, aire caliente, Diatermia, Rayos X, Sala Sander, y aparatos especiales para gimnasia médica.

Consultas, 5-7, diariamente
MORANDE 746
TELEFONO 81082

Librería y Editorial Nascimento
¿Juana de América?
AHUMADA 125. — CASILLA 2298
LT. — 10-0.

NACIMIENTOS. — Ha nacido Jorge Servando, hijo de don Servando del Solar Jordán y de la señora Graciela Hofe de del Solar.

— Ha nacido una hija del señor Gustavo Caffas Zaldivar y señora María Fleischmann de Caffas.

Sastrería YEPEZ Hnos.
RECIBIO LAS NOVEDADES —DE—
PRIMAVERA Y VERANO
226. Ahumada. 226
Vs. — 11-0.

DIATERMIA
Por medio de la Diatermia se puede producir efectos curativos de calor y electricidad en el interior mismo del cuerpo humano. Por lo tanto, se usa en enfermedades del estómago, intestinos, hígado, apéndice, próstata, afecciones íntimas de la mujer, operados y muchas otras afecciones. Usos largos de enumerar. Consultas de 3 a 7 P. M. en el INSTITUTO MEDICO TECNICO RADIOLÓGICO.
Manto Domingo 1081 — Tel. 64653
Vs. — 9-0.

MOREL. — REALIZARA
EN SAN ANTONIO 85.
los días 13 y 14 del presente mes, TODAS LAS EXISTENCIAS para dar cabida a los nuevos modelos y a sus materiales recién llegados.
Nota. — Todo el calzado se vende garantido, hecho a mano y sus materiales de primera calidad.

PRONTO APARECERA ICE CREAM Y HELADOS FINOS SANCRISTOBAL
LT. — G.

ALMUERZOS COMIDAS BANQUETES TEES DANZANTES ORQUESTA REGIA.
SE BAILA EN LA PISCINA.
SABADO 11
REAPERTURA
TELEFONO 60020

¿Que traes ahí? ¿Algo que tu quieres. — Ya sé. el JABON DEL HAREM
Vs. — X.

El sistema moderno de aliviar el estreñimiento
Para niños y adultos
M. R. Bate Farmatécnico
Feen-a-mint
Vs. — X.

Gran REALIZACION TRAJES y ABRIGOS MODELOS MERCED 729
Vs. — 11-0.

FARMACIA FRANCO-INGLESA
PORTAL MAC-CLURE ESQUINA MERCED ESTABLECIMIENTO DE 1º ORDEN ESPECIALMENTE RECETAS PERFUMES, ESPECIFICOS, ANALISIS, PRECIOS ECONOMICOS
Vs. — 19-0.

La BOTERIA PEPAY
SEGUIRÁ REALIZANDO
HASTA EL SABADO 11, LOS CALDOS Y MEDIDAS REZAGADOS. NO PIERDA UD. ESTA OPORTUNIDAD
SAN ANTONIO 523
Vs. — 11-0.

¿Que tomar para el estreñimiento?
"He probado ya tantas cosas" — dicen todos a los que aflije esta atormentadora enfermedad. Se recomienda a las personas comer un poco menos de lo acostumbrado, masticar bien, beber agua con frecuencia entre comidas, al levantarse y al acostarse, y hacer algún ejercicio todos los días. Combínease a eso las Píldoras de Brandreth y la mejoría es rápida y segura.

Las Píldoras de Brandreth (pura mente vegetales) son un remedio de probada eficacia para todas las edades para normalizar el régimen diario del cuerpo tan necesario para la buena salud. Limpian eficazmente los intestinos, regulan las secreciones biliares excesivas y ayudan al funcionamiento normal del estómago e hígado, purificando así la sangre y protegiendo la salud.

Píldoras BRANDRETH
Píldoras en cualquier farmacia o droguería. Las botellas vienen en cajas ovaladas de lata dorada con la firma del Dr. Brandreth. Véase Brandreth, Base/Aloes, Coloquintida, etc.

Si usted quiere proteger su salud, beba habitualmente Píldoras mávida.

LA VELADAS DE LA LIRICA OFICIAL
EL ESTRENO DE GIOCONDA

CLARA JACOBO EN EL TROVADOR. — Tanto en Nueva York como en Buenos Aires la célebre soprano dramática, Clara Jacobo, goza de una fama que pocas cantantes como ella podrán ostentar con mayor orgullo por la honrada con que ha sido conquistada.

Conocimos su nombre en prestigiosos diarios y revistas musicales extranjeras, cuyos redactores prodigaron siempre significativos elogios a la cantante y la actriz que paso a paso escalaba los más famosos escenarios de las Repúblicas americanas y del Viejo Mundo.

Entre nosotros nos ha dado un Trovador memorable. Y si es hermosa su voz, amplia y cálida, uniforme, firme en los agudos y patética en las notas bajas, su emocionada entonación es como el producto de una envidiable cualidad innata y de una amplia educación musical.

Obtuvo en Trovador, un triunfo muy merecido.

FIDELA CAMPILA. — Después del éxito que se anotó la distinguida soprano Fidéla Campila, en el estreno de Salomé, imposible nos parece prescindir de ella, en la formación del personal de la temporada lírica del año venidero. ¿Quién podrá reunir tantas bellas y poderosas cualidades para afrontar la responsabilidad interpretativa en una producción como la de Strauss, cuyas largas y abrumadoras escenas piden a prueba la resistencia de la garganta mejor organizada? No pidamos altísimo estilo, a los artistas, en una ópera hecha sobre un argumento brutal, donde las pasiones más encontradas se despiden a través de las notas que emiten sus protagonistas. O mejor dicho, la protagonista, la Salomé, que durante hora y media tiene sobre sí la atención de la concurrencia, pronta a juzgarla como cantante, actriz y danzadora.

Fidéla Campila puede conquistarse un repunte envidiable con la interpretación de Salomé. La concurrencia, que anoche el estreno de la ópera Gioconda. La celebrada partitura de Ponchielli no podía sino triunfar o imponerse ampliamente en el día de su estreno por cuanto sus páginas de mayor responsabilidad fueron encomendadas a las aplaudidas artistas, Fidéla Campila, María Copuana y María Castagna y a los cantantes Benvenuto de Enzo y Barnaba, respectivamente, y a Humberto Di Lillo, en el día de Alvise.

Fidéla Campila estuvo insuperable, como protagonista, conquistando en todo el transcurso de la obra, aplausos más fervorosos. Coreografías sus compañeras y siempre afortunado Franco.

El programa que se ha confeccionado para esta noche es interesante. Se cantarán las dos óperas inescapables: "Cavalleria Rusticana", por Clara Jacobo, María Castagna, Franco Lo Giudice y Eduardo Fatiganti, y "Pagliacci", por María Nespolous, Franco Lo Giudice, Carlos Morelli, Luis Ceresol y Pedro Girardi.

El trabajo de la dirección ha sido impecable y muy pesado: ha habido necesidad de vencer muchas dificultades, y gracias al esfuerzo y celo desplegados por Alfredo Padovani se han montado todos los espectáculos, y algunos en forma sobresaliente, como hasta hoy no se veían en el Municipal desde hace algunos años.

En programa que se ha confeccionado para esta noche es interesante. Se cantarán las dos óperas inescapables: "Cavalleria Rusticana", por Clara Jacobo, María Castagna, Franco Lo Giudice y Eduardo Fatiganti, y "Pagliacci", por María Nespolous, Franco Lo Giudice, Carlos Morelli, Luis Ceresol y Pedro Girardi.

LA VELADA DE ESTA TARDE EN EL TEATRO MUNICIPAL

Hechos los correspondientes preparativos, esta tarde, a las 8.30, se llevará a efecto en el Teatro Municipal la velada que se ha organizado a beneficio de la Sociedad de Empleados de Teatros de Chile.

Como en años anteriores, en esta velada participarán los mejores elementos que han actuado en la compañía lírica.

Por su parte, la mesa directiva de la institución beneficiada, no ha escatimado sacrificios a fin de que este acto resulte lo más lucido posible. En esta velada han sido invitados algunos instituciones sociales de carácter musical.

CONSULTAS GRATUITAS
SALON DE VENTAS Y TRATAMIENTOS
CASILLA 592. — 729. MERCED. 729. — TELEFONO 64539
Distribuidores:
VALPARAISO: Gabinete Ortopédico Alemán: Esmeralda 1128 (nuevo).
CHILLAN: Perfumerías Delphine Caudeline.

TEATRO MUNICIPAL
TEMPORADA LIRICA DE 1930
Director General de Espectáculos, ALFREDO PADOVANI

HOY JUEVES 9 DE OCTUBRE, A LAS 21.30. — ULTIMA FUNCION DE ABONO EN HONOR DE ALFREDO PADOVANI

La ópera de Mascagni
CAVALLERIA RUSTICANA
Interpretes: Clara Jacobo, María Castagna, Carlos Santelices, Eduardo Fatiganti y Matilde Arruffo. — La ópera en dos actos de Leoncavallo.

PAGLIACCI
Interpretes: Marta Nespolous, Franco Lo Giudice, Carlos Morelli, Luis Ceresol y Pedro Girardi.

GRAN ACTO DE CONCIERTO
MAÑANA

Gran Función popular "LA GIOCONDA" Vespertina, con la ópera de Ponchielli

El concierto de Carlos Valdés en el Teatro Club de Señoras
El martes próximo, a las 8.30, P. M., tendrá lugar en la sala de espectáculos del Club de Señoras una interesante audición de música crítica. Carlos Valdés compositor y pianista, María Copuana, María Castagna, Franco Lo Giudice, Benvenuto de Enzo y Barnaba, respectivamente, y a Humberto Di Lillo, en el día de Alvise.

Seguramente el anuncio de esta función popular despertará curiosidad que todavía no han podido disfrutar del espectáculo lírico de este año.

Por la noche, el maestro Padovani cumplirá con lo prometido, poniendo en escena la ópera de Donizetti "Pelleas y Melisande" en condiciones que será una grata sorpresa para los abundos.

DESPIEDIDA DE LA COMPAÑIA LIRICA
La lírica se despedirá del público de esta capital en forma que dejará un grato recuerdo de esta temporada, principalmente entre todos aquellos que toda una noche han podido disfrutar del espectáculo lírico de este año.

DESPIEDIDA DE LA COMPAÑIA LIRICA

Se cobrará por las localidades precios bajos, al alcance de todos los bolsillos, y en la interpretación harán parte las sopranos Fidéla Campila, María Copuana, María Castagna, Franco Lo Giudice, Benvenuto de Enzo y Barnaba, respectivamente, y a Humberto Di Lillo.

Seguramente el anuncio de esta función popular despertará curiosidad que todavía no han podido disfrutar del espectáculo lírico de este año.

Por la noche, el maestro Padovani cumplirá con lo prometido, poniendo en escena la ópera de Donizetti "Pelleas y Melisande" en condiciones que será una grata sorpresa para los abundos.

LAS ULTIMAS FUNCIONES DE LA LIRICA

Se finalizará el espectáculo con un acto de concierto, muy lucido, seguramente, muy lucido. La orquesta, dirigida por Alfredo Padovani, ejecutará las "Danzas de Principes Igor" y en seguida se cantarán tres romanzas principales de "Andrea Chénier", por Fidéla Campila, Jesús de Gaviña y Carlos Morelli.

Claudio Arrau
Por la combinación transcendente que viene contratada para esta temporada de conciertos por la empresa Daniel, nuestro pianista Claudio Arrau, que ha estado ausente de un año, tiempo que ha empleado en recorrer las principales capitales de Europa, de triunfo en triunfo, su fama es mundial y especialmente en Alemania goza de un prestigio tal, que el solo anuncio de su nombre en cualquiera sala de concierto, es un negocio claro para el empresario.

La crítica, sin retenciones, con la unanimidad que sólo se gana cuando los artistas de verdad, le ha colocado en puesto de avanzada entre las más grandes concertistas actualmente en carrera.

Tenemos, pues, a Arrau, de regreso en el apogeo de su triunfo. Como ya se ha dicho, su primer concierto se efectuará el sábado por la tarde en el Municipal, con el programa que todos conocen.

catimado sacrificios a fin de que este acto resulte lo más lucido posible. En esta velada han sido invitados algunos instituciones sociales de carácter musical.

CONSULTAS GRATUITAS
SALON DE VENTAS Y TRATAMIENTOS
CASILLA 592. — 729. MERCED. 729. — TELEFONO 64539
Distribuidores:
VALPARAISO: Gabinete Ortopédico Alemán: Esmeralda 1128 (nuevo).
CHILLAN: Perfumerías Delphine Caudeline.

TEATRO MUNICIPAL
TEMPORADA LIRICA DE 1930
Director General de Espectáculos, ALFREDO PADOVANI

HOY JUEVES 9 DE OCTUBRE, A LAS 21.30. — ULTIMA FUNCION DE ABONO EN HONOR DE ALFREDO PADOVANI

La ópera de Mascagni
CAVALLERIA RUSTICANA
Interpretes: Clara Jacobo, María Castagna, Carlos Santelices, Eduardo Fatiganti y Matilde Arruffo. — La ópera en dos actos de Leoncavallo.

PAGLIACCI
Interpretes: Marta Nespolous, Franco Lo Giudice, Carlos Morelli, Luis Ceresol y Pedro Girardi.

GRAN ACTO DE CONCIERTO
MAÑANA

Gran Función popular "LA GIOCONDA" Vespertina, con la ópera de Ponchielli

¿Que tomar para el estreñimiento?
"He probado ya tantas cosas" — dicen todos a los que aflije esta atormentadora enfermedad. Se recomienda a las personas comer un poco menos de lo acostumbrado, masticar bien, beber agua con frecuencia entre comidas, al levantarse y al acostarse, y hacer algún ejercicio todos los días. Combínease a eso las Píldoras de Brandreth y la mejoría es rápida y segura.

Las Píldoras de Brandreth (pura mente vegetales) son un remedio de probada eficacia para todas las edades para normalizar el régimen diario del cuerpo tan necesario para la buena salud. Limpian eficazmente los intestinos, regulan las secreciones biliares excesivas y ayudan al funcionamiento normal del estómago e hígado, purificando así la sangre y protegiendo la salud.

Píldoras BRANDRETH
Píldoras en cualquier farmacia o droguería. Las botellas vienen en cajas ovaladas de lata dorada con la firma del Dr. Brandreth. Véase Brandreth, Base/Aloes, Coloquintida, etc.

Si usted quiere proteger su salud, beba habitualmente Píldoras mávida.

LA VELADAS DE LA LIRICA OFICIAL
EL ESTRENO DE GIOCONDA

CLARA JACOBO EN EL TROVADOR. — Tanto en Nueva York como en Buenos Aires la célebre soprano dramática, Clara Jacobo, goza de una fama que pocas cantantes como ella podrán ostentar con mayor orgullo por la honrada con que ha sido conquistada.

EL CONCIERTO DE CARLOS VALDÉS EN EL TEATRO CLUB DE SEÑORAS

El martes próximo, a las 8.30, P. M., tendrá lugar en la sala de espectáculos del Club de Señoras una interesante audición de música crítica. Carlos Valdés compositor y pianista, María Copuana, María Castagna, Franco Lo Giudice, Benvenuto de Enzo y Barnaba, respectivamente, y a Humberto Di Lillo.

Seguramente el anuncio de esta función popular despertará curiosidad que todavía no han podido disfrutar del espectáculo lírico de este año.

Por la noche, el maestro Padovani cumplirá con lo prometido, poniendo en escena la ópera de Donizetti "Pelleas y Melisande" en condiciones que será una grata sorpresa para los abundos.

DESPIEDIDA DE LA COMPAÑIA LIRICA

La lírica se despedirá del público de esta capital en forma que dejará un grato recuerdo de esta temporada, principalmente entre todos aquellos que toda una noche han podido disfrutar del espectáculo lírico de este año.

Por la noche, el maestro Padovani cumplirá con lo prometido, poniendo en escena la ópera de Donizetti "Pelleas y Melisande" en condiciones que será una grata sorpresa para los abundos.

DESPIEDIDA DE LA COMPAÑIA LIRICA

Se cobrará por las localidades precios bajos, al alcance de todos los bolsillos, y en la interpretación harán parte las sopranos Fidéla Campila, María Copuana, María Castagna, Franco Lo Giudice, Benvenuto de Enzo y Barnaba, respectivamente, y a Humberto Di Lillo.

Seguramente el anuncio de esta función popular despertará curiosidad que todavía no han podido disfrutar del espectáculo lírico de este año.

Por la noche, el maestro Padovani cumplirá con lo prometido, poniendo en escena la ópera de Donizetti "Pelleas y Melisande" en condiciones que será una grata sorpresa para los abundos.

DESPIEDIDA DE LA COMPAÑIA LIRICA

Se cobrará por las localidades precios bajos, al alcance de todos los bolsillos, y en la interpretación harán parte las sopranos Fidéla Campila, María Copuana, María Castagna, Franco Lo Giudice, Benvenuto de Enzo y Barnaba, respectivamente, y a Humberto Di Lillo.

Seguramente el anuncio de esta función popular despertará curiosidad que todavía no han podido disfrutar del espectáculo lírico de este año.

Por la noche, el maestro Padovani cumplirá con lo prometido, poniendo en escena la ópera de Donizetti "Pelleas y Melisande" en condiciones que será una grata sorpresa para los abundos.

DESPIEDIDA DE LA COMPAÑIA LIRICA

Se cobrará por las localidades precios bajos, al alcance de todos los bolsillos, y en la interpretación harán parte las sopranos Fidéla Campila, María Copuana, María Castagna, Franco Lo Giudice, Benvenuto de Enzo y Barnaba, respectivamente, y a Humberto Di Lillo.

Seguramente el anuncio de esta función popular despertará curiosidad que todavía no han podido disfrutar del espectáculo lírico de este año.

Por la noche, el maestro Padovani cumplirá con lo prometido, poniendo en escena la ópera de Donizetti "Pelleas y Melisande" en condiciones que será una grata sorpresa para los abundos.

DESPIEDIDA DE LA COMPAÑIA LIRICA

Se cobrará por las localidades precios bajos, al alcance de todos los bolsillos, y en la interpretación harán parte las sopranos Fidéla Campila, María Copuana, María Castagna, Franco Lo Giudice, Benvenuto de Enzo y Barnaba, respectivamente, y a Humberto Di Lillo.

Seguramente el anuncio de esta función popular despertará curiosidad que todavía no han podido disfrutar del espectáculo lírico de este año.

Por la noche, el maestro Padovani cumplirá con lo prometido, poniendo en escena la ópera de Donizetti "Pelleas y Melisande" en condiciones que será una grata sorpresa para los abundos.

VIDA SOCIAL

MANIFESTACION.— El sábado se dará a efecto la manifestación que el personal de la Caja de Crédito Hipotecario ofrece en honor de su conserje, don Francisco Martens M.

A esta manifestación, que consistirá en una onces-comida, servida en el restaurante "El Llano", concurrirán cerca de un centenar de empleados de la Caja. Fue ofrecida por el señor Valdes Alfonso, contestando el conserje en brillantes términos.

CLUB DE SEÑORAS.— Biografía.— "Mariane", será exhibida hoy en este cine. Como hemos anunciado, esta noche estrenará la copia muda de la película sonora titulada: "Mariane".

Para el sábado se anuncia el estreno del drama: "Dominador de la noche", por Rod La Rocque, y el domingo, por el señor Rin-Tin-Tin, en su especial, las películas cómicas, en dos partes cada una, y en su especial, las películas cómicas, en dos partes cada una.

Este biógrafo podrá admirar a la señorita Velez, en su última creación: "El puerto del infierno".

Las bailes clásicos de mañana.— Como hemos anunciado, mañana se darán lugar los bailes clásicos por la señorita Gina Maggi, cuyo programa daremos a conocer mañana.

MATRIMONIOS.— En la Iglesia de los R. R. Padres Sacramentinos se ha efectuado, privadamente, el matrimonio de la señorita Lucy Rojas Garrido con el señor Juan Manuel Lecaros C.

Se ha efectuado, privadamente, el 17 del mes próximo pasado, el matrimonio de la señorita Berta Carlsen con el señor Jaime Blanch.

FALLECIMIENTOS.— El 22 de septiembre p.p.d., dejó de existir en Petrolina, el señor Oscar Briceño Johnson, quien se encontraba de paso en esa ciudad.

Muy lamentado ha sido entre sus relaciones, el fallecimiento de la señora Sara Calman de Feutizen, nacida últimamente en esta capital.

CENTRO DE ESTUDIOS RELIGIOSOS.— Próxima conferencia.— La conferencia mensual correspondiente al presente mes de octubre, está a cargo del Ilmo. Obispo de Concepción, Mons. Gilberto Fuenzalida, y tendrá lugar el viernes 17, en el Teatro Miraflores.

El tema que tratará Mons. Fuenzalida es el siguiente: "La invasión protestante en Sud América y especialmente en Chile."

Sabemos que la Dirección del Centro de Estudios dará a esta conferencia una especial solemnidad. Se nos informa, desde luego, que se ha preparado para ella un magnífico programa musical.

TE-DANZANTE Y MATE, EN EL TEA-ROOM DE GATH Y CHAVES.— El té-danzante de esta tarde, con su servicio especial de mate de Paraná, su sorteo de un mate de plata con bombilla entre las familias asistentes, y el escogido programa bailable que desarrollará la orquesta del tea-room de Gath y Chaves, atraerá, sin duda, a su salón, a una numerosa y distinguida concurrencia.

Mañana, por ser viernes de moda, el maniquí vivante hará una exhibición de modelos de calle y de salón para jovencitas, en el Tea-Room, a la hora del té.

ENFERMOS.— A causa de un accidente se encuentra en cama enfermo, el señor don Armando Zúñiga Dueñas.

Delicado de salud se encuentra don Juan Gutiérrez Granier.

— Ha sido operado en el Pensiónario del Hospital San Vicente, por el doctor Bandera Bianchi, don Carlos Sepúlveda Lugo.

— Continúa delicada de salud la señora Teresa Contreras de Julio.

EN EL SAVOY.— Un grupo de amigas de la señorita Gabriela Larrain Tagle, le ofrecerá un té de despedida en el Hotel Savoy, el 10 del presente, con motivo de su partida a Villa del Mar.

Las adhesiones se reciben en el mismo hotel.



Señora Elsa Ehlers Dublé

(Estudio REVART).

LIQUIDACION TOTAL

DE LA ALTA MODA EN

"CASA PHILO"

Detallamos algunos artículos:

| | |
|---|--------|
| VESTIDOS velo en seda, a \$ | 80.00 |
| VESTIDOS Crep de Chine, faldas plisadas (2 piezas), a \$ | 150.00 |
| VESTIDOS de calle y baile, variado surtido, a | 200.00 |
| GRAN SURTIDO de vestidos recién recibidos, a | 250.00 |
| VESTIDOS floreados, Chantung, estilos muy nuevos, desde | 300.00 |
| VESTIDOS para grandes fiestas, muy nuevos, desde | 400.00 |

Vestidos sastré, Abrigos seda, Ensembles, Vestidos jersey 2 y 3 piezas, Faldas plisadas jersey lana, Faldas plisadas jersey seda, Faldas plisadas Crep de Chine con dibujos, Blusas, Chalcos seda, Nuevo surtido ropa para novia, Pijamas seda.

| | |
|---|-------|
| MEDIAS de pura seda natural, francesas, desde | 15.00 |
| GRANDES PAÑUELOS para cuello, dibujos futuristas, la mejor calidad, a | 50.00 |
| ECHARPES, a | 40.00 |

GUANTES, COLLARES, FLORES, ARTICULOS DE REGALO, BOINAS, CHOMPAS.

NOTA:

Todo de primera calidad y mercadería importada.

1020 HUERFANOS

Solamente por 15 días.



En venta en todas las Droguerías y Boticas al precio de \$ 480 el tarro, en las provincias de Santiago y Aconcagua

Vs.—X.

MUEBLES

DE TODOS ESTILOS A PRECIOS BAJISIMOS VENDE

"La Universal"

Damos facilidades en el pago. Entrega inmediata

CATEDRAL 1131

Vs.—G.

PRONTO APARECERA ICE CREAM Y HELADOS FINOS SAN CRISTOBAL

LE—G.

EMPLEADO COMPETENTE SE NECESITA

CON CONOCIMIENTO INGLES Dirigirse por carta solamente:

Wagons - Lits - Cook

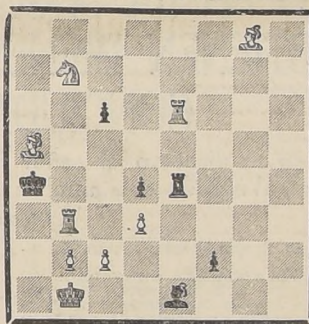
CASILLA 80—D. Vs.—9 O.

AJEDREZ

PROBLEMA "R".—FUERA DE CONCURSO

BLANCAS
9 piezas

R 1 CD
T 3 CD
T 6 R
C 7 CD
A 5 TD
A 8 CR
P 2 CD
P 2 AD
P 3 D



NEGRAS
6 piezas

R 5 TD
T 5 R
A 8 R
P 3 AD
P 5 D
P 7 AR

Las blancas juegan y dan mate en dos jugadas. Soluciones, hasta el lunes próximo.

SOLUCION AL PROBLEMA "Q"

JUGADA CLAVE: A 4 D

VARIANTES:

1—A 4 D R 3 AD

2—D 4 AD mate 2—R x A

1—T 7 D mate 3—P x A

2—D 5 CD mate.

Soluciones exactas: Carlos Buschmann, Carlos A. Hoppe R., Gustavo Valdes Ortúzar, Gabriel Elzo Lugo, M. Barrau P., Carlos Rodríguez M., T. Mc. Vey Schofield, León Ferrat F.

EL AJEDREZ

A este juego no hay manera de verlo el fin. Atraviesa los siglos eternamente joven; las inteligencias más sutiles le consagran una buena parte de su energía; su encanto es inagotable. ¿Será por que no tiene absolutamente nada de común con el resto de la vida, porque puede ser saboreado de una manera análoga a la música, fuera de la realidad del objeto y de la concepción?

Hubo en otro tiempo un buen anciano que había perdido su fortuna y su familia. Refugiándose en el ajedrez conservó el interés por la existencia.

El ajedrez y la música: he aquí dos polos; es el trabajo, es la inteligencia sin objeto, es el desarrollo de las fuerzas intelectuales y psíquicas sin relación exterior alguna.

Así, pues, hay en el ajedrez un objeto y, sin embargo, tensión de todas las fuerzas. ¿Será por ventura un narcótico? Goethe, tan hostil a todo lo sin objeto, ha dicho espiritualmente sobre el ajedrez que aguzaba la inteligencia, pero solamente para el ajedrez.

zaba la inteligencia, pero solamente para el ajedrez. Sin embargo, gran parte del atractivo que presenta este juego puede encontrarse en el hecho de que permite experimentar en el interior del hogar elevadas manifestaciones del alma: audacia, tenacidad, facultad de combinación; en una palabra, las facultades del general y las del hombre de Estado; y en que permite gozar sin peligro de aquellas sensaciones que busca el intrigante, aun cuando sea en miniatura.

Pero también hay en él algo más profundo que justifica el ejercicio de este juego dándole un carácter más serio. Las sesenta y cuatro casillas representan también el mundo. Tenemos en el ajedrez un campo de experiencias en donde podemos estudiar en toda su pureza las leyes de la evolución. Es un juego del espíritu, pero es al mismo tiempo un espejo del mundo. Es una fuente de las más profundas revelaciones.

Se ha comparado muchas veces al ajedrez con la vida práctica. Esta comparación debe extenderse más aun. Nuestro juego encierra una ciencia desconocida: la ciencia de la evolución, se podría decir la ciencia de lo que a ocurrir. ¿Cómo se desarrollan los acontecimientos, cómo se preparan, cómo se entretienen?

Hasta ahora solamente el Arte podía darnos una indicación a este respecto, y todavía un solo arte, el arte dramático. Este arte nos enseñaba cómo se anudan los destinos, cómo se complican y cómo a veces se desmoronan a causa de una necesidad de orden interior.

Cuando el hombre hace su entrada en la vida, recibe una profusión de consejos malos y buenos. Pero no se le dice según qué leyes se desarrollan los acontecimientos, cómo se originan las catástrofes ni cuál es el importan-

cia del tiempo en todo esto. Necesitamos aprenderlo penosamente con nuestra experiencia. Una teoría sobre el género de los acontecimientos sería, pues, muy provechosa para todos los hombres; pero sobre todo para los hombres de Estado. La historia universal ha sido hurgada en todo sentido, menos en éste: el sentido puramente técnico de los acontecimientos.

Una tal ciencia de evolución podría basarse sobre el ajedrez, puesto que en el tablero la evolución se cumple bajo la forma de un proceso absolutamente normal. Aquí vemos claramente que todo lo que se crea sobre la Tierra es el resultado del combate entre dos poderes. Y he aquí la razón por qué toda partida de ajedrez es un drama así como todo drama es una partida de ajedrez. Hay en ella la exposición, la influencia emotiva, la falta trágica, el punto culminante, la peripetia y la catástrofe.

La influencia emotiva resulta de una jugada que después de un desarrollo regular produce la primera tensión. La falta trágica está en la jugada que encierra el germen de la derrota final. El punto culminante es el momento de extrema tensión, en el cual el menor cambio hace inclinarse uno de los platillos de la balanza. En una buena partida de ajedrez, así como en una verdadera tragedia, desandando paso a paso, jugada por jugada, debe ser posible demostrar con rigor absoluto cuál es el punto en que se cometió esa falta tan pequeña que en ese momento no parecía siquiera una falta y que, sin embargo, fué la causa de toda la catástrofe.

Es así como el ajedrez nos enseña a comprender el sentido de la tragedia, como el de una revelación de la fatalidad inevitable que resulta de la única libertad que poseemos: la libertad de cometer faltas. Y aprendemos también que el cometer faltas es algo inevitable. No podemos escapar de la catástrofe porque ella está en la naturaleza misma de las cosas. Toda partida de ajedrez está destinada a liquidarse: el momento en que se piensa en lo que va a ocurrir comprende ya la disolución final. La muerte es una parte de la vida. Como la vida, una partida de ajedrez tiene su juventud, es decir, su apertura, que constituye el fundamento de todo su destino ulterior; tiene un apogeo, una decadencia y un fin.

Como si fuera en un espejo, podríamos reconocer en el ajedrez nuestra manera de vivir y de trabajar, puesto que jugamos siempre de acuerdo con nuestra propia naturaleza. Aquel que arriesga mucho a fin de obtener mucho, lo dejará de manifiesto tanto en el ajedrez, como, por ejemplo, en su manera de escribir. Hay temperamentos que buscan la victoria en el ataque; otros que piensan encontrarla en la defensa. Hay algunos que llegan a su objetivo por asalto, otros que llegan a él dando rodos. Hay

algunos que hacen cuidadosos preparativos, otros que dan golpes prematuros. Todas estas maneras de obrar, las llevan al juego, que a su vez les hace revelaciones maravillosas.

Es por esto que el ajedrez es también una escuela de educación. Ahí aprendemos cómo se puede parecer cuando nuestros ojos se fijan exclusivamente en el objetivo sin tomar en cuenta los obstáculos, y cuán peligroso es esperar demasiado de una situación adquirida cuando para obtenerla se han agotado nuestras fuerzas. Una falta muy común en los jugadores de ajedrez es la de obtenerse en una combinación, tal como la han concebido, y que la siguen manteniendo en una fase del juego en que ya está fuera de tiempo y de lugar. De esta manera descuidan el proyectar nuevos ataques y terminan por ser víctimas de su propia obstinación.

El ajedrez nos enseña que ninguna intención se realiza exactamente en la forma prevista; pero que para conseguir algún objetivo, es necesario, sin embargo, formarse un plan. Lo mismo pasa en la vida: en ella todo el mundo tropieza, tanto el que camina a la ventura como el que se guía por principios demasiado rígidos y no admite concesión alguna.

¿Por qué son tan escasos los hombres que llegan a realizar grandes empresas? Porque aquellos que son realmente capaces de concebir algo grande, no tienen generalmente carácter para resignarse a que la cosa concebida no se realice tan exactamente como ellos la han previsto. El ajedrez nos enseña igualmente que el tiempo es siempre nuestro enemigo, que retrocedemos cuando no avanzamos; que el tiempo no se detiene cuando nosotros nos detenemos. Nos enseña que las esperanzas enajenadoras no pueden arrojar demasiado pronto por encima de la borda; que debemos ser infatigables en idear nuevos proyectos. En el ajedrez aprendemos que se necesita cien veces más inteligencia y sutileza para reparar una falta que lo que se hubiera necesitado para evitarla; que el comienzo de las cosas, es al mismo tiempo el momento fatal y decisivo; que un jaque nos acarrea otros más sensibles y que de las pequeñas debilidades se derivan las más grandes. Aprendemos que en el momento oportuno, pero que no tenemos derecho de hacerlo sino cuando su resultado es seguro.

El ajedrez nos enseña que no debemos aceptar todo aquello que se nos ofrece aparentemente como un regalo, porque en realidad, en la vida nada se da, todo se paga. Finalmente, en el ajedrez aprendemos que no siempre podemos ser vencedores, que hay también casos en que podemos serlo demasiado pronto y que hay también momentos en que lo único de que se trata es saber morir con dignidad. — Robert Schen — (Traducción de Trébuchet).

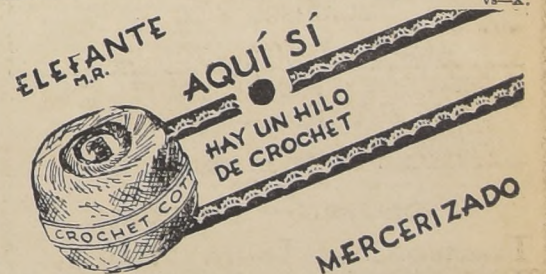


Toda mujer elegante usa

fajas La Poupée

AHUMADA 146

Vs.—X.



Vs.—G.

CURSOS de ECONOMIA DOMESTICA PARA EMPLEADAS

ABIERTA ESTA LA MATRICULA PARA ESTOS CURSOS.

INSCRIPCIONES GRATUITAS

STO. DOMINGO 1061

CIA DE CONSUMIDORES DE GAS

Vs.—10 Oct.

CONCIERTOS EN EL MUNICIPAL

SABADO 11 DE OCTUBRE A LAS 18.30.
CONCIERTOS DANIEL

Primer recital del célebre pianista chileno

CLAUDIO ARRAU

Bach. — Mozart. — Beethoven. — Chopin.

— Debussy. — Poulenc.

Localidades en venta desde el viernes en la

boletería del Teatro.

DOMINGO 12 DE OCTUBRE A LAS 18.30.
Concierto de despedida del célebre baritono

BENVENUTO FRANCI

con el concurso de su esposa, señora Wanda de Franci.

Las localidades estarán desde hoy a la venta en la boletería del Teatro. Por inconvenientes insubsanables, no se reservará sus localidades a los abonados de la Lirica.

Vs.—X.

LIQUIDAMOS

CON DESCUENTOS DE 25%

Lápices y Lapiceros de Oro

Lápices y Lapiceros de Plata

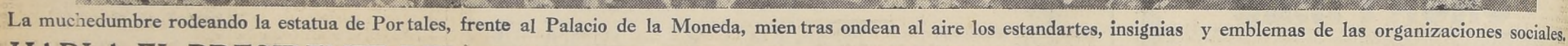
Lápices y Lapiceros de Goma

Son todos WAHL-EVERSHARP, legítimo

DAVIS, LE BLANC y Cia. Ltda

BANDERA 183

Vs.—G.



de la Confederación Repu-
blica del Congreso Social Obrero
de Chile y de las colectividades que
participaban en la magna demostra-
ción de civismo, de amor a la paz
pública y a la felicidad de la pa-
tria.

El discurso del señor Moreno Fon-
tana fue interrumpido por gene-
rales aplausos y al finalizar, por gene-
ral unanimidad de vitores de la multi-
tud, que aplaudía sus palabras. Damos
agradecidamente el vibrante discur-
so parlamentario por Santiago, que
hablaron, continuación los si-
guientes oradores:

El diputado de la CRAC, don Ju-

| | | |
|-----------|-------------|------------------------------|
| Sindicato | Industrial | de Mac-Kay |
| Sindicato | Industrial | Cla. A. Jabones. |
| Sindicato | Industrial | Ref. Azúcar de Gellona |
| Sindicato | Industrial | de Gath y Chaves. |
| Sindicato | Industrial | de Cintolesi. |
| Sindicato | Industrial | Ruiz Hnos. |
| Sindicato | Industrial | Poudensan, Nieto y Cia. |
| Sindicato | Industrial | Cia. Molinera San Cristobal. |
| Sindicato | Industrial | Landea Gálmez y Santos. |
| Sindicato | Industrial | Aycaguer Duhalde y Cia. |
| Sindicato | Industrial | de Buques y Maderas. |
| Sindicato | Industrial | Schell Mes Co. |
| Sindicato | Profesional | de Inspectores de Autobuses. |

[illegible][illegible]

ganizador de la manifestación:
El diputado de la CRAC, Francisco Araya, a nombre de la Federación Santiago Watt;
El señor Arturo Torres Molina, presidente de la Asociación Defensora de Providencia, en su representación;
El diputado del Partido Demócrata, señor Rafael Salta Lastra;
El señor Alfonso Miranda, en representación de los obreros de las minas;
El diputado de la CRAC y presidente del Congreso Social, Carlos de Oñate, señor Humberto Carrasco Quezada, en representación de los obreros de la industria;
El señor Luis Collantes, secretario general del Comité Organizacional, representante de los sindicatos de Chiquicamata;
Todos los señores fueron cobijados por calurosos aplausos, especialmente la vibrante arenga del diputado de Lastra y Lastra y los discursos de los diputados señores Macías Quezada y Rojas Rojas. E.
QUE HABLE S. E.
Durante el desarrollo de la manifestación, y confundidos las aclamaciones al Excmo. señor Collantes, de voces gritaban: ¡que hable S. E.!, ¡el pueblo que Collantes!

El Excmo. señor Díaz fue contestado, visiblemente conmovido, por las diputaciones y peticiones tan críticas de los trabajadores.

**PROTESTA PAPERERA
ICE CREAM**
**HAYLOS FIJOS
SAN CRISTÓBAL**

RADIOGRAMA

Transradio Chilena
Cia. de Radiotelegrafía Ltda.
CALLE AGUSTINAS 1036
CASILLA 2107
SANTIAGO DE CHILE
TELEFONO PRINC. 62690.



COMUNICACIONES
RADIOTELEGRAFICAS
A TODAS PARTES
DEL MUNDO.
LA VIA MAS MODERNA, RAPIDA
Y SEGURA.

"VIA TRANSRADIO"

1928 -- 10 DE OCTUBRE -- 1930

Al cumplir su 2.º aniversario la TRANSRADIO CHILENA, envía un cordial saludo a sus clientes, la Banca, el Comercio y el público en general, a quienes agradece la cooperación y confianza dispensadas desde la iniciación de su servicio de telegramas a todas las partes del mundo.

"VIA TRANSRADIO"

Al entrar al 3.º año de labor telegráfica, la TRANSRADIO CHILENA ofrece su vasta experiencia y sus modernos recursos y métodos de comunicación, que, en combinación con renombradas Compañías Corresponsales, le permiten ofrecer el mejor y más rápido medio de comunicación entre Chile y cualquiera parte del mundo. Espera así seguir mereciendo de sus favorecedores la misma confianza y preferencia con que la han distinguido hasta la fecha.

TRANSRADIO CHILENA.
Cia. de Radiotelegrafía, Ltda.

Si usted envía telegramas al extranjero, prefiera la VIA TRANSRADIO, y será un cliente satisfecho. Disponemos de comunicación DIRECTA, RAPIDA Y SEGURA con Berlín, New York y Buenos Aires, siendo la VIA TRANSRADIO la única ruta directa desde CHILE con la EUROPA CENTRAL vía BERLÍN.

Tarifas reducidas y convenientes.

Enviamos folletos y detalles gratis a solicitud.

Llame al teléfono 62690, y pidanos un mensajero para retirar de su oficina o domicilio sus telegramas VIA TRANSRADIO. Atención rápida y gratuita.

Ct.—X.



El Non Plus Ultra en Pilas

Sumamente potentes y duraderas, las pilas Eveready "Unit Cell" dan una luz brillantísima.

Indiscutiblemente, son las mejores pilas para linternas que se fabrican.

De venta en los principales establecimientos.

¡Rechace imitaciones!

EVEREADY
LINTERNAS Y BATERIAS
—durán más—

AMERICAN EVEREADY WORKS
30 East 42nd St., New York, N.Y., E.U.A.

Ct.—X.

PROPIEDADES CENTRALES

VENDO Y PERMUTO

Barrio Maestranza, tercera cuadra, esquina almacén y ocho castaños, otra esquina y piezas, dos casas, una apta para panadería, tiene horno y almacén para la venta. Tienen deuda Banco Hipotecario; se recibe parte contado, parte permuta o grandes facilidades pago; tres minutos Plaza de Armas. Renta anual, \$ 31,250; servicio locomoción en todo sentido; precio comercial. Tratar:

SAMUEL FERNANDEZ MONTALVA
AVENIDA ESPAÑA 148

8 A 10. — 1 A 2

Ct.—5-Oct.

MALETERIA "EL VIAJANTE"

741 - PUENTE - 741

TELEFONO 87171

CASILLA N.º 2077



FABRICA DE ARTICU-
LOS PARA VIAJE

TENEMOS EL MEJOR SURTIDO EN:
Baúles-roperos, Cajas para camarote, Maletas, Maletines, Necesaires, Sombrereras
Sacos para ropa, Polainas, Cinturones y Artículos para Football

CARTERAS para Señoras
OFRECEMOS LOS ULTIMOS MODE-
LOS A PRECIOS IRISORIOS

Ct.—G.

SEÑORES

CONSTRUCTORES Y CONTRATISTAS:

Antes de cerrar contratos por sus necesidades de cemento y fierro, no dejen de averiguar las condiciones excepcionales que nosotros podemos ofrecerles.

**Baburizza, Petrinovic
& Cía.**

Huérfanos N.º 785.— Santiago.—
Teléfono 82831

Ct.—G.

PASTA
DENTIFRICA
IPANA



Cada cual sonríe según
anda la dentadura.

Ct.—X.

CASA MUZARD
Por supresión del local Ahumada esq. Moneda.
LIQUIDACION TOTAL
de Artículos para
— Caballeros —
— Niños y Zapatería —
CASA MUZARD

CASA MUZARD
TRAJECITOS PARA NIÑOS
DE 2 a 6 AÑOS
LINDOS COLORES
LIQUIDAMOS
DESDE
Casa MUZARD
Ahumada esq. Moneda
(sub-terráneo)

CASA MUZARD
En nuestra GRAN LIQUIDACION
por supresión del local Ahumada esq. Moneda
Vea en la SECCION NIÑOS (sub-terráneo)
las camisetas desde 1.90
los Trajesitos BOUCLE desde 18.00
y los Trajes cruzados en casimir a 69.00
CASA MUZARD

CASA MUZARD
TRAJECITOS PARA NIÑOS
DE 2 a 6 AÑOS
LINDOS COLORES
LIQUIDAMOS
DESDE
Casa MUZARD
Ahumada esq. Moneda
(sub-terráneo)

**CEMENTO
PORTLAND
EL MELON**

CEMENTO MELON

Entrega inmediata

Unicos Depósitos Autorizados para ven-
der nuestro Cemento

AVENIDA VICUNA MACKENNA 198.— Edo. García Z.
AVENIDA ITALIA N.º 1682.— Pedro Bottinelli.
AVENIDA IRRARAZAVAL N.º 2900.— Enrique Varas P.
AVENIDA MATA N.º 769.— Julio Quiroz y Cía.
AHUMADA N.º 118.— Ducher Bonneloy y Cía.
BANDERA N.º 827.— Salomón Sack.
BASCAN QUERREDO, esq. Blanco Encalada.— Manuel Bueno y Cía.
CASTRO N.º 78.— Santiago Cepi.
CHACABUCO — DELICIAS.— Hoyos de la Vega y Cía.
DELICIAS Nos 42-44.— Deza y Larios.
DELICIAS N.º 2362.— S. Sack.
DELICIAS N.º 3746.— José Vega.
EXPOSICION 1180.— Vicens, Cuadrillo y Cía.
FRANKLIN N.º 200.— Ramón Sáenz.
GALVEZ 111.— Lazombi y Cía.
INDEPENDENCIA N.º 1098.— José Cordero.
INDEPENDENCIA N.º 201.— Mayo Muñoz y Cía. Ltda.
IRRARAZAVAL N.º 048.— J. Víctor Romo.
LA CISTERNA — BARRACA LA CISTERNA.— Augusto Silva.
MAESTRANZA N.º 788.— Ramón Sáenz.
MAPOCHO N.º 1250.— BALFOUR, LYON Y CIA.— Oficina: Agustinas 1205.
MAPOCHO N.º 3240.— José Ramírez.
MANUEL RODRIGUEZ N.º 1150.— Guillermo Larios y Cía.
MATUCANA N.º 171.— WILLIAMSON, BAL FOUR Y Cía.— Of. Bandera-Catedral.
PUENTE ALTO.— BALMACEDA N.º 3.— Attilio Salinas.
PROVIDENCIA N.º 2238.— Fernando López.
PLAZA CHACABUCO.— Paulino Ríos.
RECOLETA N.º 396.— Isidoro Sánchez de la Vega.
RECOLETA N.º 1336.— Víctor Romo.
SAN IGNACIO N.º 15.— Alberto Aldunate L.
SANTA ROSA N.º 436.— Alberto Contesse D.
SAN MARCABDO, EYZAGUIRRE N.º 346.— Onofre Ramírez.
SAN DIEGO N.º 432.— Eulogio Berrueto.
SAN PABLO N.º 2001.— Tellechea y Martínez.
SAN DIEGO N.º 2320.— Germán Oelkers y Cía.
SANTO DOMINGO 1032.— Corcos, Gómez y Cía.

LO BUENO ES ETERNO

PRECIOS: EN LOS DEPOSITOS AUTORIZADOS
\$ 11.00 EL SACO, ENV. YUTE.
\$ 7.70 EL SACO, ENV. PAPEL.
VENTAS DIRECTAS
Los 170 kilos, por carro completo, puesto Calera
\$ 27.00 EN SACO YUTE.
\$ 25.00 EN ENV. PAPEL.

ACONSEJAMOS A NUESTROS CLIENTES PREVENIRSE CONTRA FALSIFICACIONES

Sociedad Fábrica de Cemento de EL MELON

TELEFONO 85715 — AGUSTINAS 1148 — CASILLA 3514

Ct.—X.

Mueblería, Peletería y Sastrería VIENESA

Sólo con cien pesos mensuales, entrega inmediata Juegos de
Muebles de todas clases.

SECCION SASTRERIA.—Sólo con sesenta pesos mensuales se ba-
cen ternos y sobretodos de casimires ingleses, colores y dibujos de
gran moda.

Es la única casa que vende más barato por tener menos gastos
que en el centro.

Catedral 1361 - Teléfono 84681 (Casa particular)

E. ZIMEND.

Ct.—X.

El cambio de alimentos y de clima
es el peor peligro que un viaje
entraña, y por muchos años la
mejor salvaguardia ha sido este
laxante agradable e inofensivo.

"SAL DE FRUTA" ENO

Marca de ENO'S "FRUIT SALT"

Formula según Boletín de la Superintendencia de Aduanas num 461.

Diccionario de Sales—En. 51. Acido Tartárico—En. 47.

Fabricado por el método especial del Sr. J. C. Eno.

Ct.—X.

FERROCARRILES DEL ESTADO

Se solicitan propuestas públicas para la construcción de un
Galpón para Bodega de Carga en la Estación de Mapocho.
Las propuestas se recibirán en la Oficina del Jefe del De-
partamento de la Via y Obras, Estación Mapocho, el día 29 de
octubre, a las 15 horas.

Bases y antecedentes pueden consultarse en el mismo De-
partamento, Sección Obras, diariamente de 14 a 16 horas.

Ct.—X.

PROPUESAS PUBLICAS PARA EL SUMINISTRO DE 730 TONELADAS DE
SILLAS DE DETENCION Y CURVAS

Se solicitan propuestas públicas para la provisión a esta Empresa de 730
TONELADAS EN TOTAL DE SILLAS DE DETENCION Y DE SILLAS DE CURVA,
las que se abrirán en la oficina del Jefe del Departamento de Ma-
teriales y Almacenes (Estación Alameda), EL DIA 5 DE NOVIEMBRE PROX-
IMO, A LAS 15 HORAS.

Detalles, bases y antecedentes se encuentran a disposición de los inter-
esados en la Sección Pruebas y Adquisiciones del mismo Departamento.
EL JEFE DEL DEPARTAMENTO DE MATERIALES Y ALMACENES.

Ct.—G.

Compro

FUNDO 400 A 600

CUADRAS, REGADAS, HASTA
RANCAGUA: INUTIL PEDIR PRE-
CIOS ANTICOMERCIALES

OFERTA:

J. T. B.

Casilla 2646

Ct.—G.—1811

INFORMACIONES CABLEGRÁFICAS DEL EXTERIOR

DE NUESTROS CORRESPONSALES
Y DE THE UNITED PRESS ASSO-
CIATIONS, VIA ALL AMERICA
CABLES INC.

En 9 Estados dominarían los revolucionarios brasileños

ESTOS ESTADOS SERIAN RIO GRANDE DO SUL, SANTA CATHARINA, PARANA, MINAS GERAES, PIAUHY, PERNAMBUCO, RIO GRANDE DO NORTE, PARAIBA Y ALAGOAS. — DE LAS INFORMACIONES LLEGADAS A MONTEVIDEO SE DEDUCE QUE A CAUSA DE LA REVOLUCION PUEDEN INDEPENDIZARSE VARIOS ESTADOS DEL SUR. — DOS DESTROYERS FEDERALES ENVIADOS AL NORTE, SE PASARON A LOS REVOLUCIONARIOS. — EL PRIMER RESERVISTA QUE ACUDIO AL LLAMADO DEL GOBIERNO, FUE EL HIJO DEL PRESIDENTE WASHINGTON LUIZ

MONTEVIDEO, 8. — El correspondiente de "La Nación" en Río de Janeiro, que el periódico "Diário da Manhã", de Santa Ana do Ilhéu, ha publicado el siguiente texto: Los asesinos de João Pessoa (can- didato derrotado a la Vice-Presidencia de la República), fueron linchados por los civiles enfurecidos. Los revolucionarios federales que han recibido orden de bombardear a Río de Janeiro, se plegaron a los revolucionarios.

El general Juárez Távora invadió los Estados de Bahía y Alagoas. —

Continúa la baja de los bonos brasileños en Londres
LONDRES, 8. — Los valores brasileños continuaron bajando en las transacciones de hoy de la Bolsa de Valores. Los bonos ferroviarios de São Paulo bajaron 12 puntos más, hasta llegar a bajar 18 puntos, con lo cual su cotización fue de 127, que es la más baja que se registra desde 1924. Las acciones de la Companhia Leopoldina bajaron 2 puntos y los bonos del Gobierno experimental bajaron de 1 a 2 puntos. — (U. P.)

Entre las que ya siguen al frente y las que aquí aguardan el transporte, disponemos de más de 4000 hombres sobre las armas. En Minas Geraes, nuestros aliados se batieron valerosamente. Parana se encuentra encaminada a deponer al presidente. Los habitantes de Santa Catharina se incorporan a nuestras tropas a medida que van pasando por el territorio.

Matto Grosso y Goyaz iniciaron un movimiento hacia São Paulo y Río de Janeiro. Estados que se hallan asegurados por nuestra victoria. "Es cierto que la máquina del desastre se halla desarticulada desde los primeros combates".

El general da Costa, comandante de la 5.ª zona militar, ha lanzado en esta una retumbante proclama, en la cual anuncia la próxima ofensiva de las fuerzas federales contra la revolución. — (U. P.)

La autorización concedida por el Parlamento para decretar el estado de sitio y poner en vigencia la ley marcial. Agregan que los revolucionarios tratan de impedir a toda costa que el Mandatario ultimamente electo, señor Julio Prestes de Albuquerque, pueda asumir su cargo, lo que posiblemente conseguirán, dada la importancia cada día mayor que adquiere la revolución.

El Gobierno Federal no ha movilizad todavía las fuerzas destacadas de la capital, pero, según sostienen los viajeros, el avance de los rebeldes será dificultado en toda forma mediante la voladura de puentes y corte de todas las comunicaciones, ya sean oficiales o particulares. Viajeros del "Conte Verde" facilitan, además, una noticia de carácter grave: dicen que en la madrugada de hoy se recibió a bordo un radiotelegrama, en el cual se informaba que fuerzas aéreas que apoyan al Gobierno bombardearon Belo Horizonte, capital del Estado de Minas Geraes, lo que produjo entre los pasajeros una penosa impresión.

Informan de Puerto Alegre que el general Miguel Costa, que se aproxima a la frontera de Parana y São Paulo, ha dirigido la siguiente proclama al pueblo paulista:

"Atrevámonos a Santa Catharina y cortemos el tigre; Parana ya está

PARA, 8. — Las fuerzas navales, la policía, los bomberos y los restos del ejército siguen apoyando al Gobierno del Estado, el cual permanece en el Palacio Presidencial.

Los rebeldes llegaron a Braganza después de haber sido derrotados por las fuerzas federales de esta capital. A su paso, los revolucionarios destruyeron las líneas férreas.

El servicio de tranvías y automóviles ha vuelto a la normalidad en esta ciudad.

El ex-Presidente Bernardes, arrestado en Minas Geraes

RIO DE JANEIRO, 8. — El ex-Presidente de la República señor Arturo Bernardes, sindicado como revolucionario, fué arrestado en el Colegio de Caraca, en la población de Marianna, Estado de Minas Geraes, por el Décimo batallón de infantería de Ouro Preto, Minas Geraes. — (U. P.)

El Congreso estadual acordó felicitar al Presidente del Estado, señor Eurico Valle, por su actitud en defensa de la autoridad constituida de la República. — (U. P.)

SÃO PAULO, 8. — Todas las escuelas públicas del Estado de São Paulo se hallan cerradas en virtud del decreto de feriado nacional. — (U. P.)

SÃO PAULO, 8. — Comunican de São José de Rio Pardo, que las fuerzas militares del Estado llegaron a

Nueve puntos bajaron los bonos del 6½ por ciento, de 1957 en Nueva York

NUEVA YORK, 8. — La Bolsa de Valores estuvo floja todo el día con tendencia a marcar nuevas bajas para el año. Los bonos brasileños bajaron rápidamente entre dos y nueve puntos, como por ejemplo los bonos del Gobierno Federal del 6½ por ciento, de 1957 quedaron a 51 hoy; estaban a 60 ayer. — (U. P.)

El primer reservista que respondió al llamado fué el hijo del Presidente

RIO DE JANEIRO, 8. — El primer reservista en responder a la orden de conscripción fué Víctor Luiz Pereira de Souza, hijo del Presidente de la República, Washington Luiz. Fué destinado al segundo regimiento de artillería. — (U. P.)

esa localidad, con el fin de preparar la defensa de la frontera de São Paulo, en las vecindades de Mogyba. — (U. P.)

RIO DE JANEIRO, 8. — En su mayoría, las noticias sobre la situación no han sido confirmadas.

Sin embargo, en general se tiene entendido que el Estado de Pernambuco se entregó a los revolucionarios y se cree que el Gobernador del mismo, señor Estacio Coimbra, viene en viaje a Río de Janeiro. Los revolucionarios habrían designado en su lugar al señor Carlos de Lima Calvacanti. — (U. P.)

Otras noticias no confirmadas llegadas del norte, dicen que João Dan- tas, asesino del señor João Pessoa, fué linchado, y que el señor Junio Lara, primer Vice-Presidente de Paraíba, ha sido muerto. — (U. P.)

SÃO PAULO, 8. — El periódico "Diário de São Paulo" publica algunos despachos, según los cuales, las fuerzas contra revolucionarias se tomaron el lunes último a Itaquy. Los rebeldes de Uruguayana y São Borja, avanzan para atacar a las fuerzas contra revolucionarias, comandadas estas últimas por el teniente Meneses y que suman sólo 190 hombres.

El jefe contra revolucionario ha solicitado permiso para cruzar la frontera en conformidad a los arreglos hechos entre las autoridades militares y las tropas federales con respecto a la entrada de éstas a Argentina. — (U. P.)

MONTEVIDEO, 8. — Un boletín oficial revolucionario publicado en este momento sobre São Paulo, añade, alcanzando a un total aproximado de 30,000 hombres.

"Los mensajes transmitidos por radio por el Gobierno Federal, en los cuales afirma que la revolución es de carácter comunista, son completamente falsos."

"El pueblo y el ejército actúan conjuntamente en la campaña revolucionaria." — (U. P.)

Nuevo record de baja de la peseta

MADRID, 8. — Con respecto al nuevo descenso de la peseta, más bajo que el que tenía al renunciar el señor Argüelles, el general Berenguer declaró que uno de los factores que han contribuido a empeorar el cambio es la campaña efectuada en el extranjero para desacreditar a España. — (U. P.)

MADRID, 8. — La cotización de la libra esterlina alcanzó a 48.40 pesetas y la del dólar a 9.98. Esto marcó un nuevo record de la baja de la peseta. — (U. P.)

por no querer servir al Gobierno Federal.

Las fuerzas de Minas Geraes invadieron el Estado de Espírito Santo por São Matias. — (U. P.)

MONTEVIDEO, 8. — Personas bien informadas, creen que la suerte de la revolución brasileña se decidirá en dos frentes principales. La estrategia de los dos bandos contendientes, en esta revolución puede resumirse brevemente, como sigue: La primera iniciativa de las fuerzas revolucionarias fué seguir el golpe de efecto para controlar los puntos estratégicos de Río Grande do Sul, con el lanzamiento de una fuerza columna compuesta de tres mil hombres, bajo el mando del general Miguel da Costa, en línea recta al norte hacia São Paulo. A través de los Estados de Río Grande do Sul, Santa Catharina y Paraná, para llegar a la frontera del de São Paulo en Itare. El proyecto de los revo-

lucionarios es marchar de ahí sobre la ciudad de São Paulo.

En este frente, pues, debe ocurrir una de las acciones más decisivas, si no la definitiva. Los revolucionarios dependen francamente de los hombres en Estado de cargar armas entre las poblaciones de la región que cruzan en su marcha, que se unan a la revolución, en la misma forma en que Napoleón reclutó su segundo ejército al atravesar Francia de regreso de la isla de Elba.

El apoyo que el ejército revolucionario encuentre en la población será el que decida si alcanzan éxito en este frente ya que las fuerzas federales, con bases en Río de Janeiro y São Paulo, tienen a su favor las ventajas de todos los elementos organizados a su disposición.

El otro frente principal será en el territorio revolucionario ya que las fuerzas federales han llevado su campaña al campo enemigo al establecer el cuartel general de la Quinta Zona Militar en Florianópolis, (capital del Estado de Minas Geraes), bajo

Dos destroyers federales se pasan a los revolucionarios

PORTO ALEGRE, 8. — Un boletín oficial revolucionario dice que los destroyers federales que llegaron a puerto Imbituba, Estado de Santa Catharina, se plegaron a las fuerzas revolucionarias.

"Las tropas que marchan por estos momentos sobre São Paulo, añaden, alcanzando a un total aproximado de 30,000 hombres."

"Los mensajes transmitidos por radio por el Gobierno Federal, en los cuales afirma que la revolución es de carácter comunista, son completamente falsos."

"El pueblo y el ejército actúan conjuntamente en la campaña revolucionaria." — (U. P.)

El comando del reputado general Juan Nepomuceno da Costa, quien a su llegada a Florianópolis, hoy, en aeroplano, lanzó una vibrante proclama a las tropas. En ella anuncia que es inminente un decisivo ataque a las fuerzas revolucionarias por fuerzas combinadas del ejército, marina y aviación del Gobierno Federal.

De este modo, mientras las fuerzas federales tienen confianza de poder detener al ejército revolucionario de Miguel da Costa en su avance al norte, simultáneamente proyectan asaltar los cuarteles generales de los revolucionarios en sus reducidos de Porto Alegre y Río Grande (São Paulo do Sul) y aplastar la revolución con la captura del señor Getúlio Vargas y demás jefes de la rebelión.

Entretanto, los Estados del norte, como Bahía, Pernambuco, etc., dependen más bien del resultado de esta guerra: los revolucionarios tratan de obtener que las poblaciones se pongan del lado de ellos y los Gobiernos de los Estados procuran mantenerse lo mejor posible con la ayuda que les pueda prestar el Gobierno Federal. — (U. P.)

RIO DE JANEIRO, 8. — El Control de Alimentos del Gobierno ha fijado una multa que varía entre 200,000 reis y 500 contos y 30 días de prisión para las infracciones a su reglamento. Queda prohibida la exportación de alimentos excepto en los casos de exesos de existencias.

La policía ya ha arrestado a un explotador. — (U. P.)

RIO DE JANEIRO, 8. — Telegramas de São Paulo anuncian que el diputado Ataliba Leonel ha informado que 2,000 voluntarios de la ciudad

El General Juan Nepomuceno da Costa, Jefe de la 5.ª Zona Militar, lanza una enérgica proclama a la juventud en Florianópolis

Anuncia en ella la próxima ofensiva de las tropas federales. — Se cree que una acción decisiva se desarrollará en dicha ciudad. — Texto de la proclama.

FLORIANÓPOLIS (Santa Catharina) 8. — El general Juan Nepomuceno da Costa, comandante de la 5.ª zona militar, ha lanzado en esta una retumbante proclama, en la cual anuncia la próxima ofensiva de las fuerzas federales contra la revolución. — (U. P.)

El general da Costa lanzó esta proclama cast inmediatamente después de haber llegado a ésta en aeroplano, para asumir el mando de la 5.ª región militar, concentrada en esta capital.

Se cree que en esta región se librará el primer encuentro decisivo entre las fuerzas en lucha.

La proclama del general da Costa contiene un vibrante llamado al patriotismo de las tropas.

La proclama del general da Costa dice como sigue:

"El momento de prueba ha llegado. La hora de vuestra acción ha llegado. Cumplid vuestras promesas formales. La querida patria, a la que hemos prometido voluntariamente nuestra sangre y por quien hemos olvidado a nuestros seres amados, se halla ahora en las angustias de una convulsión interna. "Clérigos inexpertos oficiales jóvenes, felizmente en pequeño número, y que actúan mal aconsejados, han creado una situación anti-patriótica e insostenible. "Debéis devolver golpe por golpe, vosotros, que

constituís la roca de los cimientos de la disciplina de nuestras fuerzas armadas. "No debéis permitir que el éxito de los rebeldes, rompa vuestra unidad. "Debéis volver al orden legal, al respeto y a la obediencia hacia vuestros antiguos jefes y a la dedicación a vuestros sagrados deberes militares. "Nuestra patria os llama a esto, y yo os pido que cumpláis vuestras antiguas promesas. "No olvidéis que la armada nacional, representada por sus jefes más calificados, está haciendo los mayores esfuerzos y defendiendo ardientemente la verdadera causa de nuestra patria. "Quedo esperando vuestra acción. Si ésta no se desarrolla, una terrible respuesta se producirá inmediatamente. (Esto es interpretado como una amenaza de represalias inmediatas en caso de cualquier falta de la lealtad de las tropas). "El destacamento bajo mi comando inmediatamente, compuesto por 3,000 hombres, apoyados por una división de cruceros y una escuadrilla de destructores, con la cooperación de una escuadrilla de aeroplanos de bombardeo, librará una lucha sangrienta por vuestros hogares. "Sabéis bien cuán terrible es la guerra civil. "Consideradlo cuidadosamente. — (Fdo.) — General Juan Nepomuceno da Costa, comandante de la 5.ª región militar. — (U. P.)

constituís la roca de los cimientos de la disciplina de nuestras fuerzas armadas. "No debéis permitir que el éxito de los rebeldes, rompa vuestra unidad. "Debéis volver al orden legal, al respeto y a la obediencia hacia vuestros antiguos jefes y a la dedicación a vuestros sagrados deberes militares. "Nuestra patria os llama a esto, y yo os pido que cumpláis vuestras antiguas promesas. "No olvidéis que la armada nacional, representada por sus jefes más calificados, está haciendo los mayores esfuerzos y defendiendo ardientemente la verdadera causa de nuestra patria. "Quedo esperando vuestra acción. Si ésta no se desarrolla, una terrible respuesta se producirá inmediatamente. (Esto es interpretado como una amenaza de represalias inmediatas en caso de cualquier falta de la lealtad de las tropas). "El destacamento bajo mi comando inmediatamente, compuesto por 3,000 hombres, apoyados por una división de cruceros y una escuadrilla de destructores, con la cooperación de una escuadrilla de aeroplanos de bombardeo, librará una lucha sangrienta por vuestros hogares. "Sabéis bien cuán terrible es la guerra civil. "Consideradlo cuidadosamente. — (Fdo.) — General Juan Nepomuceno da Costa, comandante de la 5.ª región militar. — (U. P.)

constituís la roca de los cimientos de la disciplina de nuestras fuerzas armadas. "No debéis permitir que el éxito de los rebeldes, rompa vuestra unidad. "Debéis volver al orden legal, al respeto y a la obediencia hacia vuestros antiguos jefes y a la dedicación a vuestros sagrados deberes militares. "Nuestra patria os llama a esto, y yo os pido que cumpláis vuestras antiguas promesas. "No olvidéis que la armada nacional, representada por sus jefes más calificados, está haciendo los mayores esfuerzos y defendiendo ardientemente la verdadera causa de nuestra patria. "Quedo esperando vuestra acción. Si ésta no se desarrolla, una terrible respuesta se producirá inmediatamente. (Esto es interpretado como una amenaza de represalias inmediatas en caso de cualquier falta de la lealtad de las tropas). "El destacamento bajo mi comando inmediatamente, compuesto por 3,000 hombres, apoyados por una división de cruceros y una escuadrilla de destructores, con la cooperación de una escuadrilla de aeroplanos de bombardeo, librará una lucha sangrienta por vuestros hogares. "Sabéis bien cuán terrible es la guerra civil. "Consideradlo cuidadosamente. — (Fdo.) — General Juan Nepomuceno da Costa, comandante de la 5.ª región militar. — (U. P.)

constituís la roca de los cimientos de la disciplina de nuestras fuerzas armadas. "No debéis permitir que el éxito de los rebeldes, rompa vuestra unidad. "Debéis volver al orden legal, al respeto y a la obediencia hacia vuestros antiguos jefes y a la dedicación a vuestros sagrados deberes militares. "Nuestra patria os llama a esto, y yo os pido que cumpláis vuestras antiguas promesas. "No olvidéis que la armada nacional, representada por sus jefes más calificados, está haciendo los mayores esfuerzos y defendiendo ardientemente la verdadera causa de nuestra patria. "Quedo esperando vuestra acción. Si ésta no se desarrolla, una terrible respuesta se producirá inmediatamente. (Esto es interpretado como una amenaza de represalias inmediatas en caso de cualquier falta de la lealtad de las tropas). "El destacamento bajo mi comando inmediatamente, compuesto por 3,000 hombres, apoyados por una división de cruceros y una escuadrilla de destructores, con la cooperación de una escuadrilla de aeroplanos de bombardeo, librará una lucha sangrienta por vuestros hogares. "Sabéis bien cuán terrible es la guerra civil. "Consideradlo cuidadosamente. — (Fdo.) — General Juan Nepomuceno da Costa, comandante de la 5.ª región militar. — (U. P.)

constituís la roca de los cimientos de la disciplina de nuestras fuerzas armadas. "No debéis permitir que el éxito de los rebeldes, rompa vuestra unidad. "Debéis volver al orden legal, al respeto y a la obediencia hacia vuestros antiguos jefes y a la dedicación a vuestros sagrados deberes militares. "Nuestra patria os llama a esto, y yo os pido que cumpláis vuestras antiguas promesas. "No olvidéis que la armada nacional, representada por sus jefes más calificados, está haciendo los mayores esfuerzos y defendiendo ardientemente la verdadera causa de nuestra patria. "Quedo esperando vuestra acción. Si ésta no se desarrolla, una terrible respuesta se producirá inmediatamente. (Esto es interpretado como una amenaza de represalias inmediatas en caso de cualquier falta de la lealtad de las tropas). "El destacamento bajo mi comando inmediatamente, compuesto por 3,000 hombres, apoyados por una división de cruceros y una escuadrilla de destructores, con la cooperación de una escuadrilla de aeroplanos de bombardeo, librará una lucha sangrienta por vuestros hogares. "Sabéis bien cuán terrible es la guerra civil. "Consideradlo cuidadosamente. — (Fdo.) — General Juan Nepomuceno da Costa, comandante de la 5.ª región militar. — (U. P.)

constituís la roca de los cimientos de la disciplina de nuestras fuerzas armadas. "No debéis permitir que el éxito de los rebeldes, rompa vuestra unidad. "Debéis volver al orden legal, al respeto y a la obediencia hacia vuestros antiguos jefes y a la dedicación a vuestros sagrados deberes militares. "Nuestra patria os llama a esto, y yo os pido que cumpláis vuestras antiguas promesas. "No olvidéis que la armada nacional, representada por sus jefes más calificados, está haciendo los mayores esfuerzos y defendiendo ardientemente la verdadera causa de nuestra patria. "Quedo esperando vuestra acción. Si ésta no se desarrolla, una terrible respuesta se producirá inmediatamente. (Esto es interpretado como una amenaza de represalias inmediatas en caso de cualquier falta de la lealtad de las tropas). "El destacamento bajo mi comando inmediatamente, compuesto por 3,000 hombres, apoyados por una división de cruceros y una escuadrilla de destructores, con la cooperación de una escuadrilla de aeroplanos de bombardeo, librará una lucha sangrienta por vuestros hogares. "Sabéis bien cuán terrible es la guerra civil. "Consideradlo cuidadosamente. — (Fdo.) — General Juan Nepomuceno da Costa, comandante de la 5.ª región militar. — (U. P.)

El Té Horniman ganó la Batalla! se adhirió al sistema del CUPON V. I. A.

Todos los compradores del TE HORNIMAN recibirán cupones VIA.

Comprando TE HORNIMAN viajará gratis.

Comprando TE HORNIMAN rescatará sus prendas empeñadas.



La norma del TE HORNIMAN (EL TE DE CALIDAD INVARIABLE) al tratar con su serie de regalos, tiene por objeto un cambio constante. Pero jamás habrá variación alguna en la política del TE HORNIMAN (EL TE DE CALIDAD INVARIABLE) de proporcionar a sus favorecedores el mejor té en el mejor envase y de mantener una variedad de regalos sin competencia y por el menor número posible de puntos

Comprando TE HORNIMAN entrará Ud. gratis a los Teatros Santiago, Carrera, Esmeralda y O'Higgins.

Comprando TE HORNIMAN se hará propietario.

Comprando TE HORNIMAN se convertirá en poseedor de Bonos Hipotecarios.

500 PUNTOS. = 1. \$ DE CUPONES VIA

CUPON GRATIS LN 1

Cada 500 puntos de cupones de los paquetes de TE HORNIMAN dan derecho a un cupón VIA de \$ 1.

Pueden canjearlos personalmente en San Antonio 444, Santiago, o por correo a la Casa TE HORNIMAN, Casilla 3290, Santiago, incluyendo en este caso 50 puntos extra. Si las etiquetas no llevan cupones, enviar los envoltorios enteros.



Empiece a guardar los cupones de TE HORNIMAN hoy mismo. Este es un cupón gratis para 100 puntos. Córtese a lo largo de la línea punteada, y guárdelo junto con los demás cupones que obtenga de los paquetes de TE HORNIMAN, pero tenga presente que con cada reclamación de regalos sólo puede presentarse un cupón gratis.



Cab. - X.

INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

La prensa norteamericana simpatiza cada vez más con los movimientos revolucionarios de la América latina

NEW YORK, 8.—La prensa continúa comentando con simpatía la crisis económica y política que azota a Sud América. "Evening World" elogia la consistente actitud del Gobierno norteamericano en seguir su política de no mezclarse. Dice que "la única manera en que nos podemos ver envueltos sería por cesación de pago de las deudas o atropellos de los países latinos de propiedad. Puesto que los revolucionarios parecen ser hombres inteligentes, es muy poco probable que nos den motivos para intervenir y esto sería lo último que nosotros pudiéramos desear".

"Philadelphia Public Ledger" declara: "Los procedimientos de la América Latina no son los nuestros y el pueblo de Estados Unidos empieza a mirar con mayor simpatía y entendimiento hacia el método de revolución a que recurren en esas repúblicas. Sus problemas son múltiples y difíciles y hasta ahora han recibido poca ayuda del mundo exterior para encontrarles solución". (U. P.)

Pirajá han organizado un batallón para unirse a los federales.—(U. P.)

RIO DE JANEIRO, 8.—Las legislaturas de los Estados de Rio de Janeiro y Amazonas han aprobado mociones de solidaridad al Gobierno Federal.—(U. P.)

SAO PAULO, 8.—La policía allanó varias estaciones clandestinas de telegrafía inalámbrica que estaban esparciendo rumores alarmistas.—(U. P.)

MONTEVIDEO, 8.—Según las informaciones que llegan hasta esta capital, el entusiasmo de la población de Rio Grande do Sul continúa aumentando y el pueblo cree firmemente que ese Estado tiene el rol de un apostolado en la situación presente, destinada a efectuar una completa reorganización de la vida política del país.

El Gobierno, por su parte, considera a la rebelión como movimiento enteramente sedicioso y anuncia en todas partes su completa determinación de sofocarlo.

Muchos observadores creen que la revolución actual puede originar una larga guerra civil, que eventualmente se resuelva por la declaración de

Dos matches por campeonatos mundiales de box, habrá en el invierno en Estados Unidos

NEW YORK, 8.—La Madison Square Garden Corporation, anuncia que en la próxima temporada de invierno habrá en su local dos matches por campeonatos mundiales: el de Mideget Wolgas versus Frankie Genaro, pesos moscas, el 17 del presente, y el de Al Singer contra Tony Canzoneri, el 14 de noviembre.—(U. P.)

Chile pedirá la sede del próximo torneo

MONTEVIDEO, 8.—En caso de que pierda la competencia, la delegación chilena solicitará de la Argentina la cesión del derecho de organizar el Campeonato del año próximo, a fin de realizarlo en Santiago.—ROSAURO SALAS, Enviado Especial.

Elias Deik venció a Domingo Torralva

Pero, se piensa hacerlos jugar nuevamente para designar al compañero de Luis Torralva en los singles con los argentinos

(De nuestro enviado especial, Rosauero Salas)

MONTEVIDEO, 8.—Terminado el partido oficial por el Campeonato y finalizado el exhibición de Ossandón-Andwanter con Sanguinetti-Garzerán, el presidente de la delegación chilena, señor García Zegers, de acuerdo con Elias Deik y Domingo Torralva, resolvió hacerlos jugar un partido de selección, para designar al compañero de Luis Torralva en los singles con los argentinos.

En el primer set, Domingo Torralva, accionando con precisión, seguridad y rapidez, liquidó en forma holgada el juego, anotándose el set por la cuenta de seis games contra uno.

En forma reñida se disputó el segundo set, en el curso del cual, Elias Deik pudo coordinar mejor sus acciones para presentar franca lucha a su adversario, devolviendo con eficacia los mejores tiros de Torralva. Así, pudo imponerse por la cuenta de siete contra cinco.

En igualdad de posiciones, los rivales entraron a disputar el tercer set que era el decisivo. Deik, en este set, afirmó desde su comienzo sus posiciones, dominando más holgadamente a su adversario, para batirlo por seis games contra uno.

Elias Deik, en consecuencia, venció por 1-6, 7-5 y 6-1.—R. Salas, (Enviado Especial).

JUGARAN NUEVAMENTE PORQUE HAY DUDAS

MONTEVIDEO, 8.—Es muy posible que se realice un nuevo match de selección entre Domingo Torralva y Elias Deik, para designar al segundo jugador de singles para los partidos con los argentinos. Se adoptaría esta resolución, en vista de que aún existen dudas acerca de la superioridad de uno y otro, y de realizarse el partido, se haría el viernes próximo.—Rosauero Salas, Enviado Especial.

LLEGARON MAS CAMIONES

« STEWART »

| | |
|---|-----------|
| 1 1/2 TONELADA | \$ 9,400 |
| 2 TONELADAS | \$ 17,000 |
| 2 1/2 TONELADAS | \$ 20,500 |
| 3 TONELADAS | \$ 27,000 |
| CHASSIS GONDOLA, 190, ENTRE EJES, \$ 27,800 | |

FUNDICION LIBERTAD—KUPFER HERMANOS

Delicias esq. República

Cab.—G.

"Bahía" y "Rio Grande", enviados por el Gobierno para bombardear los reducidos revolucionarios.

También se confirma que dos emisarios revolucionarios han llegado a Montevideo, en aeroplano, en viaje a Buenos Aires, para comprar armamentos.—(U. P.)

RIO DE JANEIRO, 8.—Se estima que el Gobierno dictará un decreto destinado a facilitar el cambio de cheques durante el cierre bancario de quince días.

El señor Guilherme da Silveira, presidente del Banco de Brasil, con-

cedió una entrevista exclusiva para la United Press, en la cual explicó las razones que se tuvo en cuenta para cerrar los Bancos.

Reveló que los banqueros están celebrando conferencias destinadas a reforzar la posición del cambio. El señor da Silveira, dijo:

"Los rebeldes, con su propaganda en contra de la estabilidad, tienden a fomentar las corridas a los Bancos. El decreto presidencial está destinado a evitar las corridas a los Bancos de Rio de Janeiro y Sao Paulo, en

donde impera el orden y la situación es normal.

"Se están dando todos los pasos posibles—agregó—para fortalecer el comercio de exportación de la nación. El Banco de Brasil continúa vendiendo giros para el pago de los impuestos sobre importaciones, a la misma tasa de estabilización que regía antes del cierre de los Bancos.

"Los banqueros de Rio de Janeiro y Sao Paulo están celebrando conferencias sobre la forma de poner en operación el mercado de cambios". Finalmente, declaró que el Gobier-

no Federal utilizaba todos los medios posibles para terminar con la insurrección.—(U. P.)

AVIACION

EL VUELO DE DURACION DEL TENIENTE ESPANOL GONZALEZ HAY.

SEVILLA, 8.—El teniente González Haya, que había emprendido ayer a las 9.15 un vuelo de duración en un aparato similar al "Jesus del Gran Poder", pero más grande, aterrizó hoy a las 8.20.—(U. P.)

La recogió una impresión agradable del juego.—(R. Salas, enviado especial.)

COMO GANARON OSSANDON-ANDWANTER

MONTEVIDEO, 8.—El lance amistoso jugado entre Andwanter-Ossandón y Sanguinetti-Garzerán, reservas de los equipos chileno y uruguayo, respectivamente, fue ganado por los primeros, en dos sets, por siete-cinco y seis-uno.

Sólo en el primer set hubo lucha, llegando los ruguays a colocarse 4-0; pero, paulatinamente los chilenos afirmaron su juego, hasta conseguir el triunfo en el set, y luego en el siguiente.

Garcerán, se reveló como un excelente jugador de dobles y seguramente habría hecho mejor papel que Da Silva frente a los Torralva.—(Rosauero Salas, enviado especial.)

HOY LLEGAN LOS ARGENTINOS

MONTEVIDEO, 8.—La delegación argentina ha anunciado que llegará a esta mañana jueves (hoy).—(Rosauero Salas, enviado especial.)

EL CONGRESO SUDAMERICANO

MONTEVIDEO, 8.—Terminado el Campeonato, es decir, el martes próximo, se reunirá el Congreso de la Confederación Sudamericana de Tennis, para ocuparse de la tabla ordinaria y de la fijación de sede para el próximo Campeonato.—(Rosauero Salas, enviado especial.)

BANQUETE A LA DELEGACION CHILENA

MONTEVIDEO, 8.—El martes próximo, el Ministro de Chile, señor Orrego Luco, ofrecerá un almuerzo a la delegación y a los periodistas chilenos, quienes, por otra parte, han continuado recibiendo finas atenciones de parte de los aficionados, dirigentes y deportistas uruguayos.—(Rosauero Salas, enviado especial.)

INFLUYO LA CALIDAD DEL ADVERSARIO?

Muchos que presenciaron el encuentro, consideran que ha influido en que la actuación de los Torralva sólo haya sido discreta, el hecho de que la falta de calidad del adversario no les haya puesto en el trance de emplearse seriamente.

Aún aceptando que tal haya sido posible, sostengo siempre que, en realidad, los Torralva se encuentran aún fuera de formas, ya que tampoco puede aceptarse que en el lance de hoy se hayan confiado excesivamente.—Rosauero Salas, Enviado Especial.

Los resultados de estos partidos no influirán en los cómputos de la primera rueda, pues, siendo cinco puntos en total, Chile, con los dos singles y el doble ya ganados, tiene tres puntos a su favor, lo que es suficiente.—Rosauero Salas, (Enviado Especial.)

DE NUESTROS CORRESPONSALES Y DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS, VIA ALL AMERICA CABLES INC.

GRAN BRETAÑA

Lloyd George atacará energicamente a los partidos conservadores y laborista

LONDRES, 8.—Hoy fue dado a la publicidad el programa de la Conferencia del Partido Liberal, los días 16 y 17 del presente.

En dicho programa se indica que Lloyd George atacará energicamente a los conservadores y laboristas, en la suerte que correrá el gobierno en la dirección del país ante la actual crisis de la desocupación.

En vista de esto, se estima que la conferencia tendrá un resultado más importante responsable en la suerte que correrá el gobierno cuando los conservadores ataquen la política de desocupación, lo que se ha tratado para principios de noviembre.

Se ha sabido que los liberales continúan siendo los más firmes proponentes de la doctrina de conservación y que abogarán por el establecimiento de un Consejo Económico Imperial Permanente, para fomentar la cooperación y el desarrollo comercial dentro del Imperio.

ITALIA

La actitud del Reino en la cuestión naval con Francia

ROMA, 8.—El Gran Consejo Fascista aprobó por unanimidad una resolución sobre la política exterior, presentada por el Ministro de Relaciones Exteriores, Duce Grandi, el cual declaró que "en lo que se refiere a la política naval con Francia, el Consejo confirma su decisión anterior de que el Reino no puede aceptar ninguna proposición sin que sea de antemano la paridad".—(U. P.)

ARGENTINA

Dos "gangsters" fusilados en conformidad al bando del Gobierno, el 6 de setiembre

BUENOS AIRES, 8.—Dos bandos de apresados esta mañana, por la policía, en su encuentro, entre bandas de maleantes, fueron fusilados por un pelotón de tiradores en el patio de un cuartel de policía.

Estas son las primeras ejecuciones que se efectúan en conformidad al bando expedido el 6 de setiembre.—(U. P.)

Hoy jugarán Ossandón y Andwanter

MONTEVIDEO, 8.—Entre los capitanes de los equipos uruguayo y chileno, se ha llegado al acuerdo de que en los dos partidos de singles que restan y que se efectuarán mañana (hoy), actúen Jorge Ossandón y Gilberto Andwanter, por Chile, en lugar de Elias Deik y Luis Torralva, que eran los designados.

Gilberto Andwanter enfrentará a Carlos Ponce de León y Jorge Ossandón a Juan Da Silva.

Los resultados de estos partidos no influirán en los cómputos de la primera rueda, pues, siendo cinco puntos en total, Chile, con los dos singles y el doble ya ganados, tiene tres puntos a su favor, lo que es suficiente.—Rosauero Salas, (Enviado Especial.)

LECHE CONDENSADA

"LECHERO"



Este espléndido niño fué criado el primer mes con

—: LECHERO :—

Médicos y enfermeras aprecian cada día más el valor de la leche "LECHERO" como alimento para criaturas, que carecen de la leche materna.

Más de 170 médicos :—

han atestado por escrito los excelentes resultados obtenidos en la alimentación de criaturas con leche condensada "LECHERO".

¡RECHACE IMITACIONES!

FABRICANTES: WEIR, SCOTT y Cía.

Cab.—X.

COMPRAMOS

propiedad urbana de renta hasta de \$ 800.000 de valor, con fuerte deuda hipotecaria. Pago contado, \$ 60.000.

Huérfanos 1333 — Oficinas 5 y 6. TELEFONO 64618 Cab.—9 O.

PRONTO APARECERA

ICE CREAM

Y HELADOS FINOS SAN CRISTOBAL

LT—G.

INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

Mironescu aceptó organizar el Gabinete rumano

BUCAREST, 8. — Mironescu aceptó la oferta de organizar el Gabinete rumano, que le encomendó el Rey, de organizar el nuevo Gabinete. — (U. P.)

BUCAREST, 8. — Mironescu aceptó la oferta de organizar el Gabinete rumano, que le encomendó el Rey, de organizar el nuevo Gabinete. — (U. P.)

ALEMANIA

Una resolución del Gabinete sobre petición de una moratoria para los pagos de reparaciones

BERLIN, 8. — Se tiene entendido que el Gabinete ha decidido no tomar el asunto de la moratoria de los pagos de las reparaciones hasta que el problema de la rehabilitación financiera interna haya sido puesto en práctica y se haya solucionado la actual crisis del presupuesto. — (U. P.)

Hindenburg consideraría innecesario hacer cambios en el Gabinete, por ahora

BERLIN, 8. — Después de algunas conversaciones con los líderes de los partidos, el Canciller Brüning informó al Presidente Hindenburg sobre el resultado de sus conversaciones. — (U. P.)

Se tiene entendido que el Presidente estuvo de acuerdo en que no era necesario por ahora efectuar ningún cambio en el Gabinete. — (U. P.)

TEMBORES EN EL SUR DEL PAIS

MUNICH, 8. — Algunos temblores que se produjeron a la 1 de la madrugada, hicieron abandonar sus lechos a muchos habitantes. Los temblores se sintieron también en Friburgo, Friburgshafen, Karlsruhe y Heidelberg. — (U. P.)

En la Conferencia Imperial británica

HUBO AYER ABIERTA OPOSICION AL PRO- PUESTO SISTEMA DE LIBRE CAMBIO DENTRO DEL IMPERIO.

LONDRES, 8. — La Conferencia Imperial inició su segunda sesión plenaria en el Salón de Locarno del Ministerio de Relaciones Exteriores a las 10.30. Fueron discutidos en esta reunión todos los problemas económicos importantes. Habló primero Mr. J. H. Thomas, nombre del Reino Unido y le siguió en el uso de la palabra los Premiers de Canadá, Australia y Nueva Zelanda. — (U. P.)

LONDRES, 8. — Lo que parece ser el fin de la reunión de la Conferencia Imperial, con tarifas contra el resto del mundo, son en la sesión plenaria de hoy de la Conferencia Imperial, cuando el Primer Ministro de los siete Dominios se opusieron al proyecto, apoyado ampliamente sólo por la delegación de Nueva Zelanda, mientras Gran Bretaña se reservaba el derecho de revelar proposiciones para obtener una unión económica más estrecha del Imperio en otra ocasión durante la Conferencia.

La mayoría de los opositores al libre cambio imperial presentaron pro- posiciones en favor de preferencias dentro del Imperio o extensión de las existentes.

Mr. Forbes, Premier de Nueva Zelanda, fue el único que defendió el libre cambio. Pidió el máximo de extensión de las tarifas y concesiones, sea por acuerdo general o por acuerdos entre los Dominios.

Mr. Bennett, de Canadá, declaró que cada unidad del Imperio ganaba con la ampliación de los mercados de los productos de este, al excluir definitivamente los productos extranjeros. Dijo que Canadá creía que se ayudaría a la solución del problema de vender trigo a buen precio con el establecimiento de un mejor mercado en Gran Bretaña.

"Necesitamos este mercado—dijo— estamos dispuestos a pagar por él, dando preferencia a los productos británicos en el mercado canadiense, de modo que yo propongo que suscribamos el principio de preferencia dentro del Imperio y adoptemos las medidas para hacerlo completamente efectivo. — (U. P.)

El señor Salomón anuncia que vendrá a La Paz en la próxima semana. — (U. P.)

PERU

El caso del ex-Canciller Alberto Salomón

LIMA, 8. — El señor Gazzan, asesor jurídico del Ministerio de Relaciones Exteriores, declaró que el caso Salomón (ex-Ministro de Relaciones), se encuentra entregado por completo en manos de la Legación de Bolivia, porque ésta se comprometió a trasladarlo a La Paz bajo su responsabilidad, y que nos lo entregará cuando, de acuerdo con los tratados ineludibles, se lo solicitemos.

"La palabra de Bolivia—agregó— está empeñada con nosotros, y nada tenemos que hacer ahora, sino sólo esperar lo que nos diga la Legación de aquel país en esta capital, la cual es responsable de lo que sucede."

"Si Salomón se queda en Arica o se va a Santiago, Bolivia está llamada a tratar el asunto con Chile, porque nos responderá de Salomón." — (U. P.)

MEXICO

HABRIA RENUNCIADO EL SECRE- TARIO DE INDUSTRIA

MEXICO, 8. — De fuente autorizada, aunque extra-oficial, se anunció que presentó la renuncia el Secretario de Industria, Carlos León, y que ésta fue aceptada por el Presidente Ortiz Rubio. — (U. P.)

PRONTO APARECERA ICE CREAM Y HELADOS FINOS SAN CRISTOBAL

"LA NACION"

Suscripción anual. . . \$ 95.00
Suscripción semestral. . . \$ 50.00
Suscripción trimestral. . . \$ 27.00

LAS SUSCRIPCIONES SE SIR- VEN A CONTAR DESDE CUAL- QUIERA FECHA DEL AÑO.

"EL GOBIERNO DEL SEÑOR WASHINGTON LUIZ, ESTA PROXIMO A SU FIN"

Declaró en Buenos Aires uno de los líderes de la revolución brasileña, Lindolfo Collor. — "El Gobierno Federal se halla entre los brazos de una poderosa tenaza: dos grupos de revolucionarios avanzan hacia Rio de Janeiro, el uno desde el Sud y el otro desde el Norte." — "Además, desde Minas Geraes va otra columna hacia allá". — Los propósitos de los revolucionarios.

Buenos Aires, 8. — Uno de los líderes de la revolución actual en Brasil, el señor Lindolfo Collor, que llegó hoy a esta capital en avión desde Porto Alegre (Rio Grande do Sul), según se supone con el propósito de adquirir armas, concedió una entrevista a un corresponsal de la United Press. En ella declaró que, con toda seguridad, la revolución obtendría éxito y que al Presidente Washington Luiz no le quedaba otra alternativa que inclinarse ante lo inevitable en vista de las cada vez mayores fuerzas revolucionarias.

"Con mayor poderío indico para darle a comprender que el Gobierno del señor Washington Luiz está cerca de su fin, es llamando su atención hacia el hecho de que el efectivo del ejército federal es de sólo 31.000 hombres, de los cuales 18.000 son partidarios de la revolución."

Con respecto al origen de la revolución, el señor Collor dijo:

"El comienzo de la revolución fue preparado en tres ocasiones separadas antes del actual levantamiento. La primera fue a fines de agosto último; pero el Gobierno Federal fue informado de ella y tomó medidas para evitarlo, y la revolución entonces fue postergada de fecha y lugar para la noche del 6 al 7 de setiembre; en esa ocasión el Gobierno se preparó nuevamente y el movimiento volvió a ser postergado para el 20 del mismo mes y otra vez diferido en vista de que el Gobierno estaba sobre aviso. Finalmente, el 3 de octubre, a las 17.30, el Gobierno Federal tuvo conocimiento de ello; pero en esta ocasión no creyó que se iniciaría la revolución en vista de que había fallado en tres ocasiones anteriores. Sin embargo, la revolución se efectuó de acuerdo con los planes acordados de antemano en todo el país y antes de que cayera la noche del 3 de octubre, todo el Estado de Rio Grande do Sul estaba en manos de los revolucionarios."

"El plan militar revolucionario es sencillo" — continuó — "En estos momentos avanzan sobre Sao Paulo tres fuertes columnas de tropas revolucionarias, una de ellas al mando de Miguel da Costa y formada por más o menos 3.000 hombres. Esta columna llegó ya a la frontera de ese Estado, en donde espera la llegada de las otras dos, que van encabezadas por el coronel João Alberto y por el general Valdomiro Lima, respectivamente. Estas tres columnas se unirán en la frontera del Estado de Sao Paulo. Formaron entonces un cuerpo de por lo menos 15.000 a 20.000 hombres, con el que se invadirá el Estado. Las tropas de invasión ya han cruzado el Estado de Santa Catarina y el de Paraná, y derrocado a su Gobernador. Ahora se preparan para invadir Sao Paulo."

"Desde el norte viene otra fuerte columna de tropas revolucionarias encabezada por el general Jurez Tavora, que barre con todo lo que se coloca a su paso. Desde su salida de Parahyba ha derrocado a los gobernadores de los Estados de Pernambuco y Rio Grande do Norte y los ha invadido. Ahora penetra en el de Bahía."

"Con esto usted puede ver que el Gobierno Federal de Rio de Janeiro está entre los poderosos brazos de una tenaza, uno del Norte y el otro del Sud. Además, por el centro, desde el Estado de Minas Geraes, se aproxima otro punto de presión. Le será imposible resistir al Gobierno Federal. Con toda franqueza, hacer una vez que tomemos Sao Paulo, y nosotros hemos determinado tomar Sao Paulo."

"Como puede Washington Luiz resistir cuando ocho Estados de la República están abrumados en su contra y en favor de la revolución? Los Estados a favor de la revolución son: Rio Grande do Sul, Santa Catarina, Paraná, Parahyba, Pernambuco, Piauí, Rio Grande do Norte y Minas Geraes."

Collor confirmó también las informaciones de que Getulio Vargas se ha unido ya o está por unirse a las fuerzas revolucionarias para marchar a la cabeza de las tropas. Al referirse a lo que harán después de la victoria, dijo:

"Una vez derrocado el actual Gobierno Federal, Getulio Vargas, Presidente del Gobierno revolucionario, asumirá la Presidencia del Gobierno Provisional."

"¿Cuál es la causa de la actual revolución?"

"Nuestra revolución es en realidad una contra-revolución, pues nosotros oprimamos que el revolucionario es Washington Luiz, quien llevó a cabo una verdadera revolución al apoderarse del país. Lo que nosotros queremos ahora es volver nuevamente la autoridad al pueblo."

Lindolfo Collor es una figura destacada de la vida pública brasileña. Diputado federal por el Estado de Rio Grande do Sul. Negó tener misión oficial alguna, y agregó que se hallaba en esta esperando su familia que viene de Rio de Janeiro."

"Yo os aseguro—expresó—que el entusiasmo provocado por la revolución de Rio Grande do Sul en los demás Estados nos hará invencibles. Prueba de ese entusiasmo es el hecho de que en Rio Grande nos hayamos visto obligados a rehusar voluntarios que deseaban marchar con las fuerzas revolucionarias hacia el norte. Hasta ancianos y niños de siete años se presentaron para alistarse."

"En la ciudad de Alegrete, nos vimos obligados a desbandar 1.500 voluntarios porque teníamos demasiados soldados. En mi pueblo natal, Sao Leopoldo, también se licenciaron 1.500 voluntarios por la misma causa." — (U. P.)

CHINA

Las operaciones militares suspendidas hasta la primavera

SHANGHAI, 8. — La caída de Chengchow, ayer, en poder de las tropas leales, pondrá término problemático a las actividades militares del Gobierno hasta la primavera.

Entretanto, las autoridades han iniciado un programa de rehabilitación civil.

Informaciones recibidas del norte indican que el general Chang-Sung-liang intenta permanecer firme en Peiping y Tientsin y designará a hombres de su partido para importantes cargos, que simultáneamente prometían fidelidad nominal al régimen de Nankín. — (U. P.)

Se del "R.-101", y que dejará completa libertad para que haga una declaración el Comité de Peritos Británicos que investiga las causas del suceso.

Se tiene entendido que el Ministerio de Aviación apoya las afirmaciones publicadas después del desastre — las que están siendo verificadas en la actualidad — en el sentido de que no se rompió la estructura de la aeronave antes de la explosión, y también apoya la teoría de que el dirigible se vio obligado a descender debido a la falta de flotación o cualidad ascensional, al viento y a la tempestad de lluvia. — (U. P.)

BEAUVAIS, 8. — Los peritos franceses y británicos han continuado el examen de los restos del "R.-101". Los británicos insisten en que las conclusiones serán posibles sólo después que los peritos de Londres hayan estudiado los datos recogidos. Parece que se presta mayor atención ahora a la teoría de que el dirigible llevaba demasiado lastre de agua y por eso no pudo ser bien manejado durante el temporal. — (U. P.)

LONDRES, 8. — El Ministerio de Aviación anuncia que no dará un informe oficial acerca de la catástrofe de los contingentes militares. — (U. P.)

BEAUVAIS, 8. — Los peritos franceses y británicos han continuado el examen de los restos del "R.-101". Los británicos insisten en que las conclusiones serán posibles sólo después que los peritos de Londres hayan estudiado los datos recogidos. Parece que se presta mayor atención ahora a la teoría de que el dirigible llevaba demasiado lastre de agua y por eso no pudo ser bien manejado durante el temporal. — (U. P.)

LONDRES, 8. — El Ministerio de Aviación anuncia que no dará un informe oficial acerca de la catástrofe de los contingentes militares. — (U. P.)

BEAUVAIS, 8. — Los peritos franceses y británicos han continuado el examen de los restos del "R.-101". Los británicos insisten en que las conclusiones serán posibles sólo después que los peritos de Londres hayan estudiado los datos recogidos. Parece que se presta mayor atención ahora a la teoría de que el dirigible llevaba demasiado lastre de agua y por eso no pudo ser bien manejado durante el temporal. — (U. P.)

LONDRES, 8. — El Ministerio de Aviación anuncia que no dará un informe oficial acerca de la catástrofe de los contingentes militares. — (U. P.)

BEAUVAIS, 8. — Los peritos franceses y británicos han continuado el examen de los restos del "R.-101". Los británicos insisten en que las conclusiones serán posibles sólo después que los peritos de Londres hayan estudiado los datos recogidos. Parece que se presta mayor atención ahora a la teoría de que el dirigible llevaba demasiado lastre de agua y por eso no pudo ser bien manejado durante el temporal. — (U. P.)

LONDRES, 8. — El Ministerio de Aviación anuncia que no dará un informe oficial acerca de la catástrofe de los contingentes militares. — (U. P.)

BEAUVAIS, 8. — Los peritos franceses y británicos han continuado el examen de los restos del "R.-101". Los británicos insisten en que las conclusiones serán posibles sólo después que los peritos de Londres hayan estudiado los datos recogidos. Parece que se presta mayor atención ahora a la teoría de que el dirigible llevaba demasiado lastre de agua y por eso no pudo ser bien manejado durante el temporal. — (U. P.)

LONDRES, 8. — El Ministerio de Aviación anuncia que no dará un informe oficial acerca de la catástrofe de los contingentes militares. — (U. P.)

BEAUVAIS, 8. — Los peritos franceses y británicos han continuado el examen de los restos del "R.-101". Los británicos insisten en que las conclusiones serán posibles sólo después que los peritos de Londres hayan estudiado los datos recogidos. Parece que se presta mayor atención ahora a la teoría de que el dirigible llevaba demasiado lastre de agua y por eso no pudo ser bien manejado durante el temporal. — (U. P.)

LONDRES, 8. — El Ministerio de Aviación anuncia que no dará un informe oficial acerca de la catástrofe de los contingentes militares. — (U. P.)

BEAUVAIS, 8. — Los peritos franceses y británicos han continuado el examen de los restos del "R.-101". Los británicos insisten en que las conclusiones serán posibles sólo después que los peritos de Londres hayan estudiado los datos recogidos. Parece que se presta mayor atención ahora a la teoría de que el dirigible llevaba demasiado lastre de agua y por eso no pudo ser bien manejado durante el temporal. — (U. P.)



Señor Lindolfo Collor

La teoría de que el "R.-101" llevaba demasiado lastre, está despertando gran atención

ALGUNOS PERITOS CREEN QUE ESTO LO HABRIA HECHO INMANEJABLE DURANTE LA TEM- PESTAD. — SIN EMBARGO, LA COMISION FRANCO-BRITANICA DE EXPERTOS NO PODRA LLE- GAR A CONCLUSIONES ESPECIFICAS SINO HASTA DESPUES QUE LOS PERITOS DEL MINIS- TERIO DE AVIACION INGLES EXAMINEN LOS RESTOS.

Solo quedan 2 días...



- 1.º Entregamos instalada la cocina elegida.
- 2.º Devolvemos íntegro el valor de la cuota inicial en mercaderías a elección en la Casa Gath y Chaves Ltda., y el saldo se cancela a largo plazo.
- 3.º Colocamos gratis el empalme a las casas.
- 4.º A las casas que no tengan cañería interior, hacemos la instalación a reducido costo, dando grandes facilidades de cancelación.
- 5.º Para calles en que no haya matriz, la colocamos gratis por ocho interesados por cuadra.
- 6.º Tenemos cocinas de todos precios.

HASTA EL 10 DEL

PRESENTE MES

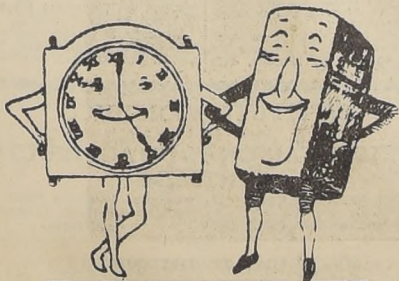
hemos prorrogado el plazo, durante el cual mantendremos nuestras facilidades especiales para entregar cocinas.

Compañía Consumidores de Gas de Santiago

1061 — SANTO

DOMINGO — 1061

Cab.—O.



ANTIGUOS AMIGOS

Es el sabor que gana su favor

TÉ SUPERIOR de WEIR SCOTT & Co. SUPREMO DESDE 1854

PRONTO APARECERA ICE CREAM Y HELADOS FINOS SAN CRISTOBAL

"LA NACION"

Suscripción anual. . . \$ 95.00
Suscripción semestral. . . \$ 50.00
Suscripción trimestral. . . \$ 27.00

LAS SUSCRIPCIONES SE SIR- VEN A CONTAR DESDE CUAL- QUIERA FECHA DEL AÑO.

DOCUMENTOS ADMINISTRATIVOS.

Exposición de Motivos de la Ley que organiza la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas

S. E. el Presidente de la República, decreto ayer lo que sigue:

En uso de las facultades extraordinarias que me confiere la ley N.º 4795 de 22 de febrero de 1930.

DECRETO.

Tengo por texto definitivo de los decretos N.º 305 de 17 de julio de 1925 y N.º 707 de 17 de diciembre del mismo año, el siguiente:

DE LA CAJA NACIONAL DE EMPLEADOS PÚBLICOS Y PERIODISTAS.

PARRAFO 1.º

DE LOS FINES DE LA CAJA

Artículo 1.º La Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas es una institución autónoma con personalidad jurídica, que tendrá las funciones siguientes:

1.º Atender al pago de las pensiones y asignaciones que señala esta ley al personal sometido a su régimen, constituyendo un fondo para este fin.

2.º Establecer el seguro de vida para el mismo personal.

3.º Propender a la formación de instituciones de ahorro y de crédito de carácter social para el personal, aportando la Caja el capital que determine el Consejo Directivo.

4.º Atender a las demás operaciones que esta ley consigne.

Art. 2.º El domicilio legal de la Caja es la ciudad de Santiago, en el lugar donde se encuentre el edificio principal, facultándose al Consejo para establecer sucursales en otras ciudades de la República.

El Jefe de Letras de Turno de Mayor Cuantía del domicilio de la Caja es competente para conocer de los litigios en que la Caja tenga interés, pudiendo apelar a la competencia que corresponda por razón de fuero.

PARRAFO 2.º

DEL CONSEJO DIRECTIVO Y DE LA ADMINISTRACIÓN DE LA CAJA

Art. 3.º La Caja tendrá un Consejo a cuyo cargo estará la dirección superior y la supervigilancia y fiscalización de la institución.

Art. 4.º El Consejo se compondrá de los siguientes miembros:

Del Ministerio de Bienestar Social: De siete miembros designados por el Presidente de la República, de los cuales cuatro serán elegidos entre los jefes de los servicios públicos.

Serán miembros por derecho propio, pero sin poder tomar parte en las votaciones:

El Jefe del Departamento de Previsión Social del Ministerio de Bienestar Social.

El Director de la Caja.

Los Consejeros designados por el Presidente de la República en sus funciones.

Presidirán las sesiones del Consejo, cuando no concurre el Ministro de Bienestar Social, el vice-presidente, que será el consejero que se elija cada cinco años.

Actuará como secretario el que lo sea de la institución.

Los miembros del Consejo, a excepción del Ministro y del Director de la institución, tendrán derecho a una asignación por concepto de honorarios, que será de \$ 500.000 por cada sesión a que asistieren, y hasta un máximo de trescientos pesos (\$ 300.000) mensuales.

El Consejo podrá sesionar con la concurrencia mínima de cuatro de sus miembros, incluso el presidente y vice-presidente.

Art. 5.º Son atribuciones del Consejo:

1.º Resolver las peticiones de los empleados a que se refiere esta ley;

2.º Fijar el personal que requiera el servicio de la institución, de los sueldos que deba percibir, sometiendo a la aprobación del Presidente de la República cuando exceda de treinta mil pesos anuales;

3.º Nombrar, a propuesta del Director, al personal de la institución y removerlo;

4.º Acreditar la inversión de fondos de la Caja en títulos de la deuda del Estado o de la República, en cédulas de la Caja de Crédito Hipotecario o garantizadas por el Instituto de Crédito Industrial o de la institución de Banco Central;

5.º Acreditar la adquisición de propiedades destinadas a la instalación de sus oficinas o a producir renta;

6.º Administrar, a propuesta del Director, los bienes de la Caja, pudiendo aceptar transacciones en juicio o fuera de él con acuerdo de los dos tercios de los miembros del Consejo;

7.º Dictar a propuesta del Director, el presupuesto anual de la Caja y acordar las modificaciones o suplementos del mismo;

8.º Otorgar licencias a los empleados, designando el representante durante su ausencia;

9.º Designar comisiones de su seno, cuando lo crea necesario y fijar sus atribuciones. Las funciones de sus miembros podrán ser remuneradas en la forma que determine el Reglamento respectivo, y la asignación que se fije no podrá exceder de cincuenta pesos (\$ 50.000) por cada comisión;

10.º Dictar los reglamentos necesarios para la aplicación de esta ley;

11.º En general, ejercer la fiscalización superior de las operaciones de la Caja, acordando las resoluciones que estime conducentes al buen servicio de los empleados.

Art. 6.º El Director de la Caja será nombrado por el Presidente de la República, a propuesta del Consejo Directivo de la misma; se le considerará como Jefe de Oficina y gozará de la renta que determina el Consejo de la institución. Tendrá las siguientes atribuciones y obligaciones:

1.º Administrar la institución y fiscalizar todas las operaciones con arreglo a la ley, a los reglamentos y a los acuerdos del Consejo;

2.º Representar a la Caja, judicial y extrajudicialmente, pudiendo suscribir los documentos que precisen y delegar esta representación en la forma que determine el Reglamento;

3.º Ejecutar y hacer ejecutar los acuerdos del Consejo;

4.º Proponer al Consejo los nombramientos del personal y las resoluciones de empleados;

5.º Otorgar licencias a los empleados, dando cuenta al Consejo cuando excedan de un mes;

6.º Presentar, en marzo de cada año, un estado de cuentas de las operaciones verificadas en el año anterior, acompañando el balance correspondiente;

7.º Otorgar los préstamos de que trata el artículo 3.º con arreglo a lo que disponga el reglamento y dando cuenta al Consejo;

8.º Ejercer las demás atribuciones y acuerdos del Consejo.

Art. 7.º El Director deberá rendir cuenta de la inversión y gasto de los fondos de la institución. Estas cuentas se someterán a su juzgamiento a los mismos trámites a que están sujetas las cuentas de las oficinas fiscales y de las responsabilidades del Director y de los empleados que administran fondos, serán las mismas que impone la ley a los administradores de cualquier naturaleza.

Art. 8.º El Director será responsable ante el Consejo, de todos los actos que ejecute en ejercicio de sus funciones. En caso necesario podrá el Consejo decretar, por la mayoría de los dos tercios de sus miembros, la suspensión de su cargo, dando cuenta al Presidente de la República.

Art. 9.º Los acuerdos del Consejo podrán ser observados por escrito por el Director, el los estima contrarios

a la ley o a los intereses de la institución, expresando los fundamentos de sus observaciones. Las observaciones deberán presentarse dentro de ocho días contados desde la fecha en que el acuerdo se haya adoptado, y en caso de inasistencia por parte del Consejo, al dar cumplimiento a lo resuelto. Dicho acuerdo quedará exento de toda responsabilidad por el acto que ejecute.

Art. 10.º Las pensiones anuales de los empleados de la institución, excluidos los intereses que rinden sus capitales.

Los gastos que demanden los servicios de operaciones sobre propiedades, y demás que no se relacionen con los beneficios que se refieren los párrafos 4.º y 5.º del artículo II, se efectuarán de preferencia con cargo a las entradas propias que produzcan dichos servicios.

TÍTULO II

DE LA SECCIÓN DE EMPLEADOS PÚBLICOS

DEL PERSONAL SOMETIDO AL RÉGIMEN DE LA CAJA

Art. 11.º Estarán sujetos a las disposiciones de esta ley, el personal de la institución que fuere nombrado por el Presidente de la República o de otra autoridad competente, y se pagará con cargo a las entradas de la institución con las entradas de los servicios públicos en que desempeñen sus funciones.

Quedan también, en consecuencia, sometidos a las disposiciones de la presente ley, el personal de las empresas industriales, de las instituciones independientes de carácter social, de las Colonias Agrícolas, de Crédito Popular, de Crédito Minero, el Instituto de Crédito Agrario, el Instituto de Crédito de Beneficiencia, exceptuándose sólo los empleados que no desempeñen funciones permanentes en la institución de la Sociedad de Fomento Fabril, Nacional de Agricultura y Nacional de Minería, quedando regidos por el régimen de esta ley.

No serán aplicables las disposiciones de esta ley, al personal de la Caja de Crédito Hipotecario, de la Caja Reaseguradora de Chile, al personal de la Armada y al personal de Carabineros.

Asimismo no estarán comprendidos en la presente ley, el personal de la institución de la Sociedad de Fomento Fabril, Nacional de Agricultura y Nacional de Minería, quedando regidos por el régimen de esta ley.

Art. 12.º Los empleados de la institución, en su calidad de tales, tendrán derecho a las pensiones y asignaciones que esta ley consigne, y a las demás prestaciones que establezca el Consejo, en la forma que determine el Reglamento respectivo.

Art. 13.º Los empleados de la institución, en su calidad de tales, tendrán derecho a las pensiones y asignaciones que esta ley consigne, y a las demás prestaciones que establezca el Consejo, en la forma que determine el Reglamento respectivo.

Art. 14.º Los empleados de la institución, en su calidad de tales, tendrán derecho a las pensiones y asignaciones que esta ley consigne, y a las demás prestaciones que establezca el Consejo, en la forma que determine el Reglamento respectivo.

Art. 15.º Los empleados de la institución, en su calidad de tales, tendrán derecho a las pensiones y asignaciones que esta ley consigne, y a las demás prestaciones que establezca el Consejo, en la forma que determine el Reglamento respectivo.

Art. 16.º Los empleados de la institución, en su calidad de tales, tendrán derecho a las pensiones y asignaciones que esta ley consigne, y a las demás prestaciones que establezca el Consejo, en la forma que determine el Reglamento respectivo.

Art. 17.º Los empleados de la institución, en su calidad de tales, tendrán derecho a las pensiones y asignaciones que esta ley consigne, y a las demás prestaciones que establezca el Consejo, en la forma que determine el Reglamento respectivo.

Art. 18.º Los empleados de la institución, en su calidad de tales, tendrán derecho a las pensiones y asignaciones que esta ley consigne, y a las demás prestaciones que establezca el Consejo, en la forma que determine el Reglamento respectivo.

Art. 19.º Los empleados de la institución, en su calidad de tales, tendrán derecho a las pensiones y asignaciones que esta ley consigne, y a las demás prestaciones que establezca el Consejo, en la forma que determine el Reglamento respectivo.

Art. 20.º Los empleados de la institución, en su calidad de tales, tendrán derecho a las pensiones y asignaciones que esta ley consigne, y a las demás prestaciones que establezca el Consejo, en la forma que determine el Reglamento respectivo.

Art. 21.º Los empleados de la institución, en su calidad de tales, tendrán derecho a las pensiones y asignaciones que esta ley consigne, y a las demás prestaciones que establezca el Consejo, en la forma que determine el Reglamento respectivo.

Art. 22.º Los empleados de la institución, en su calidad de tales, tendrán derecho a las pensiones y asignaciones que esta ley consigne, y a las demás prestaciones que establezca el Consejo, en la forma que determine el Reglamento respectivo.

Art. 23.º Los empleados de la institución, en su calidad de tales, tendrán derecho a las pensiones y asignaciones que esta ley consigne, y a las demás prestaciones que establezca el Consejo, en la forma que determine el Reglamento respectivo.

Art. 24.º Los empleados de la institución, en su calidad de tales, tendrán derecho a las pensiones y asignaciones que esta ley consigne, y a las demás prestaciones que establezca el Consejo, en la forma que determine el Reglamento respectivo.

Art. 25.º Los empleados de la institución, en su calidad de tales, tendrán derecho a las pensiones y asignaciones que esta ley consigne, y a las demás prestaciones que establezca el Consejo, en la forma que determine el Reglamento respectivo.

Art. 26.º Los empleados de la institución, en su calidad de tales, tendrán derecho a las pensiones y asignaciones que esta ley consigne, y a las demás prestaciones que establezca el Consejo, en la forma que determine el Reglamento respectivo.

Art. 27.º Los empleados de la institución, en su calidad de tales, tendrán derecho a las pensiones y asignaciones que esta ley consigne, y a las demás prestaciones que establezca el Consejo, en la forma que determine el Reglamento respectivo.

Art. 28.º Los empleados de la institución, en su calidad de tales, tendrán derecho a las pensiones y asignaciones que esta ley consigne, y a las demás prestaciones que establezca el Consejo, en la forma que determine el Reglamento respectivo.

Art. 29.º Los empleados de la institución, en su calidad de tales, tendrán derecho a las pensiones y asignaciones que esta ley consigne, y a las demás prestaciones que establezca el Consejo, en la forma que determine el Reglamento respectivo.

Art. 30.º Los empleados de la institución, en su calidad de tales, tendrán derecho a las pensiones y asignaciones que esta ley consigne, y a las demás prestaciones que establezca el Consejo, en la forma que determine el Reglamento respectivo.

Art. 31.º Los empleados de la institución, en su calidad de tales, tendrán derecho a las pensiones y asignaciones que esta ley consigne, y a las demás prestaciones que establezca el Consejo, en la forma que determine el Reglamento respectivo.

Art. 32.º Los empleados de la institución, en su calidad de tales, tendrán derecho a las pensiones y asignaciones que esta ley consigne, y a las demás prestaciones que establezca el Consejo, en la forma que determine el Reglamento respectivo.

Art. 33.º Los empleados de la institución, en su calidad de tales, tendrán derecho a las pensiones y asignaciones que esta ley consigne, y a las demás prestaciones que establezca el Consejo, en la forma que determine el Reglamento respectivo.

Art. 34.º Los empleados de la institución, en su calidad de tales, tendrán derecho a las pensiones y asignaciones que esta ley consigne, y a las demás prestaciones que establezca el Consejo, en la forma que determine el Reglamento respectivo.

Art. 35.º Los empleados de la institución, en su calidad de tales, tendrán derecho a las pensiones y asignaciones que esta ley consigne, y a las demás prestaciones que establezca el Consejo, en la forma que determine el Reglamento respectivo.

Art. 36.º Los empleados de la institución, en su calidad de tales, tendrán derecho a las pensiones y asignaciones que esta ley consigne, y a las demás prestaciones que establezca el Consejo, en la forma que determine el Reglamento respectivo.

Art. 37.º Los empleados de la institución, en su calidad de tales, tendrán derecho a las pensiones y asignaciones que esta ley consigne, y a las demás prestaciones que establezca el Consejo, en la forma que determine el Reglamento respectivo.

Art. 38.º Los empleados de la institución, en su calidad de tales, tendrán derecho a las pensiones y asignaciones que esta ley consigne, y a las demás prestaciones que establezca el Consejo, en la forma que determine el Reglamento respectivo.

Art. 39.º Los empleados de la institución, en su calidad de tales, tendrán derecho a las pensiones y asignaciones que esta ley consigne, y a las demás prestaciones que establezca el Consejo, en la forma que determine el Reglamento respectivo.

Art. 40.º Los empleados de la institución, en su calidad de tales, tendrán derecho a las pensiones y asignaciones que esta ley consigne, y a las demás prestaciones que establezca el Consejo, en la forma que determine el Reglamento respectivo.

Art. 41.º Los empleados de la institución, en su calidad de tales, tendrán derecho a las pensiones y asignaciones que esta ley consigne, y a las demás prestaciones que establezca el Consejo, en la forma que determine el Reglamento respectivo.

Art. 42.º Los empleados de la institución, en su calidad de tales, tendrán derecho a las pensiones y asignaciones que esta ley consigne, y a las demás prestaciones que establezca el Consejo, en la forma que determine el Reglamento respectivo.

Art. 43.º Los empleados de la institución, en su calidad de tales, tendrán derecho a las pensiones y asignaciones que esta ley consigne, y a las demás prestaciones que establezca el Consejo, en la forma que determine el Reglamento respectivo.

Art. 44.º Los empleados de la institución, en su calidad de tales, tendrán derecho a las pensiones y asignaciones que esta ley consigne, y a las demás prestaciones que establezca el Consejo, en la forma que determine el Reglamento respectivo.

Art. 45.º Los empleados de la institución, en su calidad de tales, tendrán derecho a las pensiones y asignaciones que esta ley consigne, y a las demás prestaciones que establezca el Consejo, en la forma que determine el Reglamento respectivo.

Art. 46.º Los empleados de la institución, en su calidad de tales, tendrán derecho a las pensiones y asignaciones que esta ley consigne, y a las demás prestaciones que establezca el Consejo, en la forma que determine el Reglamento respectivo.

Art. 47.º Los empleados de la institución, en su calidad de tales, tendrán derecho a las pensiones y asignaciones que esta ley consigne, y a las demás prestaciones que establezca el Consejo, en la forma que determine el Reglamento respectivo.

Art. 48.º Los empleados de la institución, en su calidad de tales, tendrán derecho a las pensiones y asignaciones que esta ley consigne, y a las demás prestaciones que establezca el Consejo, en la forma que determine el Reglamento respectivo.

Art. 49.º Los empleados de la institución, en su calidad de tales, tendrán derecho a las pensiones y asignaciones que esta ley consigne, y a las demás prestaciones que establezca el Consejo, en la forma que determine el Reglamento respectivo.

Art. 50.º Los empleados de la institución, en su calidad de tales, tendrán derecho a las pensiones y asignaciones que esta ley consigne, y a las demás prestaciones que establezca el Consejo, en la forma que determine el Reglamento respectivo.

Art. 51.º Los empleados de la institución, en su calidad de tales, tendrán derecho a las pensiones y asignaciones que esta ley consigne, y a las demás prestaciones que establezca el Consejo, en la forma que determine el Reglamento respectivo.

Art. 52.º Los empleados de la institución, en su calidad de tales, tendrán derecho a las pensiones y asignaciones que esta ley consigne, y a las demás prestaciones que establezca el Consejo, en la forma que determine el Reglamento respectivo.

Art. 53.º Los empleados de la institución, en su calidad de tales, tendrán derecho a las pensiones y asignaciones que esta ley consigne, y a las demás prestaciones que establezca el Consejo, en la forma que determine el Reglamento respectivo.

Art. 54.º Los empleados de la institución, en su calidad de tales, tendrán derecho a las pensiones y asignaciones que esta ley consigne, y a las demás prestaciones que establezca el Consejo, en la forma que determine el Reglamento respectivo.

Art. 55.º Los empleados de la institución, en su calidad de tales, tendrán derecho a las pensiones y asignaciones que esta ley consigne, y a las demás prestaciones que establezca el Consejo, en la forma que determine el Reglamento respectivo.

Art. 56.º Los empleados de la institución, en su calidad de tales, tendrán derecho a las pensiones y asignaciones que esta ley consigne, y a las demás prestaciones que establezca el Consejo, en la forma que determine el Reglamento respectivo.

Art. 57.º Los empleados de la institución, en su calidad de tales, tendrán derecho a las pensiones y asignaciones que esta ley consigne, y a las demás prestaciones que establezca el Consejo, en la forma que determine el Reglamento respectivo.

Art. 58.º Los empleados de la institución, en su calidad de tales, tendrán derecho a las pensiones y asignaciones que esta ley consigne, y a las demás prestaciones que establezca el Consejo, en la forma que determine el Reglamento respectivo.

Art. 59.º Los empleados de la institución, en su calidad de tales, tendrán derecho a las pensiones y asignaciones que esta ley consigne, y a las demás prestaciones que establezca el Consejo, en la forma que determine el Reglamento respectivo.

Art. 60.º Los empleados de la institución, en su calidad de tales, tendrán derecho a las pensiones y asignaciones que esta ley consigne, y a las demás prestaciones que establezca el Consejo, en la forma que determine el Reglamento respectivo.

Art. 61.º Los empleados de la institución, en su calidad de tales, tendrán derecho a las pensiones y asignaciones que esta ley consigne, y a las demás prestaciones que establezca el Consejo, en la forma que determine el Reglamento respectivo.

Art. 62.º Los empleados de la institución, en su calidad de tales, tendrán derecho a las pensiones y asignaciones que esta ley consigne, y a las demás prestaciones que establezca el Consejo, en la forma que determine el Reglamento respectivo.

Art. 63.º Los empleados de la institución, en su calidad de tales, tendrán derecho a las pensiones y asignaciones que esta ley consigne, y a las demás prestaciones que establezca el Consejo, en la forma que determine el Reglamento respectivo.

Art. 64.º Los empleados de la institución, en su calidad de tales, tendrán derecho a las pensiones y asignaciones que esta ley consigne, y a las demás prestaciones que establezca el Consejo, en la forma que determine el Reglamento respectivo.

Art. 65.º Los empleados de la institución, en su calidad de tales, tendrán derecho a las pensiones y asignaciones que esta ley consigne, y a las demás prestaciones que establezca el Consejo, en la forma que determine el Reglamento respectivo.

Art. 66.º Los empleados de la institución, en su calidad de tales, tendrán derecho a las pensiones y asignaciones que esta ley consigne, y a las demás prestaciones que establezca el Consejo, en la forma que determine el Reglamento respectivo.

Art. 67.º Los empleados de la institución, en su calidad de tales, tendrán derecho a las pensiones y asignaciones que esta ley consigne, y a las demás prestaciones que establezca el Consejo, en la forma que determine el Reglamento respectivo.

Art. 68.º Los empleados de la institución, en su calidad de tales, tendrán derecho a las pensiones y asignaciones que esta ley consigne, y a las demás prestaciones que establezca el Consejo, en la forma que determine el Reglamento respectivo.

Art. 69.º Los empleados de la institución, en su calidad de tales, tendrán derecho a las pensiones y asignaciones que esta ley consigne, y a las demás prestaciones que establezca el Consejo, en la forma que determine el Reglamento respectivo.

Art. 70.º Los empleados de la institución, en su calidad de tales, tendrán derecho a las pensiones y asignaciones que esta ley consigne, y a las demás prestaciones que establezca el Consejo, en la forma que determine el Reglamento respectivo.

Art. 71.º Los empleados de la institución, en su calidad de tales, tendrán derecho a las pensiones y asignaciones que esta ley consigne, y a las demás prestaciones que establezca el Consejo, en la forma que determine el Reglamento respectivo.

Art. 72.º Los empleados de la institución, en su calidad de tales, tendrán derecho a las pensiones y asignaciones que esta ley consigne, y a las demás prestaciones que establezca el Consejo, en la forma que determine el Reglamento respectivo.

Art. 73.º Los empleados de la institución, en su calidad de tales, tendrán derecho a las pensiones y asignaciones que esta ley consigne, y a las demás prestaciones que establezca el Consejo, en la forma que determine el Reglamento respectivo.

Art. 74.º Los empleados de la institución, en su calidad de tales, tendrán derecho a las pensiones y asignaciones que esta ley consigne, y a las demás prestaciones que establezca el Consejo, en la forma que determine el Reglamento respectivo.

Art. 75.º Los empleados de la institución, en su calidad de tales, tendrán derecho a las pensiones y asignaciones que esta ley consigne, y a las demás prestaciones que establezca el Consejo, en la forma que determine el Reglamento respectivo.

Art. 76.º Los empleados de la institución, en su calidad de tales, tendrán derecho a las pensiones y asignaciones que esta ley consigne, y a las demás prestaciones que establezca el Consejo, en la forma que determine el Reglamento respectivo.

Art. 77.º Los empleados de la institución, en su calidad de tales, tendrán derecho a las pensiones y asignaciones que esta ley consigne, y a las demás prestaciones que establezca el Consejo, en la forma que determine el Reglamento respectivo.

Art. 78.º Los empleados de la institución, en su calidad de tales, tendrán derecho a las pensiones y asignaciones que esta ley consigne, y a las demás prestaciones que establezca el Consejo, en la forma que determine el Reglamento respectivo.

Art. 79.º Los empleados de la institución, en su calidad de tales, tendrán derecho a las pensiones y asignaciones que esta ley consigne, y a las demás prestaciones que establezca el Consejo, en la forma que determine el Reglamento respectivo.

Art. 80.º Los empleados de la institución, en su calidad de tales, tendrán derecho a las pensiones y asignaciones que esta ley consigne, y a las demás prestaciones que establezca el Consejo, en la forma que determine el Reglamento respectivo.

Art. 81.º Los empleados de la institución, en su calidad de tales, tendrán derecho a las pensiones y asignaciones que esta ley consigne, y a las demás prestaciones que establezca el Consejo, en la forma que determine el Reglamento respectivo.

Art. 82.º Los empleados de la institución, en su calidad de tales, tendrán derecho a las pensiones y asignaciones que esta ley consigne, y a las demás prestaciones que establezca el Consejo, en la forma que determine el Reglamento respectivo.

Art. 83.º Los empleados de la institución, en su calidad de tales, tendrán derecho a las pensiones y asignaciones que esta ley consigne, y a las demás prestaciones que establezca el Consejo, en la forma que determine el Reglamento respectivo.

Art. 84.º Los empleados de la institución, en su calidad de tales, tendrán derecho a las pensiones y asignaciones que esta ley consigne, y a las demás prestaciones que establezca el Consejo, en la forma que determine el Reglamento respectivo.

Art. 85.º Los empleados de la institución, en su calidad de tales, tendrán derecho a las pensiones y asignaciones que esta ley consigne, y a las demás prestaciones que establezca el Consejo, en la forma que determine el Reglamento respectivo.

Art. 86.º Los empleados de la institución, en su calidad de tales, tendrán derecho a las pensiones y asignaciones que esta ley consigne, y a las demás prestaciones que establezca el Consejo, en la forma que determine el Reglamento respectivo.

Art. 87.º Los empleados de la institución, en su calidad de tales, tendrán derecho a las pensiones y asignaciones que esta ley consigne, y a las demás prestaciones que establezca el Consejo, en la forma que determine el Reglamento respectivo.

a) La parte del sueldo anual no devengado por suspensión de la persona que lo sirva;

b) La parte del sueldo anual devengado por los empleados fallecidos, siempre que no haya sido cobrado por los herederos dentro de un año, a contar desde la fecha del fallecimiento;

c) Los intereses que produzcan los fondos de la Caja.

Las erogaciones de cargo del Estado, que establezca este artículo, se consignarán anualmente en la ley de presupuesto.

Artículo 12.º Se incrementarán los fondos de la Caja con los siguientes arbitrios:

a) Con el importe de las multas que produzcan dichos servicios.

b) Con las cantidades que se apliquen al Fisco por implicancia o recusación de los jueces. Estas sumas se consignarán en la ley de presupuesto.

c) Con las sumas que sean obligatorias a pagar por los empleados de la institución.

d) Con el treinta por ciento de las cantidades que ingresen a la Caja de Crédito Hipotecario.

e) Con el treinta por ciento de las cantidades que ingresen a la Caja de Crédito Hipotecario.

f) Con el treinta por ciento de las cantidades que ingresen a la Caja de Crédito Hipotecario.

g) Con el treinta por ciento de las cantidades que ingresen a la Caja de Crédito Hipotecario.

h) Con el treinta por ciento de las cantidades que ingresen a la Caja de Crédito Hipotecario.

i) Con el treinta por ciento de las cantidades que ingresen a la Caja de Crédito Hipotecario.

j) Con el treinta por ciento de las cantidades que ingresen a la Caja de Crédito Hipotecario.

k) Con el treinta por ciento de las cantidades que ingresen a la Caja de Crédito Hipotecario.

l) Con el treinta por ciento de las cantidades que ingresen a la Caja de Crédito Hipotecario.

m) Con el treinta por ciento de las cantidades que ingresen a la Caja de Crédito Hipotecario.

n) Con el treinta por ciento de las cantidades que ingresen a la Caja de Crédito Hipotecario.

o) Con el treinta por ciento de las cantidades que ingresen a la Caja de Crédito Hipotecario.

p) Con el treinta por ciento de las cantidades que ingresen a la Caja de Crédito Hipotecario.

Los scouts preparan la celebración de la Fiesta de la Raza

Otras actividades scoutivas

El directorio provincial de los scouts preparan la celebración de la Fiesta de la Raza con un festival que se verificará en el Teatro Coliseo el domingo próximo, a las 10 horas.

En esta oportunidad se hará entrega a los dirigentes scouts señores Alfonso, José Jaime Borja, Carlos Flores, de la media, y Maximiliano Flores, de la escuadra, por su cooperación al scoutismo.

Por su parte, el directorio general entregará a los delegados al Campeonato Internacional de Barro Colorado, señores Erasmo Vergara M. y Luis Pezoa G., de medalla de oro con que han sido premiados por el Consejo Nacional de Scouts de España, y diploma honorario otorgado por el mismo consejo a los scouts que participaron en la ciudad delegación.

Sociedad Chilena de Pediatría

Se suspende la sesión de esta tarde por la celebración de la Fiesta de la Raza.

La sesión de conferencias que debía realizarse esta tarde, ha sido suspendida, en vista del interés que presenta entre los médicos por asistir a la conferencia que dictará el profesor Nicolle en la Universidad.

“ES OBLIGACION de los DIRECTORES de ESTABLECIMIENTOS EDUCACIONALES ATENDER CON LA MAYOR DEFERENCIA a las autoridades administrativas”

dice el Ministro de Educación Pública en una nota enviada ayer a los funcionarios de la enseñanza. — Deben ser instruidos los sub-directores e inspectores, en forma que estén preparados para un correcto remplazo.

El Ministro de Educación envió una nota, a la cual atribuye gran importancia, a todos los directores de establecimientos de enseñanza de la provincia o ciudad correspondiente, y la deferencia que es preciso tener con cada una de ellas.

Se refiere el comunicado en cuestión, al modo como deben ser atendidos los establecimientos de enseñanza, a las autoridades administrativas de la provincia o ciudad correspondiente, y la deferencia que es preciso tener con cada una de ellas.

La siguiente es la nota que el señor Blanche envió al personal de los establecimientos educacionales, firmada personalmente:

“Es obligación de los directores de establecimientos de enseñanza, atender a las autoridades que visitan sus establecimientos o asisten a exposiciones o actos culturales que en ellos se realicen, pues esa atención revela el interés que demuestran dichos jefes por el establecimiento, y la mejor forma de funcionamiento y la deferencia con que distinguen a las personas que representan al Gobierno o invisten alguna dignidad.



Medias de seda
bien reforzada, sin flecha, colores de última moda.

Hoy \$ 2.90

Medias de seda
con flecha calada, colores de última moda.

Hoy \$ 3.90

Medias de seda
BERBERG, costura francesa, talón cuadrado, flecha calada.

Hoy \$ 10.80

Medias de seda
alemanas, enteramente de seda, costura francesa, talón en punta, flecha calada de fantasía.

Hoy \$ 12.90

Medias de seda
BERBERG, fabricación suiza, toda seda, talón en punta, con flecha calada.

Hoy \$ 14.90

Medias de seda
BERBERG, malla 45, lo más fino, talón en punta, flecha elegantísima de fantasía, última novedad.

Hoy \$ 16.90

Medias de seda natural
marca Monito, sin flecha, talón moderno, refuerzo especial en los dedos, de gran duración.

Hoy \$ 24.80

Todas las medias

GARANTIZADAS, DE PRIMERA CALIDAD, SIN FALLOS, NO VENDEMOS MERCADERIA DE SEGUNDA CATEGORIA.

LA REINA DE LAS MEDIAS
AHUMADA 360. — CASILLA 2081.

PARA VENTA

GELIGNITA SPINAS 34%

Como 800 cajones de 50 lbs. de este explosivo están para la venta actualmente y para entrega inmediata en polvorín Valparaíso. Tamaño de los cartuchos 3 1/2" x 3 1/4".

Estos se pueden entregar en una sola partida o en lotes a gusto del comprador.

Para datos y condiciones dirigirse a: X. Y. Z., Casillas 159-160, LOS ANDES.

Encomiendas y Equipajes

CONTRA REEMBOLSO

La Empresa de los Ferrocarriles acepta el despacho de encomiendas y equipajes contra reembolso en cualquiera estación de la red ferroviaria (desde Chaiñal a Puerto Montt), mediante el pago de un derecho de 10% sobre el valor del reembolso.

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO DE TRANSPORTE.

Voy a la Botica Petrucci

1-A-N-O

LOS INGRESOS ORDINARIOS DE LAS MUNICIPALIDADES HAN ALCANZADO A \$ 55.157,086.20 DURANTE EL 1.º SEMESTRE

Las entradas efectivas en dicho semestre han superado en \$ 4 millones 980,398,70 a las presupuestadas. — Los ingresos extraordinarios. — Balance del primer semestre que presenta el Departamento de Municipalidades del Ministerio del Interior

El Departamento de Municipalidades del Ministerio del Interior ha presentado al Ministro del ramo el balance del primer semestre de ingresos y egresos municipales, que ha sido hecho de acuerdo con los formularios mensuales de movimiento de valores presupuestarios y certificados de saldos de los tesoreros que, periódicamente, remiten al Ministerio las Municipalidades, en conformidad con lo dispuesto en el decreto 5598 de 1929. Dice el Departamento de Municipalidades: “Los ingresos ordinarios han alcanzado un total de \$ 55.157,086.20 habiendo consultado el presupuesto la cifra mensual de \$ 50.176,887.50, lo que indica que las entradas efectivas para el primer semestre han superado en \$ 4.980,398.70 a las presupuestadas. Debe hacerse presente que no puede atribuirse este aumento de ingresos a un pronóstico pesimista al confeccionar los presupuestos, pues durante el año 1929 alcanzó a 84 millones 650,819 pesos 94 centavos, y el presupuesto para el año en curso asciende a \$ 100.353,375.00. Los egresos ordinarios alcanzan a un total de \$ 42.660,156.58, mientras que la cuota presupuestada para el mismo período era de 50.157,086 pesos 20 centavos.

De las cifras anteriores se desprenden que el saldo en caja en 1.º de julio, correspondiente al presupuesto ordinario, era de \$ 12.490,929.82, valor que al compararlo con las cifras certificadas por los respectivos tesoreros comunales.

A julio del Departamento, no puede separarse que el ejercicio del segundo semestre sea tan favorable desde este punto de vista, pero puede estimarse que la optimista que los ingresos se mantendrán dentro de la cuota presupuestada, lo cual conducirá a mantener el superávit de 3 millones de pesos, que hasta el momento se ha producido.

En lo que al presupuesto extraordinario respecta, los ingresos contabilizados en el presupuesto alcanzan a \$ 41.278,396.18, de los que 34 millones 442,006 pesos 43 centavos corresponden a fondos propios de extraordinarios.

Debe dejarse constancia que los \$ 43,442,006.65 que figuran como ingresos de empréstitos se refiere exclusivamente a los fondos de empréstitos que han ingresado a las

respectivas tesorías comunales, sin considerar entre estas cantidades las sumas que están depositadas en la Tesorería General de la República y que a la fecha a que se refiere este balance alcanza a \$ 43.543,074.09, los cuales ganan intereses en conformidad a lo dispuesto en la ley N.º 4810, de 31 de enero de 1930.

ESTADO DEL MOVIMIENTO DE VALORES PRESUPUESTARIOS DE LAS MUNICIPALIDADES DE LA REPUBLICA, EN 30 DE JUNIO DE 1930:

| DETALLES | PRESUPUESTADO UN SEMESTRE | EFFECTIVO |
|---|---------------------------|-------------------------|
| I.—INGRESOS ORDINARIOS. | | |
| Producto de bienes municipales... | \$ 436,689.00 | \$ 394,963.44 |
| Producto de los establecimientos y explotaciones municipales... | 4,263,371.00 | 4,217,865.12 |
| Producto de impuestos y contribuciones municipales... | 35,711,471.00 | 34,363,307.80 |
| Producto de derechos municipales por concesiones, permisos o pago de servicios... | 2,948,688.00 | 3,534,597.86 |
| Rentitas varias... | 6,816,498.50 | 12,646,351.98 |
| TOTALES... | \$ 50,176,887.50 | \$ 55,157,086.20 |
| EGRESOS ORDINARIOS | | |
| Sueldos... | \$ 7,379,492.00 | \$ 7,061,868.73 |
| Personal contratado y a jornal... | 6,870,220.50 | 6,058,967.53 |
| Gastos generales... | 15,223,795.00 | 12,390,486.73 |
| Adquisición de materiales y bienes muebles... | 3,199,441.50 | 2,551,525.89 |
| Reparación de bienes inmuebles... | 1,720,920.00 | 1,818,244.14 |
| Obras y compra de inmuebles... | 2,289,671.00 | 1,325,891.96 |
| Servicios de empréstitos y créditos... | 10,055,177.50 | 7,372,160.11 |
| Contribución de protección social... | 1,111,439.97 | 1,136,924.97 |
| Libre disposición... | 1,453,838.00 | 1,033,571.98 |
| Imprevistos... | 872,673.00 | 1,910,514.54 |
| TOTALES... | \$ 50,176,887.50 | \$ 42,660,156.58 |
| SALDO EFECTIVO EN CAJA... | | \$ 12,490,929.82 |

| | | |
|--|-------------------------|-------------------------|
| II.—PRESUPUESTO EXTRAORDINARIO | | |
| INGRESOS | | |
| Venta o remate de bienes raíces... | \$ 1,229,796.50 | \$ 655,815.03 |
| Saldo del presupuesto del año 1929... | 3,823,468.00 | 5,178,275.91 |
| Saldo empréstitos... | 51,045,622.50 | 34,442,006.65 |
| Aporte de los vecinos para obras de pavimentación... | 5,899,288.50 | 449,229.59 |
| Ingresos varios... | 2,590,031.50 | 560,969.04 |
| TOTALES... | \$ 64,588,207.00 | \$ 41,278,396.18 |
| EGRESOS | | |
| Obras nuevas... | \$ 45,145,427.50 | \$ 17,006,258.63 |
| Transformación o mejora de obras... | 3,823,468.00 | 1,735,204.40 |
| Adquisición de materiales y bienes muebles... | 2,232,754.00 | 2,036,800.08 |
| Adquisición de bienes inmuebles... | 1,427,818.50 | 1,054,202.03 |
| Gastos de estudios e inspección y varios... | 11,937,791.50 | 2,832,006.74 |
| SALDO EFECTIVO EN CAJA... | \$ 64,588,207.00 | \$ 25,264,531.88 |

| | | |
|--|-----------------|----------------------|
| III.—PRESUPUESTO DE INGRESOS QUE NO CONSTITUYEN RENTAS, Y DE EGRESOS CORRESPONDIENTES | | |
| PRESUPUESTADO UN SEMESTRE | | |
| Ingresos valores que no constituyen rentas... | \$ 3,067,841.50 | \$ 3,238,979.45 |
| Egresos valores que no constituyen rentas... | 3,067,841.50 | 2,698,811.68 |
| SALDO EFECTIVO EN CAJA... | | \$ 840,167.82 |

| | | |
|---|--|--|
| ORIENTACION REGIONAL | | |
| Cada uno de los establecimientos indicados ha sido dotado de todos los elementos necesarios para los diversos trabajos que deberán realizar los alumnos. A fin de propender ampliamente a la perfecta formación de los educandos, el Ministerio de Agricultura ha diseñado nuevos planes de trabajo que permiten la orientación correspondiente a las necesidades regionales de cada uno de los establecimientos educacionales agrícolas. | | |
| TEMUCO | | |
| Director, don Ascanio Vargas Opa- | | |
| Inspector general contador, don | | |
| Armando Cabezas Foster. | | |
| Jefe de la Sección Cultivos y | | |
| Heriberto Inostroza Sanhueza. | | |
| Jefe de la Sección Arboricultura, | | |
| don Luis Valenzuela Rodríguez. | | |
| Jefe de la Sección Ganadería, | | |
| don Dario Carmona Godoy. | | |
| Inspector, don José María Melo | | |
| Ramírez. | | |
| Inspector, don José Navarro Antú- | | |
| nez. | | |
| Económico, don Eduardo Sánchez | | |
| Sáez. | | |
| Cocinero, don Esteban Manríquez | | |
| Aravena. | | |
| Mayordomo, don Mardoqueo Va- | | |
| leruela Soto. | | |
| Mecánico, don Pedro Johnson Díaz. | | |
| Carpintero, don Sixto Ulloa Cas- | | |
| tro. | | |
| Jardinerio hortelano, don Higinio | | |
| Sáez García. | | |
| Caballerizo, don Pedro Flores Se- | | |
| pulveda. | | |

Turno de Boticas

Hasta el 11 del presente

BARRIO MAPOCHO NORTE. — Farmacia “Independencia”, Independencia 298.

BARRIO CENTRO. — Farmacia “Salud”, Delicias 61. Farmacia “Ecuador”, San Pablo 1277.

BARRIO ESTACION YUNGAY. — Farmacia Imperio, Moneda y García Reyes. Farmacia “Teutonia”, San Pablo 3126.

BARRIO SUR-ORIENTE. — Farmacia “Líster”, San Diego 2368. — Farmacia “Neva”, Chillón 2002.

BARRIO SAN DIEGO, PITA. DELICIAS. — Farmacia “Chilena”, Molina 572. Farmacia “San Ignacio”, Delicias 1500.

BARRIO SUSOA. — Farmacia “Central”, Irrazábal 2561.

BARRIO PROVIDENCIA. — Farmacia “Lembach”, Providencia 2440.

Designado el personal de las Escuelas Agrícolas del país

Nómina de los nombrados. — Cada uno de los establecimientos será orientado hacia las necesidades regionales

El Ministerio de Agricultura acaba de dictar el decreto que nombra al siguiente personal para las diversas escuelas agrícolas del país:

SANTIAGO

Director, don Enrique Riveros Pasquet.

Inspector general contador, don Enrique Morel Leslie.

Secretario ayudante contador, don Juan Bado Duvé.

Jefe de la Sección Cultivos y Arboricultura, don Andrés González Vergara.

Jefe de la Sección Ganadería, don Fernando Avendaño Briceño.

Jefe de la Sección Vía y Bodega, don Oscar Garrido Lozler.

Jefe de la Sección Maquinarias y Mejoras, don Oscar Martínez Amaro.

Ayudante Sección Cultivos y Arboricultura, don Eduardo Baeza Sandoval.

Ayudante de la Sección Ganadería, don Julio Chaz de Campo.

Inspector primero, estadístico y bibliotecario, don Oscar Encina Somers.

Inspector segundo, don Néstor Aracena Miranda.

Inspector segundo, don Isaias Fuenzalida Lazo.

Económico, don Francisco A. Pinto Madrid.

Cocinero, don Rafael Amigo Rojas.

Jardinerio hortelano, don Heriberto Silva Orzuña.

Portero, don Fernando Quiroz Ibáñez.

Herrero, don Guillermo Ortiz Quiroz.

SAN FELIPE

Director, don Felipe Niguez Sánchez.

Inspector general contador, don Oscar Bravo Eckart.

Jefe de la Sección Arboricultura, don Enrique Contreras Sandoval.

CHILLAN

Director, don Lauretino Silva Osse.

Inspector general contador, don Roberto Solís Muñoz.

Jefe de la Sección Cultivos y Arboricultura, don Augusto Bravo Contreras.

Jefe de la Sección Vía y Bodega, don Carlos Silva Yáñez.

Jefe de la Sección Ganadería, don Eduardo Acchiardo Marín.

Inspector, don Luis Rojas England.

Inspector, don Mario Aracena Miranda.

Inspector, don Víctor Balmaceda Delgado.

Económico, don Manuel Donoso Valdivia.

Cocinero, don Bruno San Martín Ríos.

Guardián nocturno, don Manuel Díaz.

Mayordomo, don Carlos Merino Lagos.

Mayordomo, don Juan Pola Acevedo.

Mayordomo, don Guillermo Caceres.

Mecánico, don Arsenio Reyes Urrutia.

Jardinerio hortelano, don Víctor Jara Gutiérrez.

TRIBUNALES DE JUSTICIA

MOVIMIENTO HABIDO EN EL DIA DE AYER

CORTE SUPREMA

Terminaron los alegatos en la causa “Melania Nau”, quedando en acuerdo.

Fallos de acuerdo: Recurso revisión de José Ruiz, sin lugar. Redactor, señor Lagos.

J. Rodríguez con Adela Valdés, sin lugar. forma. Redactor, señor Hederra.

CORTE DE APELACIONES

PRIMERA SALA

Relator, señor Bravo

1. Fco. Contreras con M. Valdés, en trámite.

2. J. Rembadi con A. Franceschini, en trámite.

3. González Correa Ltda. con M. Aspillaga, en trámite.

4. J. Plescoff con A. Errázuriz, relación pendiente.

No vistas las demás.

De menor cuantía: Fco. Alvarez con Edo. Padilla, fallada.

L. Moreira con B. Sepúlveda, fallada.

M. Carrasco con J. Celis, fallada.

Fallada de acuerdo: José Gildemister y Cia. con J. Prieto, Contra Miguel Castro y otros, fallada.

D. Contarelli con M. González, Alegaron.

En la 3.ª, don Anibal Núñez con don Gmo. Celadón.

En la 2.ª pendiente de ayer, don Alejandro Abascal con don Fernando Lira.

SEGUNDA SALA

Relator, señor Bravo

1. Modesto Urbina con Ordinario Eclesiástico de Santiago, desistida.

3. D. Inostroza con E. Riveros, en acuerdo.

No vistas las demás.

Agregada: Recurso amparo de H. Alessandri, suspendida.

En acuerdo: Angel Faglini y otros.

Alegaron:

En la 3.ª, don Enrique Aspillaga con don Alejandro Peralta.

En la 5.ª, del lunes, don Gmo. Fuentes con don Pedro Luis González.

Don Juan B. Rosetti, don Sebastián Santandreu y don Orlando Ramírez.

TERCERA SALA

Relator, señor Quezada

1. Contra A. Rivas y otros, sin Tribunal.

2. J. Vergara con M. Fuenzalida, en trámite.

3. V. Correa con Municipalidad de Santiago, mal amputada.

4. C. Krum con Municipalidad de Santiago, en trámite.

5. E. García con L. Dickson, en trámite.

6. J. Mateos con G. Guerrero, en acuerdo.

7. Contra Ismael Muñoz, fallada.

No vistas las demás.

Leonidas Palma y otros, fallada.

Fallada de acuerdo: Miguel y Luis Navas con José Arriagada, fallada.

Recusación del Juez del 4.º Juzgado Criminal.

Fallada de menor cuantía: Alfredo López con José A. Rosales.

Fallada la pendiente N.º 7 del martes: Sachl Moder con Banco Anglo.

Alegaron:

En la 1.ª, don Jorge Gastón con don Robinson Alvarez.

En la 2.ª, don Franklin Otero, confirmando.

En la 3.ª, don Antonio Fernández con don Hermilio Ochón.

En la 5.ª, don Ulises Llanos, revocando.

En la 7.ª, don Alfredo Santa María con don Horacio Walker, pendiente.

CUARTA SALA

Relator, señor González E.

De la tabla no se vio ninguna.

La Sala se ocupó de causas de acuerdos.

Fallada agregada: Contra Pedro López Céspedes.

Alegaron en la continuación de la causa N.º 6 del martes, don Mariano Díaz con don Joaquín Irrazábal.

QUINTA SALA

Relator, señor Vargas

12 E. Jiménez con G. Cox y otros, en trámite.

15 R. Reyes con F. Reyes, en trámite.

Fallada en cuenta: Banco Español de Chile con Faustine Gledos.

Fallada de acuerdo: Rodolfo Munizaga con Halmut Pally.

En acuerdo la 1.ª de ayer, Alegó don Hernán C. Gana con don Pedro Lira.

Pianosa Pianos

20 MENSUALIDADES SIN PIE

Y SIN AUMENTO DE PRECIO

SUCESORA OTTO BECKER LIMITADA

VALPARAISO SANTIAGO TEMUCO

ESMERALDA 250 AHUMADA 113 PRAT 650 (PLAZA)

CASILLA 1257 CASILLA 706 CASILLA 411

REAL HOY

PROGRAMA

PRESENTADO CON EQUIPO

Western Electric SISTEMA SONORO

A las 6.15 y 9.45 (hora exacta).—Sigue el triunfo sin precedentes de la brillante

REVISTA EN COLORES, EXCLUSIVIDAD DE MAX GLUCKSMANN, MARCA FIRST NATIONAL PICTURES, LA OBRA QUE HA VENIDO A REVELAR BELLEZAS INMENSAS DEL NUEVO CINEMATOGRAFO, TODA HABLADA Y CANTADA CON NÚMEROS MARAVILLOSOS DE BATACLAN:

"SALLY"

POR LA GRAN ACTRIZ Y CANTANTE

Marilyn Miller

Complemento del programa: "NOTICARIO PARAMOUNT SONORO N.º 104-1", el célebre tenor MARTINELLI en una romanza de la hermosa ópera "JUDIA", y momento de arte por el "CUARTETO REAL". (Sólo para mayores).

(ATENCIÓN: "SI YO FUERA REY" SERA EL ASOMBRO DE CHILE).

"SALLY"

desplega todas sus bellezas admirables y sus extraordinarios efectos, porque el Teatro REAL posee una máquina de perfección y potencia excepcionales y valiosos recursos técnicos como sus eficientes lámparas modernas de Peerless, fabricadas especialmente para la presentación adecuada de películas en COLORES.

Le reiteramos al público la promesa de ofrecerle en breve nuevas exhibiciones de "Cascarrabias".

TEATROS Y CINES

En honor y beneficio de Rafael Frontaura LA FUNCION DE GALA DE MAÑANA VIERNES. — REESTRENO DE "LA SEÑORITA ESTA LOCA". — GRAN ACTO DE CONCIERTO Y VARIACIONES.

Rafael Frontaura, el primer actor de la compañía Alejandro Flores, se reestrenará en la noche de mañana viernes con una función de gala, pues se trata de un actor de primer orden, que desarrolla también diversas otras manifestaciones artísticas y literarias, que le han valido un justo renombre. En efecto, Frontaura, es autor cómico, primer actor, galán, dibujante, caricaturista, poeta, periodista, etc., etc.

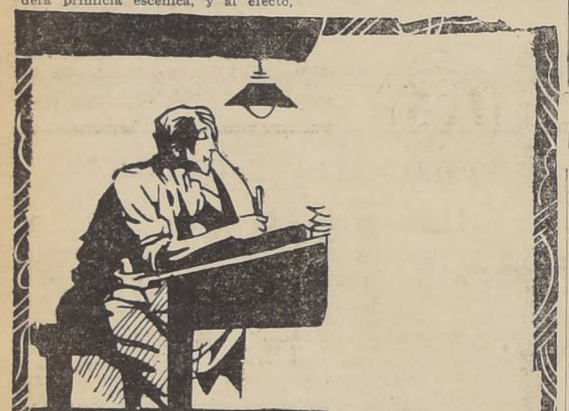
Es un artista en toda la acepción de la palabra, y el público, que así lo ha comprendido, le distingue con sus admiraciones y su simpatía. Su función de honor y beneficio

"La Princesa del Circo" se estrenará el 18 del presente

LA EMPRESA CLARO-PÉREZ NOS LA DARA A CONOCER EN EL SANTIAGO.

La prensa europea viene ocupándose desde hace algunos meses del triunfo extraordinario alcanzado en el viejo continente con la representación de la última obra de Emmerich Kálmán, titulada "La Princesa del Circo", por lo que resulta entre nosotros verdadera curiosidad por conocer esta obra del insuperado autor de tan bellas óperas como "La Bayadera" y "La Princesa de las Cárpatas".

Claro-Pérez, han tomado a su cargo la formación de un elenco de óperas de primer orden, aprovechando elementos valiosos del género, que hay en el país, con el objeto de darnos a conocer esta verdadera primicia escénica, y al efecto,



AGOTADO POR EL EXCESO DE TRABAJO, NECESITA UNA POSITIVA TONIFICACION CEREBRAL Y NERVIOSA

FITINA es uno de los más eficaces tónicos que puede brindarle los elementos imprescindibles para una función amplia y positiva, por ser un científico preparado de fósforo extraído de semillas de plantas. El organismo asimila pronto y totalmente ese fósforo, por lo cual los resultados de FITINA son rápidos y efectivos. Tómela usted desde hoy, y pronto recobrará la plenitud de su poder mental, pudiendo dedicar a sus ocupaciones toda su antigua capacidad y entusiasmo.

FITINA

REINTEGRA LA VITALIDAD

Fitina M.R. obase de fósforo vegetal

EL CIGARRILLO QUE POR SU CALIDAD SE IMPONE

"Piccardo"

EXTRA - EXCEPCIONALES - SUBLIMES

120 160 200

"El dolor de callar" y "El nido ajeno", por Alejandro Flores

ULTIMAS FUNCIONES DE LA COMPANIA DEL TEATRO SANTIAGO. — REPRESIS INTERESANTES.

Por pedido de los habitués de la compañía Alejandro Flores, hoy vuelve nuevamente al cartel en la función vermouth la obra dramática de Fernando Verrier, "El dolor de callar", que tan bien se valoriza con la brillante interpretación que de ella hacen todas las primeras figuras de Alejandro Flores, por lo que es seguro que esta tarde se verá el Santiago muy concurrido.

Para la noche, se anuncia otra interpretación de la hermosa obra dramática de Jacinto Benavente,

titulada "El nido ajeno", con la que Ventura López Prijs, Flores y Frontaura, vienen triunfando justiciamente.

Como represas interesantes se anuncian las siguientes: mañana viernes, en vermouth, "La oveja negra", de Rafael Frontaura; sábado, en la noche, "La dama de las camelias", Domingo, en vermouth, "Mamá Isabel", de Borja Cifuentes y Plazas Epos; y lunes, noche, "El proceso de Mary Dugan".

T U R F

PROGRAMA COMPLETO PARA LAS CARRERAS DEL DOMINGO EN AMBOS HIPODROMOS

CLUB HIPICO

1.ª CARRERA. A LAS 8.30

Premio AMERICA—1.500 metros.—Para caballos de tres años nacidos en Chile que no hayan ganado más de 56 kilos. Descargo de un kilo por carrera perdida en el Club Hipico de Santiago desde el 1.º de julio de 1930. Inscripción: \$ 50.—Premio: \$ 5.000 al 1.º.

Araucano . . . 53 Holywood . . . 51

Mr. Briggs . . . 53 Triatura . . . 50

Salguera . . . 53 Doña Sarita . . . 49

Yuste . . . 53 Tota . . . 48

Jersey . . . 53

2.ª CARRERA

Premio DEMETRIO—Valles—3.200 metros.—Para caballos de cuatro años y más. Handicap. Inscripción: \$ 35.—Premio: \$ 3.500 al 1.º.

Palmpo . . . 75 Strake . . . 63

Pourquios pas 71 La Perichola . . . 66

Más Afuera . . . 69

3.ª CARRERA

Premio PEDRO DE VALDIVIA.—1.400 metros.—Para caballos de cuatro años y más que no hayan ganado más de 56 kilos. Descargo de un kilo por cada mil pesos ganados. Inscripción: \$ 40.—Premio: \$ 4.000 al 1.º.

Dardo . . . 61½ Singapore . . . 51

El Gili . . . 59½ Coringa . . . 50½

Fimlico . . . 59½ El Borbollón 49½

C. de oro . . . 57 Chita . . . 46

Peñaseto . . . 55½ Platea . . . 46

Curtin . . . 52 Printania . . . 46

4.ª CARRERA

Premio ANDALUCIA—1.100 metros.—Para caballos de tres años que no hayan ganado más de 56 kilos. Descargo de 62 kilos. Inscripción: \$ 50.—Premio: \$ 5.000 al 1.º.

Don Edú . . . 60 D. Good . . . 53

Chop . . . 60 D. Good . . . 53

Polymela . . . 58 Castel . . . 49

Sirio . . . 57 Upo and Go . . . 48

Batalona . . . 56 Coliray . . . 45

Salsa Blanca . . . 56 Pedrada . . . 45

5.ª CARRERA

Premio SEVILLA—1.400 metros.—Para caballos que hayan ganado más de \$ 10.000. Handicap. Inscripción: \$ 45.—Premio: \$ 4.500 al 1.º.

Carbonara . . . 57 Aleazo . . . 48

Potasio . . . 56 Duchá Fría . . . 48

Arlotte . . . 54 Upo a Cuervo 47

Alania . . . 53 El Ouzi . . . 46

Bolito . . . 52 La Razón . . . 45

Chile Nuevo . . . 52 Aise . . . 45

Maud Victoria . . . 52 Bandiera . . . 45

Chafaral . . . 51 Elspeth . . . 45

Alpha . . . 50 Ville Lumière 45

HIPODROMO CHILE

1.ª CARRERA. A LAS 14 HORAS

Premio PUPILA—2.ª serie—\$ 4.000.

Distancia: 1.200 metros.

El top weight no excederá de 53 kilos. Inscripción: \$ 50.—Premio: \$ 5.000 al 1.º.

Digno III . . . 60 Conte Rosso . . . 50

Valerosa . . . 57 Villalar . . . 47

Akbar . . . 53 C. Barcena . . . 45

Acrobata . . . 52 Old Times . . . 45

Samuray . . . 51 Titina . . . 45

2.ª CARRERA

Premio PUPILA—1.ª serie—\$ 4.000.

Distancia: 1.200 metros.

Don Eduardo . . . 56 Ang. María . . . 51

Perollita . . . 54 Belkiss . . . 50

Chalín . . . 53 Luz María . . . 50

Negresco . . . 53 Protus . . . 50

Obstinada . . . 53 Valeska . . . 50

Solvencia . . . 53 Vistoso . . . 50

Bretón . . . 52 Marie Rose . . . 48

3.ª CARRERA

Premio PUPILA—3.ª serie—\$ 3.000.

Distancia: 1.500 metros.

Mazarino . . . 51 Bayeta . . . 51

Clenice . . . 59 Drial . . . 50

Bardelys . . . 56 Jonia . . . 50

Lia de Putti . . . 56 Sila . . . 50

Bagalita . . . 55 Auliera . . . 49

Brabante . . . 54 Alhué . . . 49

Plyne Girl . . . 54 Azucardada . . . 48

Sal Amul . . . 52 Tracia . . . 45

Oswin . . . 48

4.ª CARRERA

Premio PUPILA—2.ª serie—\$ 3.500.

Distancia: 1.500 metros.

Ale . . . 52 Rimador . . . 51

Melgarajo . . . 56 Yara . . . 51

Pancrota . . . 55 Burbulita . . . 50

Marcha Real . . . 55 La Huasca . . . 50

V. Lumière . . . 54 J. Baker . . . 48

Titina . . . 52 Ernestina . . . 47

Beaugen . . . 52 Beaugen . . . 46

Don Fausto . . . 51 La Ganga . . . 45

5.ª CARRERA

Premio PUPILA—1.ª serie—\$ 3.500.

Distancia: 1.500 metros.

Alce . . . 52 Rimador . . . 51

Melgarajo . . . 56 Yara . . . 51

Pancrota . . . 55 Burbulita . . . 50

Marcha Real . . . 55 La Huasca . . . 50

V. Lumière . . . 54 J. Baker . . . 48

Titina . . . 52 Ernestina . . . 47

Beaugen . . . 52 Beaugen . . . 46

Don Fausto . . . 51 La Ganga . . . 45

6.ª CARRERA

Premio PUPILA—3.ª serie—\$ 3.000.

Distancia: 1.500 metros.

Mazarino . . . 51 Bayeta . . . 51

Clenice . . . 59 Drial . . . 50

Bardelys . . . 56 Jonia . . . 50

Lia de Putti . . . 56 Sila . . . 50

Bagalita . . . 55 Auliera . . . 49

CIRCOS

Ultima semana del Circo Europeo de la Plaza Baquedano

HOY, MATINEE FAMILIAR. — LAS SEÑORITAS NO PAGARAN SUS LOCALIDADES. — REBAJA DE PRECIOS PARA LOS CABALLEROS.

La empresa del Gran Circo Europeo de la Plaza Baquedano hará funciones populares, dándose entrada gratuita a cada señorita que vaya acompañada de un caballero.

Hoy habrá matinee familiar e infantil a las 3.



Millones de Personas

toman el Laxativo Bromo Quinina por el efecto tónico de la quinina y por su acción laxativa. Combinación esta que produce un tratamiento ideal para catarros, resfriados, dolor de cabeza, etc.

Laxativo BROMO QUININA

con el nombre de E.W. Grove en la caja

A base de quinina y acetanilida.

M. E. Lt-X.



ANTES DESPUES

Resultado obtenido usando las

PILULES ORIENTALES

Tónicas - Reconstituyentes

A base de Calomina, Comina, Fierofato de hierro, Glir. am. Quina, Glirag.

Exigir el frasco de origen sobre el cual deben figurar el nombre y las señas de

J. RATIE, Pharmacien

45, Rue de l'Éclair - PARIS

En Santiago: Drogueria Francesa y todas buenas casas.

TAQUIGRAFA

competente y bastante práctica

se necesita desde luego.

Ofertas por escrito a

CASILLA 110-D.

2307—Ct. 9 Oct.

MUEBLES

Estilos modernos de gran gusto

garantizados como los mejores

en su ramo

CON GRANDES FACILIDADES DE PAGO.

Ofrece:

MUEBLERIA

"LA REPUBLICA"

SANTO DOMINGO 1040.

Ct.-D.

POLITEAMA

Portal Edwards — Teléf. 6, Estación. — Emp. Dante Betteo

EL TEMPLO DEL CINE SONORO en Chile

NOCHE HOY VERMOUTH

9.30 6.20

Estreno de la picaresca y encantadora cine

opereta alemana

HABLADA, CANTADA Y BAILADA

EL VALS del AMOR

Creación suprema de los famosos

LILIAN HARVEY y WILLY FRITSCH

PLATEA \$ 4.40 BALCON 3.30 GALERIA 0.80

MANANA: Gran Día Popular de Cine Sonoro - Platea 2.20 - Balcón 1.50 - Gal. 0.50

RAPSODIA HUNGARA

¡PRONTO! LA SENSACION DEL AÑO

"SALLY"

PUENTE Esquina

Santo DOMINGO

HOY en la Casa MATEO DELPORTE PUENTE Esquina

REALIZACION EN TUBOS Y EN FALLAS desde \$ 2.50 el metro

IMPERIO

HOY A LAS
6.40 Y 10 P. M.
Empresa GRAZIOLI - QUENDOZ

PRECIOS ACTUALES

PLATEA \$ 6.60
TERTULIA \$ 4.40
PARAISO \$ 2.00
ESPECTACULO APROBADO SOLO PARA MAYORES.

Sigue triunfando el IMPERIO por su confort, por sus grandes estrenos y su equipo

Western Electric
SISTEMA VOZ DE LA IMAGEN SONORO

Ya van a entrar en circulación los cupones V. I. A. que son recibidos como dinero efectivo en los teatros de

DAMOS DE NUEVO LA OBRA QUE AYER LLENO NUESTRA SALA, APASIONANDO AL NUMEROSO PUBLICO CON SU ORIGINAL Y EXTRAÑO ASUNTO, MAGNA PRODUCCION SONORA "FOX M OVETONE" QUE ESTA LLAMADA A UN EXITO AMPLIO:

HOMBRES PELIGROSOS

Un millonario,

a quien una mujer traiciona, llega al convencimiento de que la venganza es una careta bajo la cual se oculta el verdadero amor.

Esta obra interesa a todos.

CREACION INCOMPARABLE DE

Warner Baxter, Catherine D'Ale Owen y Hedda Hopper.

TRES ASTROS MODERNOS

En "Hombres peligrosos"

hay, aparte de su valer psicológico, sensacionales aspectos, como un salto arriesgadísimo desde un avión, merced a un paracaídas.



CLARO y PEREZ

SANTIAGO

Temporada popular de despedida de

ALEJANDRO FLORES

PLATEA \$ 4.—

Vermouth a las 6.30:

EL DOLOR DE CALLAR
Ultima representación

Noche a las 9.45:

El nido ageno

creación de VENTURITA LOPEZ PI-
RIS. Obra de Benavente.

MAÑANA NOCHE:

Beneficio de
FRONTAURA

con el estreno de

LA SEÑORITA ESTA LOCA

ESMERALDA

y O'HIGGINS

CINE SONORO WESTERN

Vermouth y noche.

(PARA MAYORES)

El mayor éxito del cine sonoro en español,

El hombre malo

obra del estilo de "Robin Hood", por

ANTONIO MORENO

Y ROSITA BALLESTERO

MAÑANA: ESMERALDA

Sin novedad

en el frente

CARRERA

ROTATIVAS A LAS 2.45 Y 4

PLATEA

\$ 1.10

"LOCA POR EL LUJO"

POR

CLARA

WINDSOR

Vermouth y noche:

Muñecas de placer

VEA AVISO ESPECIAL

MARTES EN EL

CARRERA

Del mismo Barro

Primera película
pasional en español
T.—X.

CARNET PARA HOY

ACTUALIDADES "LA NACION"

EDITADAS POR ANDES FILM

No 200.—"S. E. asiste a la inauguración del nuevo edificio del Club Aéreo".
No 199.—"Nuestras amazonas en el concurso de equitación".
No 198.—"Las festividades patrias del 18 y 19 de setiembre".

TEATRO INDEPENDENCIA.

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

SANTIAGO.—Compañía Alejandro Flores.—Vermouth: El dolor de Callar, de Fernando Vernier. Noche: El nido ageno, de Benavente.
COMEDIA.—Compañía Serrador-Mari.—Vermouth: La condesa está triste. Noche: Amor y Gloria.

CINES

AVENIDA.—Vermouth y noche: Fox Folies, por Sue Carrol.
APOLO.—Vermouth y noche: Somos los marineros, y El peligro oculto, por Perico Metrala.
ATENAS.—Vermouth y noche: Casado y con suegra, por Harold Lloyd, y Peripetias de un reporter, por Johnny Hines.
BRASIL.—Vermouth y noche: El idolo de Broadway, por Harry Richman.
CARRERA.—Rotativa a las 2.45 a 4 P. M. Loca por el lujo, por Clara Windsor y John Howes. Vermouth y noche: Muñecas de placer, por Julia Page y Conrad Nagel.
COLISEO.—Vermouth y noche: El cuerpo del delito, por Antonio Moreno.
CAPITOL.—Vermouth y noche: Canción de amor, por Alicia Valenzuela y R. Dique Rodriguez.
COUSIRO.—Vermouth y noche: El peligro oculto, por Perico Metrala, y Usurpadores de minas de oro, por Bill Cody.
CLUB DE LA UNION.—Vermouth: Flirt y Pasión, por Lily Czaerkou.
DIECIOCHO.—Vermouth y noche: Ensueños.
DIEZ DE JULIO.—Vermouth y noche: El vals del amor, por Willy Richman y Lillian Harve.
DELICIAS.—Vermouth y noche: La decima avenida, por Victor Varconi, y A la ventura, por Harry Carey.
ESMERALDA.—Vermouth y noche: Un hombre malo, por Rosita Ballesteros y Antonio Moreno.
EXCELSIOR.—Vermouth y noche: La Venus, por Constance Talmadge. Recitativo y valor, por Buck Jones.
IDEAL CINEMA.—Vermouth y noche: Empresa de héroes, por Billy Sullivan y cómicas.
INDEPENDENCIA.—Vermouth y noche: El precio de un beso, por Antonio Moreno y Mona Maris.
IMPERIAL.—Vermouth y noche: El principe clown, por Charles de Roch y Hugette Druif, y Actualidades "La Nación".
IMPERIO.—Vermouth y noche: Hombres peligrosos, por Warner Baxter, y Noticiero Fox No 19.
LATON.—Vermouth y noche: Amor que peca, por Gloria Swanson.
MINERVA.—Vermouth y noche: Sin novedad en el frente, por Louis Volheim, Lewis Ayres y John Vray.
NACIONAL.—Vermouth y noche: El anillo de los besos, por Ivan Petrovich.
NUROA.—Vermouth y noche: Nobleza hidalga.
O'HIGGINS.—Vermouth y noche: El hombre malo, por Rosita Ballesteros y Antonio Moreno.
PROVIDENCIA.—Vermouth y noche: El desfile del amor, por Maurice Chevalier y Jeannette Mac Donald.
POLITEAMA.—Vermouth y noche: El vals del amor, por Lillian Har-

vey y Willy Fritsch.
RECOLETA.—Vermouth y noche: El cuerpo del delito, por Ramón Pereda y María Alba; Volvire, y Canción de la novia a la luna.
ROGELIO UGARTE.—Vermouth y noche: Mariana, por Marion Davis.
SETIEMBRE.—Rotativas a las 3. La conquista de Venus. Vermouth y noche: El anillo de los besos, por Ivan Petrovich.
SAN MIGUEL.—Vermouth y noche: La Canción del Vagabundo.
VICTORIA.—Vermouth y noche: Escándalos de Broadway, por Sally O'Neil, Carmel Myers y Jack Egan.

CIRCOS

GRAN CIRCO EUROPEO (Plaza Baquedano).—Matinée a las 3.15. Noche a las 9.30. Las señoritas acompañadas de caballeros no pagan entrada.
GRAN CIRCO HERMANOS CORALES (Bio-Bio entre San Diego y Arturo Prat).—Mañana, debut de este conjunto circense.

¡NO SE IMPACIENTE!
ESPERE VER EN EL

COLISEO SALLY

ES EL UNICO TEATRO EN SANTIAGO, DONDE ESTA
"PELICULA ADQUIERA LOS RELIEVES DE GRANDIOSIDAD
ESPECTACULAR."

COLISEO

(ARTURO PRAT Y AVENIDA MATTÁ)

El teatro más concurrido de Santiago.

HOY—ESPECIAL 6.30 Y NOCHE 9.30

¡¡GRANDIOSO ESTRENO PARLANTE!!

LA PRECIOSA PELICULA

TOTALMENTE HABLADA EN CASTELLANO:

EL CUERPO Del DELITO

— POR —
ANTONIO MORENO
y MARIA ALBA.
(SOLO PARA MAYORES)

DELICIAS -- HOY

POPULAR A \$ 1.20 PLATEA.

LA DECIMA AVENIDA

y A LA VENTURA, por CAYENA

SABADO-NOCHE-COLISEO

Festival de la Raza: Grandiosa velada

POR EL

ORFEON IBERO - CHILENO

Se representará la ZARZUELA:

"MARINA"

Además: AUDICION CORAL POR 100 CORISTAS.

ORQUESTA DE 30 PROFESORES.

PROXIMAMENTE

"Sally"

LA SENSACION DEL AÑO.

Nacional - Setiembre

INDEPENDENCIA 801 — DELICIAS 404

VERMOUTH A LAS 6.30 -- NOCHE A LAS 9.30: LA VIBRANTE SUPER-PRODUCCION SONORA

EL ANILLO DE LOS BESOS

SINCRONIZACION ADMIRABLE Y TRIUNFO ROTUNDO DEL GALAN PREFERIDO DEL MOMENTO:

IVAN PETROVICH.

En Rotativas del SETIEMBRE a las 3 P. M., y a \$ 1.10 platea: "LA CONQUISTA DE VENUS".

Mañana en el Nacional:

"CASADOS EN HOLLYWOOD"

a \$ 2.20 platea.

Sábado en el Nacional, la bella cine-opereta

"EL VALS DEL AMOR"

PROXIMAMENTE

"Sally"

LA SENSACION DEL AÑO.

ESPECTACULOS DE CLARO Y PEREZ.

EL CARRERA

ES EL TEATRO QUE INICIO EL
AUGE DEL CINE SONORO EN CHI-
LE CON LA INSTALACION DEL
PRIMER WESTERN.



ES LA SALA DE PRESENTACION EN
CHILE DE LA MAS PRESTIGIOSA
PRODUCTORA DEL MUNDO: LA
METRO - GOLDWYN - MAYER.

Vermouth

HOY NOCHE

PLATEA NUMERADA \$ 6.60, EN VENTA DES-
DE LAS 10 EN EL TEATRO Y EN EL LUCERNA



MUÑECAS DE PLACER

LA HERMOSA PELICULA
SONORA DEL DIRECTOR

Cecil de Mille

INTERPRETADA POR

Julia Faye,
Conrad Nagel y
Charles Bickford

El caso de una flapper que, para heredar, se casó con un condenado a muerte. El reo fué indultado. Calcúlese la situación angustiosa de esta mujer de sociedad, que esperaba casarse, ya viuda, con el hombre a quien amaba, ante un hombre rudo que quería hacer valer sus derechos de marido.

(SOLO PARA MAYORES; NO RECOMENDABLE PARA SEÑORITAS).

"LA NACION"

SUSCRICION ANUAL \$ 95.00
SUSCRICION SEMESTRAL \$ 50.00
SUSCRICION TRIMESTRAL \$ 27.00

"LOS TIEMPOS"

SUSCRICION ANUAL \$ 48.00
SUSCRICION SEMESTRAL \$ 26.00
SUSCRICION TRIMESTRAL \$ 14.00

Gran Circo Europeo

Hoy jueves 9 de octubre

DOS GRANDES FUNCIONES

De Gancho

Avisamos a todos los Liceos y Colegios de San-
tiago, que el próximo sábado habrá una Gran
Matinée Escolar a precios especialmente redu-
cidos para sus alumnos.

TELEFONO No 61887. — PLAZA BAQUEDANO.



DOLORES COSTELLO

EN SU PRIMERA CREACION HABLADA Y CANTADA

LA VIRGEN DEL HAMPA

DRAMA DE AMOR, DE PASION Y DE PECADO

Pronto - VICTORIA - AJURIA

VICTORIA - HOY - ESCANDALOS DE BROADWAY

Creación de los grandes artistas SALLY O'NEIL, CARMEL MYERS y JACK EGAN

ESPECIAL 6.30
Y NOCHE 9.40
(Sólo para mayores)

DOS NUEVAS EXHIBICIONES
de la alegre y chispeante revista sonora-cantada, de hermoso argumento y alegres canciones

DIECIOCHO

HOY — POPULAR SONORO — HOY

ENSUEÑOS

PESOS VEINTE

TEATRO INDEPENDENCIA

Avenida Independencia 373

"EL PRECIO DE UN BESO"

HABLADA Y CANTADA EN CASTELLANO POR

Antonio Moreno, Mona Maris y José

Mojica

(Sólo para mayores)

T-X

Teatro Recoleta

Empresa SANCHEZ y LOZANO LTD. — Recoleta esquina de Dominica. — Equipo Sonoro, marca R. C. A.

HOY

Grandioso acontecimiento de arte hispano. — La admirable, sensacional y novedosa comedia Paramount, totalmente hablada en correctísimo castellano, por los nuevos ases de la pantalla: RAMON PEREDA y MARIA ALBA

EL CUERPO DEL DELITO

Y además dos atracciones estupendas: El gran tenor TITO SCHIPA, en su célebre canción "VOLVERE", y la hermosa Paramount "CANCION DE LA NOVIA A LA LUNA"

HOY T. SAN MIGUEL

INAUGURACION DEL CINE SONORO

CON LA MAS GRANDE DE LAS PRODUCCIONES SONORAS DEL AÑO:

La Canción del Vagabundo

TODA HABLADA, CANTADA Y EN COLORES.

\$ 2.20

BRASIL

\$ 2.20

PLATEA

Empresa Villarroel y Silva.

vermouth a las 6.35 — HOY — Noche a las 9.45

Grandes funciones populares de Cine Sonoro

con

EL IDOLO DE BROADWAY

cantada, hablada y bailada por HARRY RICHMAN.

COMEDIA

Empresa: Baeza y Cia. Ltda.

CIA. SERRADOR-MARI

Vermouth, a las 6.30:

"La Condesa está triste"

Noche, a las 10:

"A mor y Gloria"

De Bernardo Reyes.

T-X

Teatro NUNOA

HOY TARDE Y NOCHE

A \$ 2.20 Platea

NOBLEZA

HIDALGA

Mañana no podremos dar el Popular, prometido a nuestro distinguido público, porque vamos a estrenar la super-producción

EL DESFILE DEL

AMOR

por MAURICE CHEVALIER

Daremos hoy "Nobleza Hidalga", una de las más lindas películas sonoras, de música melodiosa, con hermosos cantos en castellano, por la linda argentina Monna Maris.

T-X

T. AVDA. MATTÁ

Presenta un soberbio programa doble a base de

— \$ 1 LA PLATEA —

La bellísima actriz Betty

Compton, en

El caso Bellamí

y la inmortal pareja KARL

DANE y G. ARTUR en la divina comedia

"Por tu amor"

— voy a la China —

TEATRO RIALTO

Av. P. DE VALDIVIA 2510

El cine orgullo de la comuna de Nuñoa presenta hoy su primer popular sonora

A \$ 2.20 Platea

con la preciosa producción de

DOLORES DEL RIO, titulada

"Evanjelina"

T-X

"LA NACION"

SUSCRICION ANUAL \$ 95.00

SUSCRICION SEMESTRAL \$ 50.00

SUSCRICION TRIMESTRAL \$ 27.00

"LOS TIEMPOS"

SUSCRICION ANUAL \$ 48.00

SUSCRICION SEMESTRAL \$ 26.00

SUSCRICION TRIMESTRAL \$ 14.00

Las suscripciones se sirven a contar desde cualquier fecha del año.

La HERMOSA PELICULA de ARTE

PICCADILLY

Por fin ha llegado hasta nosotros esta magna producción BRITISH, dirigida por Dupont, el célebre autor de "Varieté" y "Moulin Rouge".

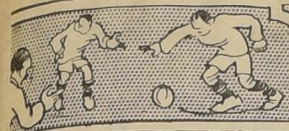
"PICCADILLY" es la primera película INGLESA TOTALMENTE SINCRONIZADA que se conocerá en Chile. El nombre de esta gran obra es ya muy conocido aquí, especialmente por los distinguidos miembros de la Colonia británica, porque la prensa de Londres y del resto de Europa se ha ocupado de ella, desde hace tiempo, para prodigarle los justos elogios que merece.

El diario "Sunday Express" ha dicho: "PICCADILLY" es una película maravillosa. "Daily Chronicle" sostuvo: "PICCADILLY" es lo más emocionante que ha creado el cine.

El eje de Londres, el corazón de Inglaterra, el centro del Mundo, es PICCADILLY CIRCUS. La vida con sus ansias de placeres, triunfando a veces, cayendo otras y esparciéndose en innumerables corrientes murmuradoras, surge del gran torbellino de las noches de "PICCADILLY"

ANNA MAY WONG, célebre estrella china, GILDA GRAY, la mejor bailarina del mundo, y el gran actor JAMESON THOMAS, son los intérpretes de esta obra inmensa que tiene una música deliciosa e incomparable. ESTRENO:

IMPERIO
JUEVES 16



DEPORTES



Se dió de ganador al Carioca

El Carlos Walker, en su oportunidad, reclamó el gol reglamentario que le colocó a su primer cuadro, el correspondiente del Carioca, en el partido que se disputó el día 2 de octubre, a que estando ese día las condiciones del match, sin rayar, no se dio para efectuar partido alguno, ni para jugar los de los cuadros inferiores, en las mismas instituciones. El Carlos Walker, creía, pues, ver en la actuación del árbitro un golpe de gracia.

Asociación de Football de Santiago

Comisión de Disciplina
Hoy, a las 19 horas, se reunirá esta comisión, para tratar la siguiente agenda:
1.º Caso Carioca III-Unión Sp. MacKay III.
2.º Incidente en el partido Colo-Colo I-Unión Dep. Española.
Se recomendará la asistencia a las partes interesadas.
En el caso de don Juan Aguilera Arancibia se tratará en la reunión que debe celebrarse el 16 del presente.

Un caso de muchos be-moles

Así puede llamarse el jugador Alejo Ríos. Luego de solicitar inscripción por tres clubs, este jugador tuvo en tela de juicio, hasta que una resolución del directorio de la Asociación de Football lo declaró legalmente inscrito por la Unión Deportiva Española, aparte de aplicarle un castigo, por la triple inscripción.
Wanderers, posteriormente reclamó contra los roles por haber actuado en un match repetitivo, ese jugador, no estando en situación reglamentaria para hacer partido.
Y a raíz de este reclamo, es que el caso presenta sus be-moles, tanto que el asunto ha ido dos veces a informe a comisión, y al pronunciarse sobre ellos, el directorio ha quedado toda resolución pendiente.
En efecto, en la votación de antes, se obtuvieron cuatro votos por la aceptación del reclamo y cuatro por el rechazo, más tres abstenciones.
Y como no está bien establecido el voto del presidente decide los casos, como es común en muchas instituciones, el asunto ha quedado en "statu-quo", en espera de que el Consejo diga lo que debe hacerse.

El Audax jugará el Domingo con la selección de Limache

Un partido que promete interés.—Debutará el jugador Mattei

Reducido el calendario oficial del próximo Domingo al partido entre el Santiago Nacional y el Audax Italiano y la selección de Limache, cobra un interés especial, mucho más justificado si se considera que en este encuentro hará su debut por el Audax el jugador Mattei, famoso centro delantero de origen italiano-romano que hasta hace poco integró el conjunto del Nueva Olds Boys de Rosario, Rep. Argentina.
El cuadro de Limache ya se dió a conocer entre nosotros en un partido con la Unión Deportiva Española. En esa oportunidad evidenció constituir un conjunto de apreciables condiciones, y que bajo una dirección experta puede llegar a ser un elenco francamente bueno. La favorable impresión que dejara en esa ocasión, el cuadro limachino creemos que la ratificará en esta oportunidad, frente al fuerte elenco de los italianos.
Completarán la reunión, que se efectuará en el estadio del Audax, los partidos concertados entre el segundo y el tercer cuadros de este club y el primero y el segundo del Borgoño, respectivamente.

Lincoyán con Bosques del Arenal

En la cancha que este último posee en Barrancas, jugarán el Domingo los tres equipos de estas instituciones.

CITACIONES

Carlos Walker Martínez F. C. — Junta general, hoy, a las 20.30 horas, en General Velásquez 120.
Diputación Provincial de Pinar del Río, hoy, a las 21 horas, en Secretaría.
Cuerpo de Excursionistas Capollón. — Junta general, hoy, a las 21 horas, en el Club de Deportes Gladiadores.
Maestranza Eléctrica F. C. — Junta general extraordinaria, hoy, a las 20 horas, en calle La Paz 1178.
Deposito Cavadonga. — Junta general, mañana, a las 20 horas, en el local de costumbre.
Club Ciclista Contenario. — Directorio, hoy, a las 21 horas, en Beauchef 557.
Juvenil Población Huemul. — Junta general, hoy, a las 21 horas, en el local de costumbre.
Everton Celta F. C. — Junta general, hoy, a las 21 horas, en Franklin 1025.
Deportivo Andrés Ferrero. — Junta general, hoy, a las 21 horas, en Alamos 1830.
Deportivo Lincoyán. — Jugadores, mañana, a las 20 horas, en Lord Cochrane 666.
Mayo Astén Vila. — Junta extraordinaria, hoy, a las 20 horas, en Puenente 761, en la continuación se reunirá el Directorio.
Loma Blanca F. C. — Jugadores, hoy, a las 18 horas, en Carabineros N.º 3.

STADIUM DE CARABINEROS DE CHILE

Se pone en conocimiento del público que desde el próximo sábado está a su disposición la Piscina N.º 2, con los precios antiguos, o sea, días de trabajo, veinte centavos y feriados, sábados y Domingos, cuarenta centavos, la cual cuenta con camarines independientes, pagando ochenta centavos por persona, todos los días de la temporada.
Santiago, 8 de octubre de 1930.

CALIDAD, PRECIOS BAJOS

Ofrecemos para Entrega Inmediata
SEGADORAS de pasto, 4 1/2 pies
RASTRILLOS, 26 dientes dobles
ENGAVILLADORAS para trigo o cebada
SEGADORAS ATADORAS, 7 y 6 pies
PRENSAS "Admiral", 14" y 18"
MOLINOS a viento "Elgin"
ESQUILADORAS "WOLSELEY"

IMPORTADORES:
GIBBS & Cía.
CASILLA 67-D — SANTIAGO — CATEDRAL 1143
Lt.—X.

¡Facilita el trabajo!... ¡Conserva la ropa!...

HERRADURA
EL MEJOR JABON PARA LAVAR ROPA.
Pídale en todos los almacenes.
LT.—G.

SANTIAGO Y SANTIAGO NATIONAL EN EL UNICO MATCH OFICIAL

Loma Blanca con Jorge V de Valparaíso

El segundo Domingo de noviembre se efectuará en Valparaíso el match concertado entre el Loma Blanca de esta capital y el Jorge V del vecino puerto, en competencia de la copa Luis Barriga.

Partidos entre gráficos

La competencia de la Liga Gráfica ofrecerá el sábado tres buenos partidos que se realizarán en la cancha del Santiago, de acuerdo con el siguiente fixture:
A las 15.15 horas, Zig-Zag II con Especies Valoradas II; árbitro, señor Moysa.
A las 15.15 horas, San Vicente I con Universitaria I; árbitro, señor M. Vidal.
A las 15.15 horas, La Armada I con Productora de Papel; árbitro, señor A. Aguirre.
Director de turno, señor Ramón Olivares.

Green Cross y Magallanes se probarán el Domingo

De todas maneras el 19

En su sesión de anteyar, el directorio de la Asociación de Football de Santiago acordó realizar el domingo 19, el partido entre Santiago y Valparaíso por el escudo Sporting, de todas maneras, y aun cuando ese mismo día se realice el match Vicentini-Tani.
Se tomó esta determinación, en atención a que la colectividad, no siendo empresa comercial, no tiene por qué entrar a considerar otros motivos ajenos al normal desarrollo de sus actividades.
Como se sabe, representará a Santiago, en este partido, el cuadro superior de la Unión Deportiva Española.

Los torneos de primavera y campeonatos de Chile

se iniciarán el 31 y continuarán en los primeros días del mes próximo.

Para el 31 del mes en curso, anunciaba el Santiago Tennis Club, la iniciación del 16.º torneo de tenis de Primavera, en el cual se disputan los Campeonatos de Chile.
Este año, estos concursos adquirirán especial interés por la participación de los hermanos Torralba, a la cual irá aparejada la de nuestros mejores tenistas.
Las inscripciones las recibe el señor Luis Webb y se cerrarán a mediodía del 23 del mes en curso.

PROGRAMA DE LOS CAMPEONATOS

Los campeonatos se sujetarán al siguiente programa:
1.º Campeonato de Chile. — Sólo para caballeros. — Gran Copa de Plata obsequiada por el Club Lawn Tennis Santiago, que debe ganarse dos años seguidos o tres veces en todo por el mismo jugador. Inscripciones limitadas.
2.º Campeonato de Chile. — Sólo para señoras y señoritas. — Gran

Otros partidos del calendario

Santiago y Santiago National serán los contendores del único partido oficial de primera división que se efectuará el próximo Domingo.
Proximamente a finalizar sus compromisos en la competencia, ambos cuadros tratarán de adjudicarse la victoria ya que los puntos del partido influirán en forma decisiva en las clasificaciones de la tabla de posiciones. Aparte de este motivo, puede considerarse que la brega ofrecerá buenas alternativas, porque tanto uno como otro contendor han probado en sus últimas presentaciones, a través por uno de los buenos períodos de la temporada.
En la cancha del Santiago se jugará el partido, al cual procederán los lanzes entre los cuadros inferiores.

Los restos de David Arellano

La Secretaría de la Asociación de Football de Santiago, ha recibido instrucciones del directorio, para proceder, de acuerdo con la familia del extinto, al traslado de los restos de David Arellano, al Mausoleo de los Deportistas.

La Federación Ciclista elegirá nuevo directorio

Para hoy, a las 21.30 horas, ha sido convocado el Consejo de Delegados de la Federación Ciclista de Chile, en Moneda 1380, para proceder a elegir el directorio que regirá sus destinos durante el presente período.

En los preliminares jugarán los cuadros inferiores.
Dará especial interés a las acciones de la brega el empuje con que habrán de jugar los adversarios, ya que el "Magallanes" tratará de vencer la derrota que sufrió en la competencia oficial frente al mismo adversario, y el Green Cross procurará mantener el prestigio conquistado con sus victorias.
En los preliminares jugarán los cuadros inferiores.

Los jugadores inscritos en cualquiera de las competencias se comprometen a servir de jueces u observadores de línea y estarán a la orden del Arbitro General para desempeñar esos cargos.
Está prohibido ocupar el asiento al lado del juez, mientras éste arbitre una partida.
Se cambiará de lado cada juego impar, salvo que los competidores acuerden otra cosa.
Las inscripciones deben remitirse al señor Luis Webb, calle Ahumada N.º 331, hasta mediodía del 23 de octubre y su valor es de \$ 20 para los caballeros, \$ 10 para las señoras y señoritas en los campeonatos 1, 2, 3, 4 y 5. Las inscripciones de los campeonatos 6 y 7 importan \$ 5 c/u, y las de las competencias 8, 9 y 10, \$ 10 cada una.
Se suprimirá la competencia N.º 10 si hay menos de ocho inscritos.
Podrán inscribirse en la competencia N.º 1, solamente los siguientes:
1.º Los jugadores que no residan en Santiago.
2.º Los jugadores del Escalafón Nacional.
3.º Los jugadores que hayan llegado a un final de solos o dobles sin ventallas, en algún campeonato anteriorizado por la Federación, verificado en el año pasado o en el presente.
4.º Los campeonatos y ex-campeones de Chile.
5.º Las personas que, a juicio de una comisión especial, sean acreedoras a tomar parte. El sorteo se verificará de acuerdo con los procedimientos autorizados por la Federación.

La Quebrada del Manzano, ubicada en el Cajón del Maipo es de una belleza que merece la atención de cuantos la visitan, por los bellísimos paisajes que de allí se dominan y por la vegetación que posee.
Sin embargo, son pocos los santiaguinos que la conocen. Ni saben cuando pasan en el Ferrocarril militar al Volcán, que a unas cuantas cuadras antes de la Estación del Manzano existen allí parajes de una hermosura admirable. Crean que fuera de San Gabriel y Volcán, los demás son puntos de paso.
Es por este objeto que la Sección excursionismo del Deportivo Nacional, organiza la correría de este domingo, habiendo fijado un sitio que es una primicia de la naturaleza, la Poza Verde.
Se partirá el sábado a las 14, en punto, desde la Estación de Pirque, para los que deseen estar más tiempo, y para aquellos que disponen nada más que de sábado, va el Club ha fijado la hora de partida para las 7.30, desde el mismo punto. A cargo de los dos equipos de sábado va el señor Rebeco, y de los del domingo el presidente de la sección excursionismo señor Carlos Gómez.
El torneo por equipos de atletismo se realizará el domingo 26 del actual. Se nos pide citar a los capitales para mañana jueves a las 21.30, en la Secretaría del Club, calle de Concepción número 1366.

Una excursión a la Poza Verde

Los jugadores deben presentarse listos a las canchas a la hora fijada en el horario que se dará a conocer en el local del Club cada día. Se espera únicamente 15 minutos antes de eliminar al jugador que no llegare a tiempo.

Club Deportivo Kupfer Hnos.

A beneficio de los fondos sociales del Kupfer Hnos, se efectuará un baile el próximo sábado, a las 21 horas, en Riquelme 851, al cual se nos encarga invitar a las instituciones deportivas congeneres.

Club Deportivo Kupfer Hnos.

A beneficio de los fondos sociales del Kupfer Hnos, se efectuará un baile el próximo sábado, a las 21 horas, en Riquelme 851, al cual se nos encarga invitar a las instituciones deportivas congeneres.

Club Deportivo Kupfer Hnos.

A beneficio de los fondos sociales del Kupfer Hnos, se efectuará un baile el próximo sábado, a las 21 horas, en Riquelme 851, al cual se nos encarga invitar a las instituciones deportivas congeneres.

Club Deportivo Kupfer Hnos.

A beneficio de los fondos sociales del Kupfer Hnos, se efectuará un baile el próximo sábado, a las 21 horas, en Riquelme 851, al cual se nos encarga invitar a las instituciones deportivas congeneres.

Club Deportivo Kupfer Hnos.

A beneficio de los fondos sociales del Kupfer Hnos, se efectuará un baile el próximo sábado, a las 21 horas, en Riquelme 851, al cual se nos encarga invitar a las instituciones deportivas congeneres.

Club Deportivo Kupfer Hnos.

A beneficio de los fondos sociales del Kupfer Hnos, se efectuará un baile el próximo sábado, a las 21 horas, en Riquelme 851, al cual se nos encarga invitar a las instituciones deportivas congeneres.

Club Deportivo Kupfer Hnos.

A beneficio de los fondos sociales del Kupfer Hnos, se efectuará un baile el próximo sábado, a las 21 horas, en Riquelme 851, al cual se nos encarga invitar a las instituciones deportivas congeneres.

Club Deportivo Kupfer Hnos.

A beneficio de los fondos sociales del Kupfer Hnos, se efectuará un baile el próximo sábado, a las 21 horas, en Riquelme 851, al cual se nos encarga invitar a las instituciones deportivas congeneres.

El Once con J. Covarrubias

Este amistoso se jugará el Domingo en el vecino pueblo de Mapuoc.

Torneo atlético en Peñaflo

El próximo Domingo se efectuará en el vecino pueblo de Peñaflo un campeonato atlético organizado por los clubs Peñaflo, Almirante Latorre y Alberto Cousiño, de Santiago. Damos a continuación el programa:
A las 9 horas: 100 metros, series, todo competidor.
Bala para perdedores de la Comuna.
Salto alto, todo competidor.
200 metros, series, para los de la Comuna.
Dardo, todo competidor.
Salto largo, para perdedores de la Comuna.
1.500 metros para todo competidor.
15 horas: 100 metros, todo competidor.
Disco para perdedores de la Comuna.
Salto triple, todo competidor.
200 metros, final, y 800 metros, para los de la Comuna.
Lanzamiento del martillo, todo competidor.
Salto alto con garrocha, todo competidor.
Partida de los 5 ó 6 kilómetros por camino, todo competidor.
Se advierte a los atletas del A. Cousiño que las inscripciones se cerrarán el sábado próximo, a las 12 horas.

El caso de Torres

En su sesión de anteyar, el directorio de la Asociación de Football de Santiago, tomó conocimiento de una nota de la Asociación de Football de Valparaíso, en la que se contienen las explicaciones que ha dado el jugador Casimiro Torres, sobre sus comentadas declaraciones y proposiciones del Campeonato Mundial de Montevideo.
En sus explicaciones Torres manifiesta que el hizo algunas declaraciones en privado, que el cronista del colega portero tomó para publicarlas con el carácter de entrevista, y que en consecuencia, él no ha hecho declaración a la prensa.

Partidos que se jugarán en Providencia

el próximo Domingo.—Calendario de la Asociación de Football de la Comuna

Primera División.— Serie A.— Copa "Evaristo Escobar".
Arauco v. U. P. Italia; cancha Izquierdo, a las 17 horas. Señor Guillermo Torres, Director de cancha, del Ferrocarril.
River Plate v. G. Contreras; cancha Dragones, a las 17 horas. Señor T. Stevens, Director de cancha, del Boy Sportman.
Serie B.
U. San Luis v. U. Santa Isabel; cancha del Batallón de Tren, a las 17 horas. Señor M. Aguilera, Director de cancha, del Pío. Martínez.
Boston v. Ferrando; cancha S. Izquierdo, a las 15.15. Señor L. A. Droguett, Director de cancha, del River Plate.
Tercera División.— Serie A.— Copa "Diario Ilustrado".
Florenio Martínez v. E. C. Chileno; cancha S. Izquierdo, a las 11 horas. Señor J. Catalán, Director de cancha, del Carretero.
S. Vázquez v. C. República; cancha Dragones, a las 11 horas. Señor D. Gellana, Director de cancha, del U. Santa Elena.
Carrera v. Arauco; cancha del Batallón de Tren, a las 11 horas. Señor L. A. Ortega, de C. Republica.

Serie B.
Florenio Martínez v. Boy Sportman; cancha Dragones, a las 15.15 horas. Señor A. Fritz, del U. Santa Isabel.
Arauco v. Villanueva; cancha del Batallón de Tren, a las 10 horas. Señor Cabrera, delegado del Inés de Suárez.
U. San Luis v. Carrera B.; cancha de S. Izquierdo, a las 9 horas. Señor B. Villanueva, delegado del S. Vázquez.

Inés de Suárez v. C. República; cancha Dragones, a las 10 horas. Señor M. A. Droguett, delegado del E. C. Chileno.
Wellington v. Gmo. Pozo; cancha Dragones, a las 9 horas. Señor V. Álvarez, delegado del Arauco.
E. Condor Chileno v. U. Santa Elena; cancha S. Izquierdo, a las 10 horas. Señor M. Bermúdez, delegado del Wellington.

Segunda División.— Serie A.
U. P. Italia v. G. Contreras; cancha Dragones, a las 14 horas. Señor O. Mutinelli, delegado del Boston.

Tercera División.— Serie A.
G. Contreras v. U. Santa Elena; cancha del Batallón de Tren, a las 15.15 horas. Señor M. Molina, del H. Arancibia.
Guillermo Pozo v. Peñarol; cancha Carabineros N.º 1, a las 9 horas. Señor J. Baeza, delegado del U. Santa Isabel.
U. San Luis v. U. Santa Isabel; cancha de Carabineros N.º 2, a las 10 horas. Señor M. Aguilera, del Florenio Martínez.

Tercera División.— Serie A.
G. Contreras v. U. Santa Elena; cancha del Batallón de Tren, a las 15.15 horas. Señor M. Molina, del H. Arancibia.
Guillermo Pozo v. Peñarol; cancha Carabineros N.º 1, a las 9 horas. Señor J. Baeza, delegado del U. Santa Isabel.
U. San Luis v. U. Santa Isabel; cancha de Carabineros N.º 2, a las 10 horas. Señor M. Aguilera, del Florenio Martínez.

Directores de Turno
S. Izquierdo, mañana y tarde, A. Torres.
Carabineros, en la mañana: M. R. Verón.

Instituto Inglés versus Esparta

Invitados por el Esparta de San Antonio, se dirigirá el sábado próximo a ese puerto, los jugadores de basketball del Instituto Inglés, con el objeto de hacer dos lances con el club invitante. Además, acompañarán a la delegación algunos muchachos atletas, que también harán competencias con los "espartanos". La delegación irá a cargo del profesor.

APROVECHE

LOS ULTIMOS DIAS QUE QUEDAN DE LA

Gran Realización

EN OBJETOS PARA REGALOS, MENAJE, JUGUETES, DE LA CASA

A. JACOB y Co.

PUENTE ESQ. PLAZA DE ARMAS

Lt.—X.

Automoviles y Camiones de Alta Calidad.

SALA DE VENTAS GERENCIA ESTACION DE SERVICIO

TARAPACA 851 ENTRE SERRANO Y SAN FRANCISCO

Memos concentrado todos nuestros negocios en un solo local, en beneficio de nuestros clientes, quienes serán atendidos directa e inmediatamente por

Antonio Escobar W. y Cía. Ltda.

Lt.—G.

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

ROBERTO CRUZ
Causas criminales, Divorcios, Nulidades. Huérfanos 1828.

ALFONSO FREILE LARREA
Abogado.
Juicios civiles y criminales, alegatos, cobranzas, mandatos. Bandera 323, Oficina 1. Casilla 2546.

OSVALDO KOCH
Abogado.
Agustinas 975, 4.º piso. Oficinas 401 y 402. Teléfono 60936.

AGUSTIN LOPEZ SALINAS
Huérfanos 1235, altos 40. G.—31-D. Teléfono 81783.

VICENTE MOLINOS GAETE
Especialmente asuntos comerciales. Revisión títulos 11-12, 17-18. Bandera 320. Teléfono 81783.

GUILLERMO MARTINEZ VILLAGRAN
Morandé 450. 30 O. Teléfono 81783.

ANTONIO PLANET C. RAUL ORRECHT
Especialmente cuestiones comerciales. Estudios: Edificio Banco Andino, 4.º piso. Ofic. 9. Casilla 3618. Teléfono 84907.

IVAN PAPICH
Amunátegui 222.

ARMANDO QUEZADA A. HECTOR BOCCARDO EUGENIO MATTE H. LEONIDAS DURAN B. ENRIQUE MUOZ M.
Abogados.
Bandera 231. Teléfono 85513. Casilla 2861. Consultas 3-5 P. M.

JORGE GUSTAVO SILVA
Abogado.
Materias civiles, comerciales y sociales. Morandé 440. Oficina 32.

MEDICOS

DOCTORA BEHM
Moneda 941.

Dr. ALLENDE NAVARRO
Recibido Suiza y Chile, 15 años. Europa, Nerviosas mentales. Moneda 1944. Teléfono 85581.

Dr. ALFREDO ALCALAI
Oídos, Nariz, Garganta.
Especialista, jefe Hospital Salvador. Dieciocho 314. Teléfono 85107.

Dr. ALONSO VIAL
Cirugía. Auro 8640. Cerro S. De 2 a 3.

DOCTOR ALESSANDRINI
Cirugía. Ginecología, lunas, mifeles, viernes, 1 a 3 y en Rénz-vous. Teléfono 83555. Merced 322.

Dr. EDUARDO ABUD
Monjitas 651. 2-5. Teléfono 80636. 10-M.

Dr. ANIBAL ARIZTIA
Enfermedades niños. Consultas 2 a 4, excepto sábados. Agustinas 1878. Teléfono 87773. Domicilio Agustinas 1319.

Dr. AMESTI
Profesor de la Facultad de Medicina. Cirugía y Ginecología. París 812. Teléfono 83742. De 2 y media a 4.

Dr. BARASAO GAZMURI
Del Hospital del Salvador. Cirugía. Enfermedades señoas. Nataniel 654. De 3 a 5. Teléfono N.O. 89651.

Dr. RICARDO BENAVENTE
Cirugía general. Amunátegui 669. De 2-4. Dic.-31.

Dr. BULNES
Pulmón. Rayos X. 2-4. Merced 325. Teléfono 85295.

Dr. JOSE BAUZA F.
Especialidad enfermedades de niños. Consultas de 3.30 a 5. Irarrizaval 270. Teléfono 65768. 31-Dic.

Dr. ARTURO BARRAZA ARAYA
Urinarias, venéreas, sífilis, 11 a 12. 4 a 6. Puente 557. Teléfono 63848.

Dr. Leonidas Corona T.
ESTUDIOS EN EUROPA.
Laboratorio Clínico, Delicias 868.

Dr. CASTANON
Pulmón, 3-5. Claras 457. Teléf. 83642.

Dr. FERNANDO CRUZ P.
Londres 43.

Dr. CASTELLON
Piel y sífilis. San Antonio 570. De 3 1/2 a 5 1/2.

Dr. CASASBELLAS
Regreso Europa. Rayos, Corazón. Pulmónes, Estómago, Intestinos. Santo Domingo 1716. Teléfono 67690. 2-4.

Dr. CLARES
Enfermedades nerviosas, regimenes. Miraflores 590. Consultas, de 10 a 12, y de 2-5. Estudios en Estados Unidos. Teléfono 85291.

LABORATORIO CLINICO
Dr. Hector Corona T.
Delicias 938, frente a Ahumada. Teléfono 83695.
Exámenes Sangre, orina, expectoración, Puro glicógeno, vacunas, etc. Metabolismo basal.

Dr. DREKMAN
Medicina, enfermedades nerviosas. Consultas: 6-8. Catedral 1165. Teléfono 89316.

Dr. PAULINO DIAZ
Enrique Concha 42. 1 1/2-4. Teléfono 63310. 30 O.

Dr. S. DIMITSTEIN
Medicina general: Estómago, Diabetes, Pulmón y Enfermedades de Señoas. Delicias 2532. De 1 a 4. G. P.—7-En.

Dr. ESPILDORA LUQUE
Consultas: 3-5. Delicias 416.

Dr. LUIS FUENZALIDA BRAVO
Prof. de Medicina Infantil. Consultas de 2.30 a 5. Merced 560. Teléfono 87721.

Dr. ANGEL DIMITSTEIN
Rayos X. Diatema, Corazón, Hígado, pulmón y estómago. Delicias 865. Teléfono 83848. De 1-4.

Dr. GANTES
Enfermedades niños, 3-5. Rosas 2066. Teléfono 80834.

RAUL GARCIA VALENZUELA
Señoas, Partos, Londres 61. Teléfono 62087. 2-3 1/2.

Dr. GIANELLI
Estudios Europa.
Piel, sífilis, vías urinarias. Consultas: 2-6. 21 Mayo 562.

Dr. ANIBAL GREZ
Garganta, oídos, nariz, 2-4. Miguel de la Barra 412, esquina Merced. Teléfono 84519.

Dr. OSCAR GUZMAN
Estudios Europa, piel, sífilis, venéreas. Moneda 1435.

Dr. GONZALEZ BARAHONA
Rayos X. — Diatema.
Santo Domingo 1081. Teléfono 64653. N.O.

Dr. GORGEWSKY
Estómago, Intestinos, hígado, pulmón. Rayos X. 2-5. Brasil 39.

Tratamiento de tumores
ROENTGENOTERAPIA - RADIUM.
(CURIOTERAPIA).
Dr. LEONARDO GUZMAN.
Amunátegui 449. De 3 a 6.

Dr. GRUNBERG SMITH
Oídos, nariz, garganta, 4-6. Sto. Domingo 2086.

Dr. GARCES RIQUELME
Oídos, nariz, garganta. San Antonio 570. 4 a 6. Teléfono 80827.

DOCTOR GALLEGUILLAS
Medicina Interna. Diatema. Radio Ultravioleta.
Laboratorio, San Diego 374. Consultas 4-7. Teléfono 62390.

Dr. GIRON
Cirugía—ginecología. Ejército 182.

Dr. HEINS
Regreso Europa. Piel, sífilis—2-4. Huérfanos 1551. G. P. 20 Nov.

Dr. INFANTE FERNANDEZ
Niños, adultos. Delicias 253. Teléfono 85647. 2-5.

Dr. ICAZA BARROS
Nataliel 185.

Dr. ADOLFO KAPLAN
Regreso Europa.
Estómago, Intestino, Hígado. Rayos X. Huérfanos 1468.

Dr. BENJAMIN KAPLAN
Nariz, garganta y oídos. Huérfanos 1468. De 3 a 5.

INSTITUTO KOCH
Serrano 295.—Teléfono 84330.
Enfermedades bronco-pulmonares, Pseudotuberculosis—Oxigenoterapia.
RAYOS X.
LUZ ULTRA-VIOLETA—DIATEMA.
Laboratorio Clínico—Inyecciones.

Dr. ERNESTO KAPLAN
Medicina general. Independencia 1210. Teléfono 63163.

PENSIONADO LAENNEC
San José de Maipo.—Teléfono 5.
Solo para enfermos del pulmón, curables.

UNICO EN CHILE
Dr. VEGA MACHER.
Médico Residente.
Administrador.
Referencias: Claras 549. Santiago. Teléfono 65432.

Dr. LOIS
Medicina general. Vías urinarias. Catedral 1467. Teléfono 64364.

Dr. TEODORO LEIBLE
Enfermedades nerviosas. Medicina Interna. Electricidad médica. Olivos 794.

Dr. MOORE
Cirugía. Señoas. M. Rodríguez 355. Teléfono 88975.

LABORATORIO Dr. MURANDA
(Jefe Laboratorio Hospital Salvador).
Monjitas 651. Teléfono 80636. Abierto permanentemente.

Dr. MANUEL MATUS H.
Cirugía general. Ginecología. Pensionado Salvador. Consultas: 3-5.

Dr. WALTER MALSH
Oídos, nariz, garganta. Delicias 978. 3-6. Teléfono 81211.

Dr. ORRIGO PUELMA
Pulmón, Rayos X. Regreso Europa. Agustinas 1383. 3 1/2 a 5 1/2.

Dr. PRATS
Jefe Clínica. Piel, sífilis, Venéreas. Hospital San Vicente. Examen al ultramicroscopio, de ulceraciones genitales. Tratamiento rápido por diatema. Santo Domingo 849, de 4 a 6.

Dr. PANATTI
Estudios Europa. Especialidad corazón. Pulmón, Estómago. Pasaje Capuchinas 730. Teléfono 87211.

PIEL, SIFILIS, VENEREAS. — POLI-CLINICO POPULAR
Independencia.
Doctores: Prof. Prunés, Yáñez Guzmán, Heins. Independencia 1014 (frente Hospital San Vicente). 9 a 12. Ultra microscopio. Rayos X. Luz Ultra Violeta.

Dr. PIERRETT
Oídos, nariz, garganta. De 2-3.30. Monjitas 651.

Dr. PEREZ MATUS
Enfermedades señoas.—11 a 12. Delicias 465.

Dr. PUGA
Regreso de Europa.
Cirugía, enfermedades señoas.—Londres 61. Teléfono 62087. 15 Oct.

Dr. RAYO RIQUELME
Cirugía, enfermedades señoas. Jefe servicio cirugía mujeres Salvador. Lunes, miércoles, viernes, 1-3. Teléfono 82854. Moneda 1815.

Dr. ALBERTO RAHAUSEN
Regreso Europa.
Cáncer, Radioterapia. 2 a 4.—Serrano 53. Teléf. 88011.

Dr. STOLTING
OCULISTA.
Catedral 1492. — Consultas: 3 a 6. 13 Nov.

Dr. EDUARDO SYLVESTER
Médico clínica universitaria, piel, venéreas. Tratamiento gonorrea con diatema y autovacunas. Consultas 1-8 1/2 u hora acordada. Rosas 1965. Teléfono 80622.

Dr. CARLOS SEAMAN
Médico cirujano, 14 a 16.30 horas. Delicias 235. Teléfono 82851.

Dr. ABRAHAM SCHWEITZER
OCULISTA.
Londres 63. 2-3.

IDA THIERRY
Estudios en Europa. Merced 560. Consultas 2 a 4.

RADIOGRAFIAS
Dentista. Ureta Cienfuegos. Merced 639. Teléfono 86769.

CARLOS URRUTIA
4-5. Maestranza 735. Teléfono 221. Santa Elena.

Dr. FELIX VALENZUELA
Clínica venérea: 6 a 9. Garganta Reyes 777. 12 oct.

Dr. FELIX VALENZUELA
Tratamientos naturales. San Francisco 1138. (2-6).

Dr. VICUS HERBOSO
Regreso de Alemania.
Medicina Interna. Rayos X. Corazón. Riñón. Aparato digestivo. Sífilis. Lunas, miércoles, viernes, 3-4 1/2. —Reserva hora: martes, jueves. Almirante Barroso 270. Teléfono 80800.

Dr. VEGA MACHER
Exclusivamente pulmón. Consultas a hora fija. Miércoles y viernes. Claras 549.—Teléfono 65432.

Dr. MAURICIO WEINSTEIN
Estudios Europa, piel, sífilis, venéreas. Agustinas 1357. 3-5.

DENTISTAS

Dr. ALCOCCER
Regreso de Europa.
Dentística general. Delicias 858.

ERNESTO ANGUIA
Piorrea y Radiografía Dental. —Ed. Ariztia. Piso 7.º.

J. DENIS LAY
San Antonio 446. Teléfono 83756.

ALBERTO GONZALEZ
Estudios Filadelfia. Extracciones difíciles, indolores. Enrique Concha 20.

WENCESLAO MUÑOZ LOBOS
Rayos Ultravioleta. San Diego 374. Teléfono 62390.

Dr. HECTOR PACHECO PIZARRO
DENTISTA.
Extracciones sin dolor, puentes, placas, con paladar, oro, Rayos X. Ultravioleta. Agustinas 1291. Teléfono 86640.

MATRONAS

AIDA AZAGRA
11 años Escuela Obstetricia. Amunátegui 666.

REBECA BRIONES
Clínica. Se recibió pensionista. Cirujano especialista. Rosas 2019.

CELIA CASTILLO
Atiende llamados provincia, recibe pensionistas. Consultas gratis. Bascas 121.

MERCEDES DARRIGRANDI
Regreso extranjero, trayendo últimos adelantos. Partos, Curaciones, Pensionado particular. San Antonio 812.

MATRONA ERAZO
Mujica 20.

ELICIA GODOY DE CONTRERAS
Partos, curaciones, inyecciones. Coronel Flores 90, esquina Providencia. 10-Oct.

MATRONA ANA MORA PEDERER
Atiende a toda hora. Pensionado particular. Avenida Matia 89.

J. MORENO
Pensionista.

CONSULTORIO PRIVADO
Precios módicos. García Reyes 23.

PENSIONADO SEÑORA REYES
Atiende cirujanos especialistas. Esmeralda 636.

FLOR VILLASECA
Recibo pensionista. Lira 172. Teléfono 88310.

SEÑORA VICENTINI
Atiende distinguida clientela. Avenida Macul 980, teléfono 65401. 15-O.

PROFESORES

PIANO, CANTO, GUITARRA
Profesor Alpa, Avenida Irarrizaval 2191.

VARIOS

CLINICA VENEREAS, CIRUGIA
Alameda 2595, doctor Uvalde, 9 a 12. Tratamiento rápido. Moderno. Sífilis, gonorrea, extracciones protásticas, clisitis, impotencia. Hospitalización. Facilidades, tratamientos. Teléfono 80752.

VENTAJOSO REMATE VOLUNTARIO

Por acuerdo de los Interesados en la liquidación de la sociedad conyugal que existió entre don Ramón Nieto y doña María de la Vega viuda de Nieto, tomado ante el Comprovisario don Carlos Schurmann, se sacará a remate el

LUNES 3 DE NOVIEMBRE PROXIMO, A LAS 4 1/2 P. M., en el estudio de éste, calle Bandera número 261, altos, el

Fundo LA REINA

ubicado en este departamento, comuna de Ñuñoa, por el bajo

Mínimum de
\$ 3.561,000

pagaderos: reconociendo el subastador deudas a favor de la Caja de Crédito Hipotecario primitivas de un millón de pesos, al precio que estén reducidas el día del remate, y el saldo con una cuarta parte al contado, otra cuarta parte a doce meses plazo, otra cuarta parte a 18 meses, y la última a 24 meses plazo, contados desde la fecha del remate, con el interés del 8 por ciento anual.

Demás bases y antecedentes en el estudio del Comprovisario don Carlos Schurmann, ya indicado, en el estudio del albaque don Manuel A. Artaza, Morandé 440, oficina 6, y en el del actuario infrascripto.

Los títulos se encuentran en la Caja de Crédito Hipotecario.

LUIS COUSINO MAC IVER,
ACTUARIO SUPLENTE, AGUSTINAS 1114. Rm.—G.

Feria del Matadero HOY JUEVES 9

SE REMATARAN:

80 Vacas, de Los Andes.
50 Novillos, de Colina.
20 Vacas, de Codao.
40 Novillos, de Encasigua.
20 Novillos, de Talca.

20 Novillos, de La Rosa.
22 Novillos, de Lautaro.
20 Novillos, de Lo Campo.
10 Bueyes de Codao.

Rm.—X.

AVISE UD. EN LOS CLASIFICADOS DE "LA NACION"

Gran Rodeo en

RANCAGUA

LOS DIAS 18, 19 Y 20 DE OCTUBRE

Se correrán los Premios de Fomento

Ct.—G.



¿QUIERE Ud. GANAR a la LOTERIA?

LA ASTROLOGIA le ofrece hoy la RIQUEZA. Indique la fecha de su nacimiento y le enviaremos GRATIS "El Secreto de la Fortuna", que le indicará los números de su suerte para GANAR A LA LOTERIA en todos los sorteos. Miles de AGRADECIMIENTOS prueban mis palabras. — Dirección: Pte. P. TONG - Albart 1918 - Buenos Aires - (1) - Arg.

Composturas en 2 horas

ESPECIALISTA EN ARREGLO DE PLANCHAS DE DIENTES

Teléf. 88298. LABORATORIO JULIO TOLEDO. — ESTADO 15. Ct.—N.O.

Ct.—G.

'LA RURAL'

SOCIEDAD ANONIMA DE FERIAS

Exposición Nacional Equina



Mañana Viernes 10

EN EL LOCAL DE LA EXPOSICION

(Quinta Normal)

Remataremos productos de los siguientes Criaderos:

CABALLARES PERCHERONES. (A las 10 de la mañana)

CRADERO "ESMERALDA", del señor Jaime Larraín G. M.
CRADERO "EL PESASCO", del señor Julio Michaux.
CRADERO "SANTA AMELIA", de los señores Allende Navarro Hnos.
CRADERO EXPERIMENTAL DE LA SOCIEDAD NACIONAL DE AGRICULTURA.

CABALLARES CHILENOS. (A las 2 P. M.):

CRADERO "SANTA AMELIA", de los señores Allende Navarro Hnos.
CRADERO "LAS PATAGUAS", del señor Tobias Labbé.
CRADERO del señor Florencio Ovalle.
CRADERO del señor Camilo Labbé.

CABALLARES MEDIA SANGRE:

CRADERO "SAN JOSE DE LAS CLARAS", de los señores Tocornal Gandarillas.

Eduardo Rodríguez G. H.

Gerente.

Rm.—X.

Ventajoso Remate

Ante el Notario don FERNANDO ERRAZURIZ TAGLE, calle Bandera N.º 347, EL CATORCE DE OCTUBRE, a las once horas, se rematará la propiedad de la calle PURISIMA NUMEROS 204 a 206, ESQUINA DE ANDRES BELLO, compuesta de cuatro casas de habitación y un extenso sitio, dividida en cuatro lotes:

LOTE A.— Sitio de la calle Andrés Bello, de 11 metros de frente por 22 metros de fondo, por el mínimo de

\$ 10,400.00

LOTE B.— Sitio de la misma calle, de 9.80 metros de frente por 22 metros de fondo, por el mínimo de

\$ 9,000.00

LOTE C.— Sitio de la misma calle, de 9.50 metros de frente por 22 metros de fondo, por el mínimo de

\$ 8,600.00

LOTE D.— Casas de la calle Purísima y Andrés Bello. Mínimo:

\$ 80,000.00

Los precios se pagarán con la mitad al contado y el resto por cuotas a seis y doce meses plazo.

DEMÁS CONDICIONES Y OTROS ANTECEDENTES EN LA NOTARIA DE DON FERNANDO ERRAZURIZ TAGLE. Rm.—X.

Sociedad EL TATTERSALL

Exposición Nacional Equina

MAÑANA JUEVES 9

INDUSTRIA Y COMERCIO

EL MOVIMIENTO HABIDO AYER EN LA BOLSA DE COMERCIO

De 26 fluctuaciones de precios, subieron 6 y bajaron 20 títulos. Durante el día bursátil de ayer no se efectuaron grandes transacciones ni en bonos ni en títulos de sociedades. El total de lo vendido en bonos ascendió a 450.000 nominales, incluyendo algunos conformes en bonos del Estado. Se negociaron, además, 1.000 Debeuturas a 45.

De las acciones fueron: Tocopilla, Patifio, Lautaro y Fuegos, las transadas en lotes de mayor monto. En la 2ª Rueda se remataron algunos títulos mineros de bajo precio, que detallamos más abajo.

FLUCTUACIONES

SUBIERON

BONOS HIPOTECARIOS
Caja 8-12, de 96 a 98.
Caja 8-1, de 96 a 97.
INDUSTRIALES
Cemento Melón, de 77 a 79.

BAJARON

BONOS DEL ESTADO
O. Públicas, 86 1/4 a 86.
BONOS HIPOTECARIOS
Caja 7-12, de 84 a 83 1/2.
Hipot. 7-1, de 80 a 79 1/2.
Hipot. 8-1, de 92 1/2 a 91 1/2.
Valp. 8-1, de 90 1/2 a 90.
BANCOS
Chile, de 200 1/2 a 200.
Caylloma, de 0.10 a 0.05.
Condorico, de 1.18 a 0.40.
Electra, de 0.75 a 0.35.
Gatico, de 0.70 a 0.30.

OPERACIONES EFECTUADAS AYER

Primera Rueda
44000 Hipot. 7-1, 80.
4000 Hipot. 8-1, 92.
15000 Caja 7-12, 84 1/2.
83000 D. Interior 7-1, 86.
10000 O. Públicas, 7-1, 86 1/2.
1000 Debeuturas, 45.
1000 Debeuturas, 11 3/4, nov. 6.
20 Gas, 68.
2ª Rueda
51000 Hipot. 7-1, 80.
3000 Hipot. 8-1, 92.
21000 Caja 7-12, 83 1/2.
10000 Caja 7-12, 83 1/2.
500 Caja 8-12, 98.
23000 Caja 8-12, 97.
1000 Caja 8-1, 97.
9000 O. Públicas, 7-1, 86.
11 Banco Central, 1495.
255 Banco Chile, 200.
80 Banco Talca, 145.
100 Fuegos, 88, nov. 6.
100 Id., 88.
300 Fuegos, 88, nov. 6.
1000 Caylloma, 0.10.
60 Seg. I. Chilena, 15.
1800 Condorico, 0.40, remate.
1000 Higuera, 0.55, remate.
1500 Electra, 0.55, remate.
400 Morococala, 3 7/8, remate.
40 Seg. I. Chilena, 10.

OPERACIONES EFECTUADAS EN VALPARAISO

Primera Rueda
120 Cervecerías, 99.
100 Gatico, 50.
300 Morococala, nov. 6, 11 5/8.
300 Vinas, nov. 6, 50 3/4.
100 Id., 50.
30 Seg. Previsora, 59.
300 Fuegos, 88.
100 Cines, 8.
Cambio
Vendedor ... 39.95
Comprador ... 39.95

COTIZACION DE METALES CORRESPONDIENTE A AYER

Estafío: \$ 119.50 al contado y 120.10 a plazo.
Bajo: 2.15.00 al contado y 2.15.00 a plazo.
Cobre Standard: 43.11.3 al contado y 43.11.3 a plazo.
Bajo: 0.6.3 al contado y 0.6.3 a plazo.
Plata: 16 9/16.
Subido: 18.

Desinfectante intestinal

Es indispensable que los intestinos sean desinfectados y limpiados de vez en cuando. Use

TERMOSSALINA

YODADA

que es un producto que obra como un poderoso desinfectante de los intestinos ejerciendo al mismo tiempo una acción benéfica sobre el hígado y los riñones.

Base: Sulfato-carbonato sodio de sodio.

M. N. L. G.

TERRAJAS

"LITTLE GIANT"

— PARA PERNOS —

LLAVES INGLESES
LLAVES "NICHOLSON"
PRENSAS PARA CASERIAS
LLAVES DE CADENA PARA CASERIAS
TERRAJAS "LITTLE GIANT" PARA HILO FINO.
TERRAJAS "ARMSTRONG" PARA CASERIAS DE 14" a 17".
TERRAJAS "ARMSTRONG" PARA CASERIAS DE 18" a 21".
DESINCRUSTANTE "DEARBORN" PARA CALDERAS

DEPTO. MERCADERIAS

Morrison & Co.

Ahumada 65-77 — SANTIAGO — Casilla 212

PRECIOS DE COMPRADOR Y VENDEDOR AL TERMINO DE LAS 1.ª Y 2.ª RUEDAS Y CIERRE DE LA 3.ª

| TITULOS | COMPRADOR | VENDEDOR | TITULOS | COMPRADOR | VENDEDOR |
|---------------------------|--------------|--------------|----------------------|--------------|--------------|
| Cant. Precio | Cant. Precio | Cant. Precio | Cant. Precio | Cant. Precio | Cant. Precio |
| BONOS DEL ESTADO | | | | | |
| Edificación 7-1 | 84 | | Dichas | 500 | 134 |
| Ap. Naval 8-2 | 100 | | Disputadas, nov. 6 | 200 | 1134 |
| Canal, Mapocho 8-1 | 100 | | Gatico | 300 | 12 |
| San Bernardo 8-1 | 100 | | Morococala, nov. 6 | 500 | 60 |
| Punta Arenas 8-5 | 100 | | Oplocas | 100 | 95 |
| San Antonio 8-5 | 100 | | Patifio, nov. 6 | 100 | 99 |
| Concepción 7-3 | 83 | | Potasa | 100 | 4112 |
| Puñeros 7-10 | 100 | | Tocopilla, nov. 6 | 100 | 4112 |
| Regadio 8-2 | 100 | | Tres Puntas, oct. 26 | 200 | 412 |
| Regadio 8-1 | 100 | | Presidencia | 1000 | 12 |
| Regadio 7-1 | 88 | | SEGUROS | | |
| Regadio Tacna 8-1 | 100 | | Consolidada | 50 | 40 |
| Obras Públicas 7-1 | 88 | | Condor | 200 | 28 |
| D. Interior 7-1 | 86 | | SALITRERAS | | |
| Av. España 8-1 | 94 | | Lautaro, nov. 6 | 100 | 116 |
| BONOS HIPOTECARIOS | | | Loa, nov. 6 | 100 | 9 |
| Caja 8-1 | 10000 | 84 1/2 | Loa | 100 | 912 |
| Caja 7-12 | 27000 | 87 1/4 | GANADERAS | | |
| Caja 8-12 | 15000 | 97 | Gte. Grande, oct. 28 | 200 | 28 1/2 |
| Hipot. 7-1 | 50000 | 80 | Fuegos | 100 | 88 |
| Hipot. 8-1 | 50000 | 80 | INDUSTRIALES | | |
| Debeuturas | 1000 | 45 | Cervecerías | 1400 | 79 1/2 |
| Libras Elect. | 1000 | 40 1/2 | Cinco Hipot. | 100 | 78 |
| BANCOS | | | Elect. Ind. | 40 | 63 |
| Central | 41483 | | Gas Santiago | 100 | 68 |
| Chile | 280 | 200 | Laboratorio | 30 | 79 |
| Curico, Comercial | 100 | 21 | La Rural | 100 | 140 |
| Edwards | 7 | 615 | Papeles y C. A. E. | 100 | 130 |
| Hipotecario | 50 | 71 | Id. N. E. | 8 | 105 |
| Nacional | 250 | 145 | Tattersall | 107 | 114 |
| Talca | 100 | 0.05 | Tejidos Saito | 169 | 45 |
| MINERAS | | | Vapores Pref. | 200 | 50 |
| Caylloma | 500 | 1 | Vina | 100 | 51 |
| Colquiri | 600 | 1 1/4 | Id. nov. 6 | 200 | 46 |
| Condorico | 600 | 1 1/4 | Valp. | 100 | 38 |
| | | | Telegrafo | 100 | 38 |

CIERRE OFICI AL A LAS 16.30

| CAMBIO | COMPRADOR | VENDEDOR | CAMBIO | COMPRADOR | VENDEDOR |
|----------------|--------------|--------------|---------------------|--------------|--------------|
| Cant. Precio | Cant. Precio | Cant. Precio | Cant. Precio | Cant. Precio | Cant. Precio |
| BONOS | | | | | |
| Fiscales 8 | 100 | cc | Morococala | 3 3/8 | Rc |
| O. Públicas | 86 | t | Oplocas | 60 | cc |
| D. Interior | 86 | t | Patifio | 87 | cc |
| Caja 7-1 | 84 1/2 | v | Presidencia | 0.50 | v |
| Caja 7-12 | 82 1/2 | v | Tocopilla | 41 1/2 | cp |
| Caja 8-12 | 98 | v | Tres Puntas | 4 1/2 | vm |
| Caja 8-1 | 79 1/2 | v | SALITRERAS | | |
| Hipot. 7-1 | 91 1/2 | v | Lautaro | 117 | vp |
| Hipot. 8-1 | 91 1/2 | v | Loa | 9 1/2 | vc |
| Valparaíso 8-1 | 90 | t | GANADERAS | | |
| Debeuturas | 45 | v | Cines | 8 | tcv |
| BANCOS | | | Fuegos | 87 | vp |
| Central | 1495 | c | Gte. Grande | 29 | tm |
| Chile | 200 | c | INDUSTRIALES | | |
| Edwards | 615 | v | Cemento Melón | 79 | cm |
| Hipotecario | 71 1/2 | v | Cervecerías | 99 | v |
| Nacional | 145 | v | Elect. Ind. | 57 | vc |
| Talca | 100 | 0.05 | Gas Santiago | 68 | v |
| MINERAS | | | Laboratorio | 79 | v |
| Caylloma | 0.05 | v | La Rural | 90 | v |
| Condorico | 0.40 | Rc | Papeles Ant. | 140 | v |
| Dichas | 2 | vc | Id. N. E. | 130 | v |
| Disputadas | 11 3/4 | tp | Tabacos | 100 1/2 | c |
| Electra | 0.50 | c | Tattersall | 105 | v |
| Gatico | 0.50 | c | Unifonias | 114 | v |
| Higuera | 0.55 | Rc | Tej. Saito | 33 | v |
| Minera e Ind. | 24 | tcv | Telegrafo | 47 | v |
| | | | Vapores Pref. | 50 1/2 | tcv |
| | | | Vinas | 50 | tcv |
| | | | SEGUROS | | |
| | | | Condor | 30 | v |
| | | | Consolidada | 40 | c |
| | | | Ibero-Chilena | 15 | tc |
| | | | Previsora | 50 | tcv |

LA RURAL

SOCIEDAD ANONIMA DE FERIAS
Santiago, Morandé 350

Movimiento comercial habido en nuestra Feria de ayer martes 7 de octubre de 1930.

GANADO GORDO AL PESO:

Hubo poco interés por ganado gordo para Matadero, pagándose por:

Novillos gordos de 530 kilos hasta \$ 1.30 1/2 el kilo.

Bueyes gordos de 794 kilos hasta \$ 1.28 el kilo.

Vacas chilenas gordas, de 430 kilos hasta \$ 1.27 1/2 el kilo.

Vacas argentinas, gordas, de 480 kilos, hasta \$ 1.10 el kilo.

No hubo ventas de carro a romano.

GANADO PARA ENGORDA:

Hubo poco interés en novillos de todas edades, pagando por:

Novillos de tres años, buena clase, \$ 4.90.

Novillos de 2 1/2 años, buena clase, \$ 3.82.

Novillos de año y medio, buena clase, \$ 2.60.

Por vacas, en general, para engordar, \$ 3.22.

Siempre hay mucho interés por vacas paridas de lechería, pagándose por vacas recién paridas hasta \$ 600.

En general, el mercado se notó flojo.

Eduardo Rodríguez G. H. Gerente

CAMBIO

COMERCIAL ... 39.96

UN PESO VALE ... 6132

f por U.S.: 4.85 31/32

BANCO ALEMAN

TRANSATLANTICO

90 D/v. Vista

Libra esterlina ... 40.21

Reichsmark ... 1.97

Soi peruano ... 2.95

Franc francés ... 8.27 1/2

Franc suizo ... 1.61

Peseta ... 0.84 1/4

Lira italiana ... 0.43 3/5

Nac. (peso arg.) ... 2.91

Boliviano ... 3.—

COLOQUE SU DINERO

FOR M INTERMEDIO

Renta buena, capital seguro

libre de fluctuaciones

CARLOS OSSANDON B.

BANDERA 168

MATADERO MUNICIPAL

ENCIERRA PARA HOY

Novillos ... 1255

Novillos ... 111

Q. vivos ... 19

Q. en vara ... 35

Total ... 409

Novillos ... 1255

Novillos ... 111

Q. vivos ... 19

Q. en vara ... 35

Total ... 409

Novillos ... 1255

Novillos ... 111

Q. vivos ... 19

Q. en vara ... 35

Total ... 409

Novillos ... 1255

Novillos ... 111

Q. vivos ... 19

Q. en vara ... 35

Total ... 409

INFORMACIONES COMERCIALES E INDUSTRIALES DEL EXTERIOR

DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS Y DE NUESTROS CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO

CAMBIO

NOUEA YORK. — Los valores que se cotizaban ayer en la Bolsa de Nueva York, 4.855 dólares por libra esterlina.

Francia, 3.9212 centavos oro por franco.

Italia, 5.2354 centavos oro por lira.

Belgica, 13.94 centavos oro por franco.

Suiza, 19.4250 centavos oro por franco.

Alemania, 23.7875 centavos oro por reichsmark.

España, 10.01 centavos oro por peseta.

Suecia, 1.77050 centavos oro por dinar.

Holanda, 40.3225 centavos oro por florin.

Argentina, 34.59 centavos oro por peso.

Chile, 11.98 centavos oro por peso.

Japon, 49.55 centavos oro por yen.

Peru, 31.75 dólares oro por libra peruana.

Brasil, no se cotiza.

Suecia, 26.8450 centavos oro por corona.

Noruega, 26.74 centavos oro por corona.

Dinamarca, 26.74 centavos oro por corona.

Portugal, 4.51 centavos oro por escudo.

Austria, 14.10 centavos oro por corona.

LA LIBRA

LONDRES. — La libra esterlina, en monedas extranjeras, se cotizó como sigue:

Estados Unidos, 4.8580 dólares.

Francia, 123.935 francos.

Belgica, 34.82875 francos.

Alemania, 20.424375 francos.

Finlandia, 193.93 francos.

Austria, 34.445 chelines austriacos.

Holanda, 12.445 florines.

Italia, 92.795 liras.

Suiza, 24.9875 francos.

Suecia, 18.09125 coronas.

Noruega, 18.16 coronas.

Dinamarca, 18.16 coronas.

Portugal, 48.70 pesetas.

Japon, 10 yens.

Argentina, 13.5 nacionales.

Chile, 18.16 coronas.

Peru, 31.75 dólares.

Brasil, 100 escudos.

ACCIONES Y BONOS

NOUEA YORK. — Los valores que se cotizaban ayer en la Bolsa de Nueva York, 4.855 dólares por libra esterlina.

Francia, 3.9212 centavos oro por franco.

Vicentini y El Tani trabajan diariamente

Vicentini, repuesto del todo de la paterna afición que le aquejaba, ha empezado a trabajar en forma liviana para intensificar los días en su cuartel de entrenamiento de la Monarch, calle Miguel de la Barra, entre Mercedes y Montañas. En provincias pueden acicalarse de los respectivos señores jefes de Estación del Ferrocarril, quienes están autorizados para ello.

Tendremos al corriente a nuestros lectores sobre las novedades que se produzcan a raíz de la más bulliciosa y discutida de las peleas que se hayan verificado en un ring chileno.

El sábado reanudará sus actividades la empresa Tagini

Ofrece el programa una exhibición entre El Tani y Fernandito

La empresa Tagini reanuda sus actividades boxísticas el sábado próximo en el Hippodrome Circo, para lo cual ha preparado un buen programa de peleas entre los mejores elementos con que se cuenta actualmente. Tiene esta reunión especial interés, porque en ella sostendrán un match a la americana, a 5 rounds, "El Tani" con Antonio Fernández, donde el público tendrá oportunidad de apreciar las condiciones de estos dos buenos exponentes del peso liviano.

Esta determinación de la empresa seguramente será bien recibida por el público, pues los dos boxeadores se presentarán en perfectas condiciones de entrenamiento, ya que Fernandito se encuentra en un campamento con Filiberto Méndez, y Tani también lo estaba para su match con Vicentini, que se había anunciado para el 12 del presente.

No hay duda, que este match ha de resultar interesante, y dará oportunidad para que los aficionados puedan actuar a Tani frente a un hombre de las condiciones de Fernandito, que se encuentra hasta la fecha invicto como profesional.

Se dará comienzo a la reunión con un match a seis rounds entre John Bull con Domingo Pedraza, dos muchachos que están bien concurridos ante la opinión por sus buenas condiciones de peleadores valientes.

A continuación actuarán también a seis rounds, Gabriel González (Carra de Gato), con Alejandro Adams, pugiles que han desarrollado una campaña intensa en nuestros rings, destacándose como buenos, por lo que siempre el público los ha premiado con su aplauso.

Para de Gato y Adams son dos tipos de peleadores incansables, resistentes al castigo y fuertes pegadores.

Continuarán actuando también a seis rounds, Gabriel González (Carra de Gato), con Alejandro Adams, pugiles que han desarrollado una campaña intensa en nuestros rings, destacándose como buenos, por lo que siempre el público los ha premiado con su aplauso.

EL PROGRAMA

1.º Match a 6 rounds entre John Bull con Domingo Pedraza.
2.º Match a 6 rounds, entre Gabriel González con Alejandro Adams.
3.º Match a 6 rounds entre Carlos Hernández con José Silva.
4.º Match a 5 rounds a la americana entre El Tani con Antonio Fernández.

4.-ARRIENDOS OFRECIDOS

3.º ARRIENDOS BUSCADOS
CASA 2 PIEZAS, BANO, COCINA, amoblado, en Compañía de Comercio, con guagua. Birch, Hotel Salsizeto, Delicias. 2171-9-Oct.
NECESITO DOS PIEZAS, SIN muebles, con pensión, casa honorable, sin pensionistas, condición indispensable, Correo Central, A. M. 11-0
JOVEN EXTRANJERO DESEA PIEZA amoblada con pensión, en casa de familia. Prefero barrio central. Ofertas indicando precio, H. K. Casilla N.º 3929. 2403-9-O
CASITA AMOBLADA, CON DOS o tres dormitorios, sala, comedor, baño, dependencias, tomamos en arriendo. Huérfanos 1933, oficinas 5 y 6. 9-0
NECESITO CASA BARRIO ALTO, Canon: trescientos pesos. Diríjase: Purlima 305. 2564-10-O
CABALLERO SOLO DESEA ARRENDAR pieza amoblada con puerta independiente a la calle. Retabaw, casilla 2467. 2664
NECESITO CASA GRANDE, INDUSTRIA, cajas carton, habitación independiente, radio Alameda-Victoria. Nataníel-Maestranza. Casilla 1339. 2680
4.-ARRIENDOS OFRECIDOS
3.º ARRIENDASE COMODA CASA, Ricardo Santa Cruz 796.
PIEZA BONITA, INDEPENDIENTE, balcones calle, arriendase. Serrano 164.
PIEZAS Y DEPARTAMENTOS AMOBLADOS por meses desde \$ 80. Catedral 1563.
ESPACIOSA ASOLEADA, CASA ALTO, siete habitaciones fuera servicios arriendo. Aldunate 451. 13-0
CASA MODERNA ARRIENDASE 1.000 pesos, dieciséis piezas, Verla de 2 a 5. Merced 584. 0950-10-O
SE ARRIENDAN CASAS CON TODO confort y ascensor. Galería Alessandri. Administración. 14-0-1343
\$ 450 SE ARRIENDAN CASAS MODERNAS, Huérfanos 2825-27-29. Tratar: Cienfuegos 28. 0385-0ct. 12
CASITAS INDEPENDIENTES, 1 y 2 piezas, todo servicio. Franklin 1492. 30-Oct.-0187
CASA HIGIENICA, 5 PIEZAS, TODO servicio. San Ignacio 2084. 30-Oct.-0185
DOS HERMOSAS PROPIEDADES residenciales, se arriendan. Diríjase a la 12 y de 2 a 6 a secretaria casa Paramount, Tenderini 159. 11-0
ARRIENDO 350, COMODA CASA, San Alfonso 878. 1702-0-10
\$ 400, ESQUINA MUY COMERCIAL, con casa habitación. Cumming 899. 1221-9-0
ARRIENDO 400 COMODA CASA, Escudrán 642. 1703-0-10
ARRIENDASE, PIEZA AMOBLADA independiente, puerta la calle. San Francisco 106. 2076-0-9
425. 500, ARRIENDO CASAS RECIENTES, construidas, baño instalado, muchas comodidades, 10 Julio, esquina Dieciséis. 2100-10-Oct.
CASA HABITACION, CON ALMACÉN, en Delicias y grandes galpones, superficie 2.200 m.², permiso, arriendo o v. Casilla 4331. 2084-9 Oct.

3.-ARRIENDOS BUSCADOS

A 280 y 300 PESOS, ARRIENDANSE en Delicias, nuevas, 4 piezas y dependencias, en Compañía de Comercio, con guagua. Birch, Hotel Salsizeto, Delicias. 2171-9-Oct.
EN 210 PESOS ARRIENDASE CASA nueva, 4 piezas, hall y dependencias, en Sargento Aldea 1338. Llaves y trator. Nataníel 924. 2182-10-O
220 ARRIENDO CASA CINCO PIEZAS, patio. Alameda 3081. 2180-10-O
LINDO SALON CALLE ARRIENDO. Echaurren 48. 2177-9-0
SUOIA, IRARRAZAVAL 1312, LINDA casa, altos. 2172-9-0
ARRIENDO O VENDO, LINDO CHALET, cerca carro, todo confort. Santa Magdalena 25. Tratar: Korner 791. 2170-9-0
ARRIENDASE CASA NUEVA CON sitio. Sierra Bella 1563. 2161-10-0
\$ 220 CASA CUATRO PIEZAS, hall, garage en Constantino 916. 2160-9-0
\$ 375 ARRIENDO CASA 8 PIEZAS y dependencias, dos patios. Carrion 191. Tratar: Brasil 73. Llaves, Carrion 1891. 2159-9-0
150 ARRIENDO CASAS TODA COMODIDAD. Franklin 544. 2283-0-9
170 ARRIENDO CASAS, TODA COMODIDAD, Carmen 96. 2282-0-9
ALAMEDA 1381, SE ARRIENDA pieza a la calle. 2318-10-Oct.
CASITAS TRES Y CUATRO DORMITORIOS, \$ 170 y 200. Sargento Domingo 3675. 2316-12-0
\$ 750, CENTRALISIMO, MUY ESPACIOSA, salones, comedor, hall, nueve dormitorios, dependencias. Dos pisos. Moneda 1776. 2408-9-0
ARRIENDO ESPACIOSO DEPARTAMENTO. Siglo XX N.º 16-A. 2240-10-Oct.
ARRIENDO CASA BAJOS, SEIS DORMITORIOS y dependencias, entre San Domingo, Alameda, Brasil y Matucana. Diríjase: M. C. Compañía 3023. 2238-9-0
SE ARRIENDAN PIEZAS, AGUSTIN 711. 2228-9-0
CASA HABITACION, 10 PIEZAS, Canon: \$ 450. Carmen 552. Llaves al lado. 2226-11-0
\$ 260 ARRIENDO CASA MODERNA, López 889. Tratar. 883. 2222-9-0
ARRIENDASE CASA, SANTA FILOMENA 181. 2235-10-0
EN \$ 180, ARRIENDO CASA TRES piezas y dependencias. Calle Puenes 1061. Una cuadra de Avenida Recoleta. 2233-10-0
420, ARRIENDASE BUENA CASA grande de altos, esquina, Rosa, 2105, esquina Baquedano. Tratar: Almacén. 2247-10-0
170, ARRIENDASE BUENA CASA chica, con todas comodidades, Baquedano 716. Tratar: Almacén. 2247-10-0
CASITAS DESDE 90 PESOS, arriendo. Avda. San Luis 1388. 2195-10-0
ARRIENDASE DEPARTAMENTO independiente 2 o 3 piezas, baño, balcones. Delicias 2797. 1007-13-0
180 CASA, PORVENIR 365. 12-0-2378
ARRIENDO GRAN CASA DECORADA, toda comodidad, diez habitaciones, baño, calefacción, servicios, garage. Providencia 1466. 9-0-2357
\$ 480 ARRIENDASE BUENA CASA Alcatraz 1559. 2429-9-0
\$ 500 ARRIENDO CASA AMOBLADA Moneda 1875. 2425-10-0

3.-ARRIENDOS BUSCADOS

\$ 350 ARRIENDO CASA CHICA, moderna, instalación baño. — Enrique Concha 38. 2426-10-0
ARRIENDO PIEZA MATRIMONIO, O caballero. — Serrano 92. 9-0
ARRIENDO EN CASA HONORABLE, 2, 3, 4 más piezas, personas solas. Cumming 722. 9-Oct.
SE ARRIENDA UNA LINDA CASITA. Tratar: Blanco Encalada 2892. Casa N.º 1. 1530-9-0
\$ 550, ARRIENDASE CASA, COMPAÑIA 1333. Tratar: Compañía, 1331. 1865-10-0
400 ECHAURREN 41. 1848-0-11
105 BAJOS NUEVOS, 4 PIEZAS, TODOS servicios, 280 altos 6 piezas, todos servicios instalados, nuevos. Avenida José M. Infante 1333. 1826-0-12
\$ 450 ECHAURREN 257, SIETE PIEZAS, dos patios, servidumbre, recién pintada. 1825-0-13
250.000 ARAUCO 244, 300.000 MAESTRANZA 2016, garage, 4 dormitorios, hall, comedor, servicio. 1820-0-13
CASA MATRIMONIO SOLO, PROPIETARIO, arrienda sin pensión dos buenas piezas, también para guardar muebles. Libertad 160. 1751-0ct. 9
ALTOS CENTRALES ARRIENDO. Pedregal 208. 1742-0ct. 9
550 DIECIOCHO 764, TRES DORMITORIOS. Llaves: Dieciocho 702. 1776-0ct. 10
ESPACIOSA, ASOLEADA CASA ALTOS, siete habitaciones, fuera servicios arriendo. Aldunate 451. Canon: 270. 1884-13-Oct.
370, CASA OCHO PIEZAS, TODO confort. Avenida La Paz 279. 2514-13-Oct.
CINCUENTA PESOS, HUENUL 933, casita independiente. 2507-10-Oct.
\$ 160, ALTOS CUATRO PIEZAS y galería. Aldunate 1047. 2486-12-Oct.
\$ 240, 260, CASAS CITE ELEGANTE, siete piezas, dos servicios, García Reyes 353. 2486-12-Oct.
1.700 ARRIENDO CASA, 13 PIEZAS, 2 halls, Merced 726. Tratar: Cerro 90. 2480-12-Oct.
QUINTA, MUY PRODUCTIVA, arriendo. Tratar: Catedral 1440. 2484.
300, COMODAS CASAS, RIQUELME 841, altos, 837 bajos. 2509-11-Oct.
90 ARRIENDO CASITA, TRES PIEZAS, con luz Cochran 1423 A. 2488-11-Oct.
\$ 164 y 244 A FAMILIA HONORABLE, arriendo casas muy limpias y cómodas. Tratar: San Ignacio 1105 esquina. Avda. Matia (Botica). 2489-10-Oct.
\$ 80, ARRIENDO DEPARTAMENTO dos piezas. San Francisco 1556. 2494-10-Oct.
CASA MODERNA, ARRIENDASE con toda instalación. Sotomayor 178. Tratar: Agustinas 2710. 2500-12-Oct.
300, CASAS NUEVAS, BAXO INSTALADO, proximidades Irarrazaval. Tratar: Salvador 1921. 2623-12-Oct.
\$ 500, CHALET NUEVO, DOS PISOS, lado Plaza Avenida Pedro Valdivia. Bandera 109, Oficina 20. 2621
\$ 400, LINDO DEPARTAMENTO amoblado independiente. Huérfanos, lado Clara, Bandera 109. Ofc. 20. 2620

3.-ARRIENDOS BUSCADOS

\$ 200, ARRIENDO CASA, ALDUNATE 990. 2499-11-Oct.
\$ 120, CASITA DOS PIEZAS, LUZ, desocupada. Avda. Matia 1340. 2617
220, OFRECERE BUENA CASA, Rogelio Ugarte 1118. 2608-12-Oct.
170, ARRIENDASE CASA ASADA, todo servicio, dos patios. Victoria 172. 2605
PIEZAS CASA FAMILIA. GALVEZ 262. 2603-11-Oct.
SE ARRIENDAN MAGNIFICAS CASAS desde \$ 114 a \$ 254, estas ultimas son lindas casas con gas, etc. Se arrienda un espacio local con casa especial para restaurant de gran porvenir y muy bien ubicado. También se arriendan locales para bodas y para industrias en barrio comercial, calle San Diego. Tratar: Administracion Propiedades Caja de Crédito Hipotecario. Población Huenuil y Barrio Matadero, calle Huenuil 2183, de 10 a 12 y de 14 a 17 horas.
750 ARRIENDO ALTOS MODERNOS, piezas decoradas, 10 dependencias. Dieciocho 402. Verla de 3 a 5. Tratar: Carrera 499. 2567-11-Oct.
DOS PIEZAS PARA GUARDAR muebles y otros objetos, arriendase. García Reyes 80. 2565
ARRIENDO CASITAS. — FARISA 453. 2559-10-0
MARTINEZ DE ROSAS 3783, Arriendo un departamento, valor \$ 55; se prefiere matrimonio. 2554
300 BAJOS CUATRO HABITACIONES, patios, cocina, baño. Catedral 1642. 2552
ARRIENDASE PIEZA PERSONA honorable. Rosas 1358. 2632-10-Oct.
COMODO CHALET, CERCA PROVIDENCIA. Tratar: Blanco Encalada 2571. 2641-10-0
ARRIENDO UN DEPARTAMENTO. Esperanza 48. 2540-11-0
450, ARRIENDO CASA, SAZIE 1724. De 2 a 5. 2536-12-0
CASA-QUINTA SE ARRIENDA en 400 mensuales. Gran Avenida San Bernardo, entre Lo Ovalle y Cisterna, 1.800 m.², con 90 árboles frutales, parrón, espargueta, flores, etc., 6 piezas, cocina y baño instalados, cancha de tenis al lado. Tratar: W. Ernst. Banco Alemán Transatlántico. Bandera 250, 2.º piso. 2533-10-0
\$ 500, ALTOS, BULNES 348. 2519-12-0
170, 140, CASITAS MODERNAS, personas solas. Bulnes 82. 2702-10-Oct.
ARRIENDO DEPARTAMENTO. Carmen 124. 2743-11-0
SE VENDEN 3 REGIONES AMOBLADAS dormitorio. Gálvez 153. 2142-20-0
FAMILIA ARRIENDA DEPARTAMENTOS. Vicuña Mackenna 137. 2741
REPUBLICA 632 ARRIENDANSE 5 habitaciones, dependencias. 670
\$ 75, CASITA TRES PIEZAS CON porción para auto. Población Bulnes. José M. Borgoño 291, góndolas M. Montt. 2778-10-0
\$ 220, EN PLENA ALAMEDA ARRIENDO casitas recién construidas, 4 piezas fuera baño y cocina, instalados. Delicias 2713.
\$ 40 y 45, PIEZAS, PEDRO LAGOS 1524. 2788
\$ 650, CASA COMODA, OCHO PIEZAS, dependencias, hall, frente Plaza Brasil. Tratar: Compañía 2075. 3778-10-0

3.-ARRIENDOS BUSCADOS

\$ 200, ARRIENDO CASA, ALDUNATE 990. 2499-11-Oct.

JOSE TURRA Y EL CORCHO GUTIERREZ, EL DOMINGO EN EL REINA VICTORIA

Hoy rendirán una prueba oficial de entrenamiento Abelardo Hevia y Diego Garrido en el semi-fondo.

Interés ha despertado el match que el próximo domingo en el Estadio del Reina Victoria sostendrán los profesionales peso ligero, José Turra, el flamante ex-campeón olímpico y sudamericano, con Jorge Gutiérrez (El Corcho), que se viene destacando netamente entre los muchachos de la nueva generación, por la serie de triunfos que ha venido obteniendo, sin interrupción frente a sus más fuertes adversarios.

LA REVANCHA HEVIA-DIEGO GARRIDO EN EL SEMI-FONDO

Refuerza el programa el importante match-revancha a 6 rounds, entre los pesos medio-livianos Diego Garrido y Abelardo Hevia, propios.

LA CAMPEA DEL CORCHO GUTIERREZ

El pugilista rancagüino, que ha alcanzado una rápida popularidad, ha realizado una campaña altamente meritoria. Innumerables son sus victorias, la mayoría de ellas por K. O., lo que, indudablemente, habla muy en alto sobre la potencia de sus golpes. El solo triunfo por abandono al 4.º round, que obtuvo recientemente sobre el fuerte golpeador santiaguino Carlos Hernández, ahora el mejor elogio que se pudiera hacer sobre sus condiciones, como hombre de ring. Siky Yáñez, Gabriel González, y el argentino Herrera, también han pasado a figurar en su record de vencedor.

TURRA ES SU MAS SERIO CONTENDOR

En realidad, no puede haber sido más acertada la designación de José Turra, al debutar el Corcho en Santiago, pues ante este valiente y agresivo muchacho deberá el rancagüino desarrollar la totalidad de sus conocimientos y energías para vencerlo, aún más, para librarse de una posible derrota que a nadie sorprendería.

MÁS NUEVO EN EL PROFESIONALISMO

Que Gutiérrez, y a su vez, haber una impresionante victoria sobre Carlos Hernández, después de haber estado ambos en la lona, y un interesante empate con Domingo Osorio, la mejor esperanza de la nueva generación.

La agresividad de Turra constituirá en todo momento un serio peligro para Gutiérrez, el que, como ya hemos dicho, deberá recurrir a todos sus recursos para vencerlo.

LA PRUEBA OFICIAL DE ESTA TARDE

La Federación de Box de Chile, someterá esta tarde, a las 17 horas, a la prueba oficial de entrenamiento a los protagonistas del domingo.

El argentino Herrera contra Carretero

PELEARAN 10 ROUNDS EL SABADO EN VALPARAISO

Bajo la promoción de la empresa Tagini, el sábado próximo se llevará a efecto en el Coliseo Popular de Valparaíso el encuentro a 10 rounds entre los juniors livianos Carlos Herrera, de nacionalidad argentina, y el chileno Felipe Carretero.

La pelea en referencia es esperada con interés por la afición porteña que prevé un lance reñido y de interés, ya que ambos profesionales vienen desarrollando una discreta campaña en la temporada.

El vencedor posiblemente enfrentará en una fecha próxima al popular boxeador de Valparaíso, Eduardo Cultiño.

Los profesionales que están en situación de alcanzar un comportamiento

acertado y muy superior a la primera vez que midieron sus fuerzas, y donde, como se sabe, los honores del triunfo correspondieron a Garrido, después de un trabajo arduo, riguroso y violento.

LA PRUEBA OFICIAL DE ESTA TARDE

La Federación de Box de Chile, someterá esta tarde, a las 17 horas, a la prueba oficial de entrenamiento a los protagonistas del domingo.

El argentino Herrera contra Carretero

PELEARAN 10 ROUNDS EL SABADO EN VALPARAISO

Bajo la promoción de la empresa Tagini, el sábado próximo se llevará a efecto en el Coliseo Popular de Valparaíso el encuentro a 10 rounds entre los juniors livianos Carlos Herrera, de nacionalidad argentina, y el chileno Felipe Carretero.

La pelea en referencia es esperada con interés por la afición porteña que prevé un lance reñido y de interés, ya que ambos profesionales vienen desarrollando una discreta campaña en la temporada.

El vencedor posiblemente enfrentará en una fecha próxima al popular boxeador de Valparaíso, Eduardo Cultiño.

Los profesionales que están en situación de alcanzar un comportamiento

acertado y muy superior a la primera vez que midieron sus fuerzas, y donde, como se sabe, los honores del triunfo correspondieron a Garrido, después de un trabajo arduo, riguroso y violento.

LA PRUEBA OFICIAL DE ESTA TARDE

La Federación de Box de Chile, someterá esta tarde, a las 17 horas, a la prueba oficial de entrenamiento a los protagonistas del domingo.

El argentino Herrera contra Carretero

PELEARAN 10 ROUNDS EL SABADO EN VALPARAISO

Bajo la promoción de la empresa Tagini, el sábado próximo se llevará a efecto en el Coliseo Popular de Valparaíso el encuentro a 10 rounds entre los juniors livianos Carlos Herrera, de nacionalidad argentina, y el chileno Felipe Carretero.

La pelea en referencia es esperada con interés por la afición porteña que prevé un lance reñido y de interés, ya que ambos profesionales vienen desarrollando una discreta campaña en la temporada.

El vencedor posiblemente enfrentará en una fecha próxima al popular boxeador de Valparaíso, Eduardo Cultiño.

Los profesionales que están en situación de alcanzar un comportamiento

acertado y muy superior a la primera vez que midieron sus fuerzas, y donde, como se sabe, los honores del triunfo correspondieron a Garrido, después de un trabajo arduo, riguroso y violento.

LA PRUEBA OFICIAL DE ESTA TARDE

La Federación de Box de Chile, someterá esta tarde, a las 17 horas, a la prueba oficial de entrenamiento a los protagonistas del domingo.

El argentino Herrera contra Carretero

PELEARAN 10 ROUNDS EL SABADO EN VALPARAISO

Bajo la promoción de la empresa Tagini, el sábado próximo se llevará a efecto en el Coliseo Popular de Valparaíso el encuentro a 10 rounds entre los juniors livianos Carlos Herrera, de nacionalidad argentina, y el chileno Felipe Carretero.

La pelea en referencia es esperada con interés por la afición porteña que prevé un lance reñido y de interés, ya que ambos profesionales vienen desarrollando una discreta campaña en la temporada.

El vencedor posiblemente enfrentará en una fecha próxima al popular boxeador de Valparaíso, Eduardo Cultiño.

Los profesionales que están en situación de alcanzar un comportamiento

acertado y muy superior a la primera vez que midieron sus fuerzas, y donde, como se sabe, los honores del triunfo correspondieron a Garrido, después de un trabajo arduo, riguroso y violento.

LA PRUEBA OFICIAL DE ESTA TARDE

La Federación de Box de Chile, someterá esta tarde, a las 17 horas, a la prueba oficial de entrenamiento a los protagonistas del domingo.

Federación de Box de Chile

Chile no participará en el campeonato de Montevideo

En su última sesión de directorio esta institución tomó los siguientes acuerdos:

1.º Se deja constancia que el oportuno

trato entre el señor Jaime Balardi en representación de los profesionales Abel Argote y Santos Mur y la Empresa Ratnoff, ha quedado totalmente cumplido y a entera satisfacción de las partes.

2.º Contratos registrados:

a) Gabriel González-Alejandro Adams. Empresa Tagini. 11-X-1930.
b) Juan Silepico-Doménico Ciccarelli. Empresa Suffer. 25-X-1930.
c) Eladio Herrera-Bernardo Torrijos. Empresa Suffer. 31-X-1930.

3.º Fueron proclamados los siguientes

aficionados como campeones, correspondientes al año 1930:
Categoría mínimo: Luis Valdés, de Santiago.
Mosca: Osvaldo Leiva, de Santiago.
Gallo: Eduardo Hernández, de Santiago.
Medio liviano: Víctorio Andrade, de Santiago.
Pluma: José Sandoval, de Talcahuano.
Medio pesado: Arturo Godoy, de Iquique.
Pesado: Pedro López, de Santiago.

La categoría liviano se definirá el primer sábado del mes de noviembre entre el seleccionado de 1930, aficionado Reinaldo Acevedo y el campeón de 1929, aficionado Enrique Giaverini.

4.º En atención a la difícil situación económica como resultado del Campeonato Nacional de Aficionados, se resuelve abstenerse de participar en el 2.º Campeonato Latinoamericano de Box a realizarse en la primera quincena del mes de enero de 1931.

5.º En vista de los antecedentes que proporcionará la Dirección General de Educación Física, se acuerda reabrir la investigación sumaria Schackels-Brisset.

6.º Se deja constancia que actualmente no existe en la Federación de Box ningún contrato vigente de pelea entre los profesionales Estanislao Loyza y Luis Vicentini, pues el programado para el 7 de setiembre está caducado. El doctor señor Santelices, médico de la Federación, no ha examinado últimamente al profesional Vicentini. Oficialmente la Empresa no ha fijado fecha para la realización de este encuentro. Una vez comunicada la fecha y oficializada se procederá al examen médico de los contendores y si el es favorable se tomará la prueba de suficiencia reglamentaria, si la Comisión de Box Profesional da el pase correspondiente el directorio de la Federación de Box autorizará y controlará el espectáculo.

En la Plaza de Ñuñoa

El Domingo, a las 18 horas, tendrá lugar en el Gimnasio de la Plaza de Ñuñoa, la eliminatoria de la final del Elécter Parada B. C. con el objeto de seleccionar el equipo que debe enfrentarse a los clubes porteños en los próximos encuentros.

El programa es el siguiente:
Juan Arévalo con Pedro Velásquez.
Raúl Romero con Raúl Pizarro.
Andrés Alaga con Gabriel Salas.
Carlos Pérez con César Porras.
German Herrera con Fernando Caballero.
Adán Pinto con Manuel Rivera.
Eduardo Jaramillo con René Boto.
Juan Fernández con Abelardo Miranda.
Andrés Torres con Manuel Canales.
Carlos Vidal con Leoncio San Martín.
Fernando Araya con Javier Osorio.
Segundo Dotte con Luis Meza.
José López con Javier Godoy.

PRONTO APARECERA

ICE CREAM
Y
HELADOS FINOS
SAN CRISTOBAL

En honor de los iquiqueños

SE LES FESTEJA HOY EN EL
Hoy se llevará a efecto la manifestación de despedida que el Vicente Salazar B. C. ha preparado en honor de la delegación boxeril iquiqueña a la última selección nacional.

La manifestación consistirá en una cena que se servirá en el local del Salazar, en Lastra 1468.

C. Ríos Gallardo

Cita a los señores Bustamante, V. M. y Dávila, para sesión de directorio hoy, a las 21 horas, en nuestra secretaria.

LEGHE

[Vendo producción
Invierno, cuarenta decálitros;
verano, ochenta. Treinta mililitos de Santiago. Tratar: de 1 a 2.
SAN MARTIN 431
Lt-X

ENSESO MANEJO DE AUTOS, SAN

Diego 1960. 2190-0-10
CURSO RAPIDO ESPECIAL DE AUTOMOVILES, para ambos sexos. Está abierta la matrícula para este curso, que comenzará el miércoles 15 de octubre, a cargo de un experimentado profesor del ramo. Más datos sobre el curso en referencia, pueden pedirse de 8 A. M. a 6 P. M. Toesca 2527. 2682

MOTO INDIAN, OCASION FLAMANTE

vendo. Seminario 673. 2677-10-0
VENDO GONDOLA FORD, SALTO 1259. 2569

2.6000 CONTADO, RESTO FACILIDADES

de autos, venta auto Essex, turismo, perfecto estado. Chiloé 1448. 2637-10-0
CAMION CARROCERIA NUEVA, 300 de pie. Hippodrome 1283. 2393-0-9

SE VENDE CAMION CHANDLER, modelo

antiguo, con carrocería cerrada, en perfecto estado. Castro 392. 2206-10-0

ARRIENDO AUTOMOVILES LUJO

Chrysler, modelo '70', por horas, días, meses, servicio especial. Camiones. Miraflores 250. Teléfono 60077. 2258-11-0

COMPRO AL CONTADO FORD

Tudor 1929 o 30. Buen estado. Santander 0372. 2326-10-0

BIQUELETA GUSICHE, DE OCASION

GATAS PARA CAMIONES DE 1 a seis toneladas, regalo. San Diego 1948. 2637-10-0

VENDO BREAK NUEVO, RUIZ

Tagle

FORD DOS ASIENTOS, BIEN equipado, San Diego 1008, cartas. 2710

SE DA EN ARRIENDO POR MESES o convencional, buen auto Sedan particular. Tratar: Santo Domingo 2121. 2757-10 Oct.

CHRYSLER IMPERIAL 2 Y 7 ASIENTOS; Chrysler 65 turismo; Chrysler 75 convertible; Chandler 500 convertible; Ford 1929, todos modelos, varios otros coches vende de oportunidad. Hualdebo y Ocampo, Delicias 1740. 2756-13 Oct.

ENSEÑO MANEJO AUTOMOVIL, San Martín 519. 2737

AUTOMOVIL PARTICULAR ARRIENDO, horas, meses, San Martín 519. 2736

BICICLETAS PARA CABALLEROS Y señoritas, vende, San Diego 1837.

SE VENDE UNA CARROCERIA, Camión Ford, San Diego 1751.

COMPRO FORD TURISMO 1930, también hago cambio por turismo Oldsmobile, valor \$ 5,000. Delicias 2682.

FORD ROADSTER 1929 VENDO, 10 de Julio 440.—Pavene.

CAMBIO 2 TRICICLOS NUEVOS POR auto reparto. Chacabuco 56.

PINTO AUTOMOVILES, CAMIONES, a domicilio, Brasil 29. 12-0

CAMION PARA FIESTAS, O VIAJES. Pídale teléfono 76453. Andes 2495.

VENDO FORD TURISMO 1927, BIEN conservado, con patente particular. Pedro Lagos 1494.

FORD TURISMO 27, EXCELENTE Delco, perfecto estado, vende de ocasión. E. Ramírez 836, de 1 a 3 P. M. 8-0

\$ 800 C.U. HUDSON, COUPE, BIEN estado mecánico, realizamos varios. Tarapacá 851. G.

6.-AVES Y ANIMALES

GALLINEROS MODELOS "DESARMABLES" fabricamos, Domeyko 2354. 0155-02-31

CABALLOS ARADORES CARRETEROS vende, Calle Santa Genoveva 371, Comuna Yungay. 9 Oct.

SE VENDE UNA LINDA TORTUGA de tierra, pesa 50 kilos, un mono y una ardilla y un loro muy hablador, canta opera, sabe reír y sabe leer. Tratar: Zaharati 1300. 2207-10 Oct.

SE VENDEN 4 OVEJAS CON CRÍA, Rufoa, Población San José, calle Pedro Lucio Cuadra 1214. 2191-10-0

CERA ESTAMPADA, MERCERÍA Francesa. Ahumada 118. 1203-9-0.

VENDO GATITOS "ANGORA", Recoleta, Avenida Rawson 274. 2551

CANARIOS CANTORES Y CANARIAS, vende: Lasalle 123. 2530-10-0

GALLINAS RHODE ISLAND, COTAJANES de año plena postura realzo desde 10 pesos. Conejos rusos desde 10 pesos par. Esperanto 219, Paderno 24. Cisterna. 2765

PERRA POLICIAL, VENDO, MEIGGS 98.

7.-BALNEARIOS Y VERANEANTES

CASAS RAPIDAS, BARATISIMAS, tipo "Desarmables", fabricamos, Domeyko 2354. 0156-02-31

8.-CITACIONES Y NOTIFICACIONES

HABIENDO COMPRADO BAR ALEMAN a Gustavo Meissner, Independencia 315, no respondo ninguna cuenta pasado tres días. Adela Haring. 6266

HABIENDOSE EXTRAVIDA LIBRETA 1924, Caja Ahorros Mercado, queda sin ningún valor, por haberse dado el aviso correspondiente. 800-77-0

CUERPO DE BOMBEROS

2.a COMPAÑIA DE BOMBEROS "Esmeralda". Cito a los voluntarios a sesión ordinaria para el viernes 10 del presente, a las 22 horas. Tabla: Informe de la Comisión Revisora de libros y demás asuntos que hubiere lugar.—El secretario.

TERCERA CIA. DE BOMBEROS, "Bomba Claro y Abasolo".—Cito a sesión extraordinaria de Comisión para el viernes 10 del presente, a las 22 horas. Tabla: Informe de la Comisión Revisora de libros y demás asuntos que hubiere lugar. Renuncia del maquinista y elección de reemplazante.—El secretario.

5.a CIA. DE BOMBEROS, "Bomba Arturo Prat".—Cito a la Comisión académica para el 10 del presente, a las 22 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: el cuartel.—El secretario.

6.a COMPAÑIA DE BOMBEROS, "Salvadores y Guardia de Propiedad". Cumpliendo con lo dispuesto en el artículo 69 del Reglamento, cito a la Comisión académica para el 11 del presente, a las 22 horas. Tabla: Informe de la Comisión Revisora de libros, estado de tesorería y demás a que haya lugar.—El secretario.

9.a CIA. DE BOMBEROS "DEBER Y Abnegación".—Academia y ejercicio, el viernes 10, a las 21.45 y a las 22 horas, respectivamente. Uniforme de trabajo. Reunión: en el cuartel.—El secretario.

10.a COMPAÑIA DE BOMBEROS, "Bomba España".—De orden superior cito a la Comisión académica para el viernes 10 del presente, a las 21.30 horas. Orden del día: Admisión de voluntarios; balance de tesorería y otros asuntos.—El secretario.

12.a CIA. DE BOMBEROS CHILE, "Excelencia".—Cito a la Comisión académica y ejercicio para hoy jueves, a las 9.12 y 10 P. M. en nuestro cuartel. Tenida de trabajo.—El secretario.

9.-COMPRA Y VENTA DE MERCADERIAS EN GENERAL

COMPRO MAGENES DE YESO en blanco, Taller de dorados. A. Prat N.º 228. 2254-9-0

FUDRES DE 50 ARROBAS COMPRO, Camilo Henríquez 660. 1827-0-15

MIEMBRO SE VENDE POR ATADOS de 5 y 12 metros, San Diego 2409. 2503-10-02



EL CAFE ES EXQUISITO

SI ES "TRES MONTES"

Señor,
¿Quiere ser elegante?
Compre sus casimires a
JULIO RIGAUD
CASA N.º UNO
BANDERA 682

19-October

RAMA CURAGUILLA Y ESCOBAS, mayor, vende, Avenida Trarrasaval 1753. 1784-02-9

yes yes JABON

GRINGO
mucho bueno

N.º

ALGUNOS CORTES CASIMIRES 3 mts. para ternos caballeros se vende por \$ 90 el corte. De 6 a 8 horas.—Nataliel 268. 2566

SOPIETES Y SOLDADURA AUTOMATICA para cualquier metal, ofrece—Banda 570. 2524-11-0

LECHE CONDENSADA MIRAFLORES El mejor de los alimentos GRAHAM ROWE & CA

SE COMPRA DE OCASION CUALQUIER cantidad de canchales usada en la industria de la pulpa, a las 2 y 12 pulgas. Tratar: Santa Laura 1119 o Delicias frente Portal Edwards, Sastre "El Nuevo Siglo". 11 Oct.

VENDO EXISTENCIAS NEGOCIO minuta. San Pablo 2801. 0-9

MAQUINAS DE ESCRIBIR GRANDES OCAIONES UNDERWOOD-REMINGTON ROYAL-CORONA-ETC. Desde \$ 200.- CASA PARADELA 338 MORANDE 338

MODAS, ENSEÑAMOS GRATIS.—Banda 256. 2408-9-0

SEÑORITA FRANCESA DESEA COLOCACION en familia honorable para educar niños.—C. G. Amunátegui 268. 2234-9-0 Oct.

ESCUELA PRACTICA COEFERES.—Cursos con carnet diurnos, nocturnos, festivos, clases de 6 a 8 horas por cada alumno, diariamente o por horas. Arturo Prat 1206. 13-0

INGLES, CURSOS COLECTIVOS Y particulares. Prepara exámenes ingles, English High School. 378. 2449-9-0 Oct.

CURSO RAPIDO TAQUIGRAFIA correspondiente. Biblioteca Nacional Profesor Morales Matt. Iniciarse jueves 16. Matrícula, 15 pesos. 2543-12-0

PROFESOR QUIMICA NECESITO.—Tratar: San Martín 555, de 5 a 8. 2527

APRUSESE UD... NUEVOS cursos rápidos económicos. Grandes facilidades pago. También por correspondencia.—Masaje Científico, Belleza Especial, Peluquería Artística, Sombreros, Modas, Sastre, Diplomados válidos. "Escuela Politécnica Profesional"—Cooperadora del Estado. Director: Díaz Gascoigne. Carmen 302. 2060-10-0

"CONTADORES NO TITULADOS". Curso rápido de perfeccionamiento. Escuela Politécnica. Carmen 302.

SEÑORITA: MEDIANTE PEQUEÑO pago podrá ser profesional. Matrícula curso corte y confección modas y sombreros en Academia Mme. Villacura. Puente 663.

ESCUELA DE PELUQUERIA. SAN Diego 339. Abierta Matrícula. Facilidades pago.

CURSO RAPIDO TAQUIGRAFIA (Gregg) Universidad Católica, se iniciará el día 11 de octubre. Clases: 6 a 8 horas, martes y sábados. Método derecho patrón. Más datos e inscripciones: Delicias 40 (primer piso), 11-12 y 17-20 horas. 1142-13-0

MODAS ENSEÑAMOS GRATIS. Banda 236. 2405

TRAJES ELEGANTES, TAPADOS SED, señoritas. Prat 876. 2497-12-02

SEMANAL, MENSUAL, DOY QUIEN pida colchones. Maestranza 412. 1804-0-10

VENDEMOS TRAJES SEÑORAS, Rapios, abrigos, trajes finos, 300 pesos; trajes sados, 70; batas sadas, 40. Venga a verme. Esmeralda 829. 10-0

TRAJES ELEGANTES, TAPADOS SED, señoritas. Prat 876. 2497-12-02

SEMANAL, MENSUAL, DOY QUIEN pida colchones. Maestranza 412. 1804-0-10

VENDEMOS TRAJES SEÑORAS, Rapios, abrigos, trajes finos, 300 pesos; trajes sados, 70; batas sadas, 40. Venga a verme. Esmeralda 829. 10-0

TRAJES ELEGANTES, TAPADOS SED, señoritas. Prat 876. 2497-12-02

SEMANAL, MENSUAL, DOY QUIEN pida colchones. Maestranza 412. 1804-0-10

VENDEMOS TRAJES SEÑORAS, Rapios, abrigos, trajes finos, 300 pesos; trajes sados, 70; batas sadas, 40. Venga a verme. Esmeralda 829. 10-0

TRAJES ELEGANTES, TAPADOS SED, señoritas. Prat 876. 2497-12-02

SEMANAL, MENSUAL, DOY QUIEN pida colchones. Maestranza 412. 1804-0-10

VENDEMOS TRAJES SEÑORAS, Rapios, abrigos, trajes finos, 300 pesos; trajes sados, 70; batas sadas, 40. Venga a verme. Esmeralda 829. 10-0

TRAJES ELEGANTES, TAPADOS SED, señoritas. Prat 876. 2497-12-02

SEMANAL, MENSUAL, DOY QUIEN pida colchones. Maestranza 412. 1804-0-10

VENDEMOS TRAJES SEÑORAS, Rapios, abrigos, trajes finos, 300 pesos; trajes sados, 70; batas sadas, 40. Venga a verme. Esmeralda 829. 10-0

TRAJES ELEGANTES, TAPADOS SED, señoritas. Prat 876. 2497-12-02

SEMANAL, MENSUAL, DOY QUIEN pida colchones. Maestranza 412. 1804-0-10

VENDEMOS TRAJES SEÑORAS, Rapios, abrigos, trajes finos, 300 pesos; trajes sados, 70; batas sadas, 40. Venga a verme. Esmeralda 829. 10-0

TRAJES ELEGANTES, TAPADOS SED, señoritas. Prat 876. 2497-12-02

11.-DIVERSOS

AMPLIACIONES 40 X 50 A \$ 7. Estudio Hollywood. Estado 223. 9-0

DAVID WALLACE AGENTES Blanco 1116-Valspa Agustinas 822-Siga

Ec. 23 Oct.

LA MUTUAL DE LA ARMADA.—Seguros de vida pagados en el mes de septiembre de 1930. En Santiago: sargento Batallón de Tren, Francisco Pando, \$ 5,000; cabo Escudilla de Bombardeo, Leoncio Muñoz, \$ 2,000; portero 10 retirado de Marina, Luis Morales, \$ 1,000. En Valparaíso: sargento retirado de Marina, Guillermo Ríos, \$ 5,000; cabo 20 retirado de Carabineros, Florencio Rojas, 2,000 pesos. En Talcahuano: farmacéutico insignia del Apostadero Naval, Eulencio Cantuarias, \$ 20,000; sargento retirado de Marina, Vicente González, \$ 2,000. En Talca: civil, empleado particular, Alan Taylor, 5,000 pesos. En Concepción: sargento retirado de Marina, Enrique P. Reyes, \$ 5,000. En Antofagasta: cabo retirado de Ejército, Bernardino Reyes, \$ 5,000. En Concepción: condestable retirado de la Armada: Salvador Baeza, \$ 5,000. G.

SE BUSCAN VENDEDORES PARA ropa interior. Riquelme 755. 2647

CABALLERO 35 AÑOS, LARGA práctica trabajo escritorio; cálculo comercial; ofrece sus servicios al comercio importador. A. G. G., Carrera 877. 2643-10-0

SEÑORITA ALEMANA CON EXCELENTE recomendaciones, desea puesto llavero o institutriz Santiago o fundo. Casilla 2254. 2640

SEÑORITA PARA CIGARRERIA Y Caja, necesitase. Presentarse de 5 a 6. Recoleta 375. 2639

EMPLEADO PARA OFICINAS, BUENA práctica contabilidad y correspondencia, ofrece comercio o industria. Vicente Gutiérrez, casilla 3872. 2582

SEÑORA PRACTICA EN COMERCIO, habla idiomas, desea ocupación. E. C., Casilla 1713. 2760

VENDEDORES CONOCIDO DE CALZADO, necesito. Bascuñán 81.

CAJERO CON BUENAS RECOMENDACIONES, necesita casa minorista. Sueldo 100 pesos. Casilla 3021. 2786-10-0

NECESITO SEÑORITA PARA ATENDER salón de billares. Ahumada 164. 2775

NECESITO VARIAS SEÑORITAS PARA atender negocio Fiestas de la Raza, que canten. A. M., Días de Julio 755, de 9 a 12. 2772

NECESITO SEÑORITA QUE TENGA práctica en contabilidad. Agustín 2724. 1878

VENDEDORES ZONA SUR, QUIERA agregar artículos: indispensables en todo pueblo, necesito. Rosas 2940.

SEÑORITA CORRESPONDAL, BUENAS conocimientos ingles, francés, taquigrafía; práctica toda clase trabajos oficina. Sin pretensiones se ofrece. San Ignacio 360, casa 12. 1746

NECESITO VENDEDORES, PARA Bebidas grasas y otros artículos.—Tratar: Lasalle 168. Pastelería. 2800

EMPLEADO MANO Y CUIDAR NIT, con recomendación. Av. Lyon 2149, Carro 34 o 35. 2689-10-0

MONJITAS 737. NECESITO NINA piezas y costuras. 2676-10-0

COCINERA, QUE SEPA POSTRES, sueldo \$ 100, necesitase. Enrique Concha 39, por Alameda pasado Brasil. 2638

NISO PARA LOS MANDADOS, que vista decente, Santo Domingo 934. 2718

COCINERA NECESITO, BUEN SUELDO, Madrid 901. 2676

NECESITO EMPLEADO COMEDOR, poca familia, Casco 97. 2575-11-0

NECESITO DOS MUCHACHOS DE 15 años con pantalones largos, para la venta de dulces en la plaza del Teatro Coliseo. Tratar: Confitería. 2768

NECESITAN EMPLEADA CON RECOMENDACIONES, para piezas y cuidar guagua. Doce de Febrero 72, casa 3. 2060-10-0

COCINERA Y MOZO, NECESITA, Santo Domingo 1627. 2438-9-0

NISA QUE SEPA CUIDAR GUAGUA, Serrano 96. 9-0

NECESITASE JOVEN CON BICICLETA para reparto, pequeñas muestras y circulares. Arturo Prat 221. 2263-0-9

NISA DE 14 A 16 AÑOS PARA EL servicio. Compañía 2363. 2315-9 Oct.

JOVEN NECESITO, QUE ENTENDIAR tostar café, Merced 868. 2417-9-0

ESPLINDIDA COCINERA NECESITASE, República 137. 2397-10-0

MATRIMONIO SOLO NECESITA EMPLEADA todo servicio, necesita saber cocinar. Gálvez 351, casa 6. 2395-9-0

MUCHACHO PARA MANDADOS NECESITO. Larrain Gandarilla. 2236-9-0

BUENA COCINERA NECESITO, buen sueldo. Grajales 1982. 2237-9-0 Oct.

EMPLEADA DE COMEDOR Y EMPLEADA de piezas, se necesitan. Barroso 48. Tratar, de 2 a 6. 2227-9-0 Oct.

NECESITO COCINERA COMPETENTE. Bella Vista 0504. 2214-9-0 Oct.

NISAS PARA LAS MESAS NECESITO. Independencia 129. 2205-9-0 Oct.

EMPLEADA TODO SERVICIO, REGULAR edad, necesitase. Sevilla 1307. 2252-9-0

EMPLEADA PARA LAS PIEZAS, necesito. 10 de Julio 221 Hotel Sud-Americano. 2194-9-0

PROPORCIONAMOS COCINERAS recomendadas, amas leche, cuidadoras niños, sirvientas comedor. Toda clase servidumbre. Oficina: Esmeralda 829. 10-0

NECESITO MUCHACHO DE 16 AÑOS para almacén. Nataliel 201. 9-0-2365

NECESITO EMPLEADA, COMPAÑIA 2478. 2516-10-0 Oct.

NECESITO EMPLEADA MAESTRANZA 442. 2501-10-0 Oct.

NECESITO NITTO DECENTE PARA ascensorista. Estado 357. 2507-9-0 Oct.

VENDEDORES VENTAS A PLAZO, necesito. Brasil 657. 2607

SE NECESITA JOVEN DE 20 A 22 años extranjero, preferible italiano, buena presencia, conocimientos de mecánica. Presentarse de 6 a 6 1/2 P. M. Calle Central 31. Santiago. 2546-10 Oct.

OFRECESE QUINCE DIAS OFICIAL competente Casilla 57-D. 2517

SEÑORAS, SEÑORITAS QUIERAN ocuparse. Presentarse: Blanca Zúñiga Davila. Banda 564.

NECESITA: SEÑORAS, SEÑORITAS, caballeros, jóvenes, niños. Cochran 180. 2662

NECESITASE SEÑORITA O VIUDA, para hacerse cargo y limpiar casa personas solas. Maestranza 578. 2657

SE BUSCAN VENDEDORES PARA ropa interior. Riquelme 755. 2647

CABALLERO 35 AÑOS, LARGA práctica trabajo escritorio; cálculo comercial; ofrece sus servicios al comercio importador. A. G. G., Carrera 877. 2643-10-0

SEÑORITA ALEMANA CON EXCELENTE recomendaciones, desea puesto llavero o institutriz Santiago o fundo. Casilla 2254. 2640

SEÑORITA PARA CIGARRERIA Y Caja, necesitase. Presentarse de 5 a 6. Recoleta 375. 2639

EMPLEADO PARA OFICINAS, BUENA práctica contabilidad y correspondencia, ofrece comercio o industria. Vicente Gutiérrez, casilla 3872. 2582

SEÑORA PRACTICA EN COMERCIO, habla idiomas, desea ocupación. E. C., Casilla 1713. 2760

VENDEDORES CONOCIDO DE CALZADO, necesito. Bascuñán 81.

CAJERO CON BUENAS RECOMENDACIONES, necesita casa minorista. Sueldo 100 pesos. Casilla 3021. 2786-10-0

NECESITO SEÑORITA PARA ATENDER salón de billares. Ahumada 164. 2775

NECESITO VARIAS SEÑORITAS PARA atender negocio Fiestas de la Raza, que canten. A. M., Días de Julio 755, de 9 a 12. 2772

NECESITO SEÑORITA QUE TENGA práctica en contabilidad. Agustín 2724. 1878

VENDEDORES ZONA SUR, QUIERA agregar artículos: indispensables en todo pueblo, necesito. Rosas 2940.

SEÑORITA CORRESPONDAL, BUENAS conocimientos ingles, francés, taquigrafía; práctica toda clase trabajos oficina. Sin pretensiones se ofrece. San Ignacio 360, casa 12. 1746

NECESITO VENDEDORES, PARA Bebidas grasas y otros artículos.—Tratar: Lasalle 168. Pastelería. 2800

EMPLEADO MANO Y CUIDAR NIT, con recomendación. Av. Lyon 2149, Carro 34 o 35. 2689-10-0

MONJITAS 737. NECESITO NINA piezas y costuras. 2676-10-0

COCINERA, QUE SEPA POSTRES, sueldo \$ 100, necesitase. Enrique Concha 39, por Alameda pasado Brasil. 2638

NISO PARA LOS MANDADOS, que vista decente, Santo Domingo 934. 2718

COCINERA NECESITO, BUEN SUELDO, Madrid 901. 2676

NECESITO EMPLEADO COMEDOR, poca familia, Casco 97. 2575-11-0

NECESITO DOS MUCHACHOS DE 15 años con pantalones largos, para la venta de dulces en la plaza del Teatro Coliseo. Tratar: Confitería. 2768

NECESITAN EMPLEADA CON RECOMENDACIONES, para piezas y cuidar guagua. Doce de Febrero 72, casa 3. 2060-10-0

COCINERA Y MOZO, NECESITA, Santo Domingo 1627. 2438-9-0

NISA QUE SEPA CUIDAR GUAGUA, Serrano 96. 9-0

NECESITASE JOVEN CON BICICLETA para reparto, pequeñas muestras y circulares. Arturo Prat 221. 2263-0-9

NISA DE 14 A 16 AÑOS PARA EL servicio. Compañía 2363. 2315-9 Oct.

JOVEN NECESITO, QUE ENTENDIAR

Ad- MODELISTA PARA FABRICAR
Calzado ,necesito. Lira 1951.

1343 NECESITO TEJEDORA COM
te en máquina Dubedt. Esta

CIO.- PREPARADORA SOMBREROS
ra, necesito. Pago bien. San
2025.

SE NECESITA PREPARADO
sombros y aprendizas adel

Recoleta 271. 281

PREPARADORA Y AYUDANTES
breros necesitase. Estado 363
na 3.

CUERPO DE BOMBEROS DE
tiago. — Se necesita un mu
para ayudante de cuartelero
buenas recomendaciones. Tra
18.30 a 20 horas en Santo D

25.—PRODUCTOS ME
NALES

RAYOS ULTRAVIOLETA, D
mla, lpyecciones. Arturo Prat

REUMATICOS, USAD INYECC
Sallsol.

QUEBRACHOL, PRODIGIOSO
se quita inmediatamente to
se de tos.

26.—PROFESIONALES
VERSOS

PARA 1512-12-O
UINA 13-O
nación. 12-O

RAYOS X, \$ 5 APLICACION
sulta. Diatermia. Ultra vio
natorio. Avenida Matta 587.
mente 10 a 1.

GUMERCINDO BARRIENTOS
gado, juicios criminales, civi
merciales y sociales. Revisión
tulos. Alegatos. Particiones

27.—PROPIEDADES
(PRAN)

COMPRO PROPIEDADES D
ta. Galería Alessandri 2-A. 1
dera.

COMPRO CASA HASTA
barrio Matadero, o camuna
guel. Casilla 7030.

COMPRAMOS AL CONTADO
3.20.000, cerca barrio Mat...

COMPRO SITIO ERLAZO, U
1,200 m2.; 25 metros frente
1693. 2638-

28.—PROPIEDADES
(DEN)

VENDO CASA, SIETE HABITACIONES, CINCO DEPENDENCIAS, TERRENO A 4. CONDILL 157, PROVIDENCIA 9-O

CHALECITO INCONCLUSO.
se. Terreno 12 x 48, Antonio
2353, Nuñoa. 18

PERMUTO FUNDO RICOS
ramal Hualañé, por residenci
hasta 300,000. Galería A
2.A. Por Bandera.

VENDO CASA NUEVA, CAL-
drillo, 7 habitaciones; cu-
dos piezas, dos mil varas o
todo plantado. Tucumán 2
ves en 254. Góndola Tropi-

VENDO CASA CAL-LADRIL-
co habitaciones, patio, par-

| | | | |
|---------|------------------------------|---------|-----|
| 2610 | mil. Avaluada | 29,600. | wa |
| | 1858. | | 24 |
| OSTU- | \$ 24,000 VENDO CASA, P | | |
| 10 oct. | seguro \$ 300 mensuales. Tra | | |
| | chrane | 1460. | 223 |
| A LA | 17,500 VENDO CASA, MADR | | |
| casa | Algo facilidades. Tratar: Ma | | |
| 2595 | | | |
| SAN | ¡GRAN OCASION! VEN | | |

arriendo con contrato, línea quinta, 26 x 150 mts. tot. plantada. 75 mts. viña, pa. mts. Cómoda casa habitación, cuidador, galpones, etc., luz ca a todas partes, agua potable abundante. Salida directa apropiada para industria. Franklin 1087. 2

| | |
|---------------|---|
| ELI- 2523 | SE VENDE UNA CASA, CO- cia 1899. 23 |
| SAN 6251 | VENDESE BONITA QUINTA las frutales. Tiene casita pa- La Cisterna. Precio, 15,000 p- cilldades pago. Tratar: San co 106. |
| ALDES 2704 | |
| DIE- 2712 | TERRENOS PARQUE COUSI- tes Avenida Viel y San Ign |

SITIOS BARATOS, EN LA
zona más comercial de La
realizan desde 3,000 cada
facilidades de pago: los atien-

en la Avenida Providencia, la inauguración del edificio de la Cruz Roja, frente a la estación y en el trayecto al camino a San Antón el nuevo puente elevado. Los que compran primero gozarán de un descuento de 5 por ciento. Puntos de venta: don Cirilo Cabrera, 21 de Mayo, en San Antón.

| | |
|-------|----------------------------|
| 2771 | esta Hudson Hnos., Moran |
| PARA | |
| 2761 | BASCUSAN GUERRERO, V |
| ADE- | tad muy amplia casa, 5 |
| 142. | cuadrados, piezas grandes. |
| 2733 | mil pesos. Precio 80,000. |
| | mo estado. Dueño: Bazcu |
| ESITO | |

| | |
|-------------------------|--|
| ESTO Fran- 2746 | BONITO CHALET UN PIS- rro Seminario, vendo. R- guirre 0301. |
| TURE- o. Sá- 2745 | SITIO 12x60. CON FRE- Avenida 5671. paradero i- des pago. 24 |
| QUERO, 055 | VENDO QUINTITA 1,000 Lo Ovalle. G. Sotomayor. mañan. 1436 |

| | |
|-------------------------------|---|
| 30,000, VENDESE SITIO | |
| Avenida Salvador-Tucapel | |
| ja \$ 10,000. | |
| 27,000, ELEGANTE CASA | |
| Hall, cinco piezas, baño, co- | |
| fondo frutal. Centenario | |
| ta. | 2 |

This image shows a blank, aged, cream-colored page, likely an endpaper or flyleaf of a book. The paper has a slightly textured appearance with some minor discoloration and a dark horizontal band near the bottom edge, possibly indicating a fold or the binding area. There is no text or other markings on the page.

